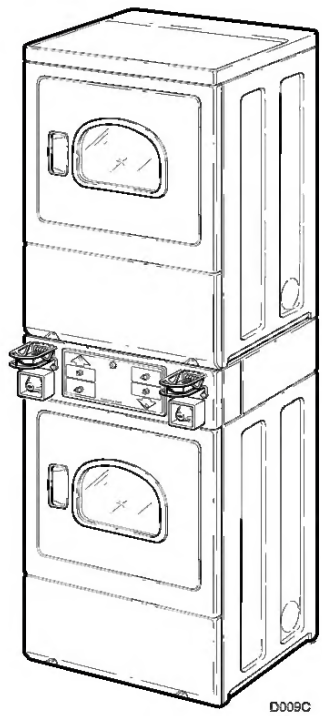
Stacked Clothes Dryers

Metered
Electric and Gas Models

Installation/Operation

REMARQUE : Le guide est rédigé en anglais et en français. La version francaise figure à la suite de la version anglaise.



Keep These Instructions for Future Reference.
(If this machine changes ownership, this manual must accompany machine.)

Alliance Laundry Systems

www.comlaundry.com

Part No. 512686R4
September 2009

WARNING

FOR YOUR SAFETY, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or death. Keep this manual for future reference. If this machine changes ownership, this manual must accompany machine.

W755

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Clear the room, building or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

W052

IMPORTANT: Purchaser must consult the local gas supplier for suggested instructions to be followed if the unit user smells gas. The gas utility instructions plus the SAFETY and WARNING note directly above must be posted in a prominent location near the unit for customer use.

WARNING

- Installation of unit must be performed by a qualified installer.
- Install clothes dryer according to manufacturer's instructions and local codes.
- DO NOT install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (foil type) duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Refer to section on connecting exhaust system. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.

W729R1

FOR YOUR SAFETY

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

W053

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Table of Contents

Safety Information 4
Explanation of Safety Messages 4
Important Safety Instructions 4

Installation 6
Dimensions 6
Before You Start 7
Tools 7
Additional Security 7
Installing the Dryer 8
Step 1: Position and Level the Dryer 8
Step 2: Connect Dryer Unit Exhaust System 9
Step 3: (Gas Dryer Only) Connect Gas Supply Pipe 14
Step 4: Reverse Door, if Desired 15
Step 5: Wipe Out Inside of Dryer 17
Step 6: Connect Unit to Electrical Power 17
Step 7: Recheck Steps 1-6 20
Step 8: Check Heat Source 20

Vending 22
Coin Slide Guards 22
Coin Slide Control 23
Power-Up Mode 23
Ready Mode 23
Start Mode 23
Run Mode 23
Door Open Mode 23
End of Cycle Mode 23
Topoffs 23
Temperature Selector Switch 23
Error Display Mode 24
Setting Dry Time Dipswitches 24
Models Through Serial No. 0908 24
Models Starting Serial No. 0909 24
All Models 24
Models Starting Serial No. 0909 24
Dipswitch Settings 25
Models Through Serial No. 0908 26
Models Starting Serial No. 0909 27
Slide Extension 28

Operation 30
Operation Instructions for Coin Slide Dryers 30
Step 1: Clean Lint Filter 30
Step 2: Load Laundry 30
Step 3: Close Loading Door 30
Step 4: Determine Proper Dryer 31
Step 5: Set Fabric Selector 31
Step 6: Start Dryer 31

© Copyright 2009, Alliance Laundry Systems LLC
All rights reserved. No part of the contents of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without the expressed written consent of the publisher.

Operation Instructions for MDC Dryers 32
Step 1: Clean Lint Filter 32
Step 2: Load Laundry 32
Step 3: Close Loading Door 32
Step 4: Determine Proper Dryer 33
Step 5: Set Fabric Selector 33
Step 6: Insert Coin(s) or Card 33
Step 7: Start Dryer 34
Indicator Lights 34
Operation Instructions for NetMaster Dryers 35
Step 1: Clean Lint Filter 35
Step 2: Load Laundry 35
Step 3: Close Loading Door 35
Step 4: Determine Proper Dryer 36
Step 5: Set Fabric Selector 36
Step 6: Insert Coin(s) or Card 36
Step 7: Start Dryer 36
Indicator Lights 37
Maintenance 38
Lubrication 38
Care of Your Dryer 38
Dryer Interior 38
Cabinet 38
Control Panel 38
Exhaust System 38
Lint Filter 39
Motor Overload Protector 39
For Energy Conservation 39
Troubleshooting 40
Contact Information 41
Installer Checklist ..... Back Cover

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Safety Information

Explanation of Safety Messages

Throughout this manual and on machine decals, you will find precautionary statements ("DANGER," "WARNING," and "CAUTION") followed by specific instructions. These precautions are intended for the personal safety of the operator, user, servicer, and those maintaining the machine.

DANGER

Indicates an imminently hazardous situation that, if not avoided, will cause severe personal injury or death.

WARNING

Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could cause severe personal injury or death.

CAUTION

Indicates a hazardous situation that, if not avoided, may cause minor or moderate personal injury or property damage.

Additional precautionary statements ("IMPORTANT" and "NOTE") are followed by specific instructions.

IMPORTANT: The word "IMPORTANT" is used to inform the reader of specific procedures where minor machine damage will occur if the procedure is not followed.

NOTE: The word "NOTE" is used to communicate installation, operation, maintenance or servicing information that is important but not hazard related.

Important Safety Instructions

Save These Instructions

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your dryer, follow these basic precautions:

W034

1. Read all instructions before using the dryer.
2. Refer to the GROUNDING INSTRUCTIONS in the INSTALLATION manual for the proper grounding of the dryer.
3. Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
4. Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children. This is a safety rule for all appliances.
5. Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
6. Do not reach into the dryer if the cylinder is revolving.
7. Do not install or store the dryer where it will be exposed to water and/or weather.
8. Do not tamper with the controls.
9. Do not repair or replace any part of the dryer, or attempt any servicing unless specifically recommended in the user-maintenance instructions or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
10. Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
11. To reduce the risk of fire, DO NOT DRY plastics or articles containing foam rubber or similarly textured rubberlike materials.
12. ALWAYS clean the lint filter after every load. A layer of lint in the filter reduces drying efficiency and prolongs drying time.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

13. Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding area free from the accumulation of lint, dust and dirt.
14. The interior of the dryer and the exhaust duct should be cleaned periodically by qualified service personnel.
15. If not installed, operated and maintained in accordance with the manufacturer's instructions or if there is damage to or mishandling of this product's components, use of this product could expose you to substances in the fuel or from fuel combustion which can cause death or serious illness and which are known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.
16. Dryer will not operate with the loading door open. DO NOT bypass the door safety switch by permitting the dryer to operate with the door open. The dryer will stop tumbling when the door is opened. Do not use the dryer if it does not stop tumbling when the door is opened or starts tumbling without pressing the START mechanism. Remove the dryer from use and call the service person.
17. Do not put articles soiled with vegetable or cooking oil in the dryer, as these oils may not be removed during washing. Due to the remaining oil, the fabric may catch on fire by itself.
18. To reduce the risk of fire, DO NOT put clothes which have traces of any flammable substances such as machine oil, flammable chemicals, thinner, etc., or anything containing wax or chemicals such as in mops and cleaning cloths, or anything dry-cleaned at home with a dry-cleaning solvent in the dryer.
19. Use the dryer only for its intended purpose, drying clothes.
20. Always disconnect the electrical power to the dryer before attempting service. Disconnect the power cord by grasping the plug, not the cord.
21. If supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
22. Install this dryer according to the INSTALLATION INSTRUCTIONS. All connections for electrical power, grounding and gas supply must comply with local codes and be made by licensed personnel when required. Do not do it yourself unless you know how!
23. Remove laundry immediately after the dryer stops.
24. Always read and follow manufacturer's instructions on packages of laundry and cleaning aids. Heed all warnings or precautions. To reduce the risk of poisoning or chemical burns, keep them out of reach of children at all times (preferably in a locked cabinet).
25. Do not tumble fiberglass curtains and draperies unless the label says it can be done. If they are dried, wipe out the cylinder with a damp cloth to remove particles of fiberglass.
26. ALWAYS follow the fabric care instructions supplied by the garment manufacturer.
27. Never operate the dryer with any guards and/or panels removed.
28. DO NOT operate the dryer with missing or broken parts.
29. DO NOT bypass any safety devices.
30. DO NOT operate dryers if the units have been separated.
31. Failure to install, maintain, and/or operate this machine according to the manufacturer's instructions may result in conditions which can produce bodily injury and/or property damage.

IMPORTANT: Solvent vapors from dry-cleaning machines create acids when drawn through the heater of the drying unit. These acids are corrosive to the dryer as well as to the laundry load being dried. Be sure make-up air is free of solvent vapors.

IMPORTANT: Have your dryer installed properly. Don't do it yourself unless you know how!

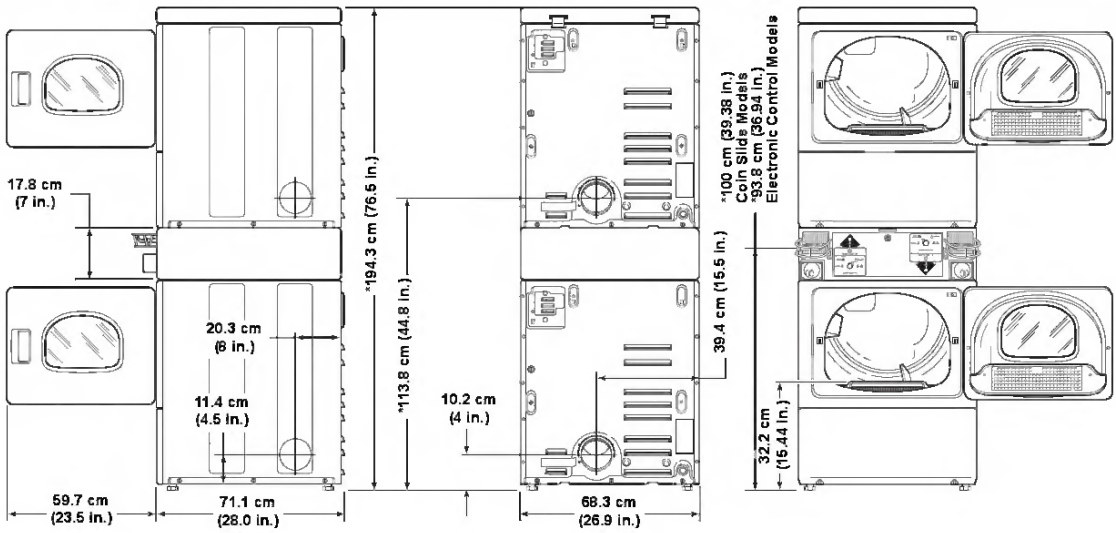
NOTE: The WARNING and IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS appearing in this manual are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. Common sense, caution and care must be exercised when installing, maintaining, or operating the dryer.

Always contact your dealer, distributor, service agent or the manufacturer about any problems or conditions you do not understand.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Installation

Dimensions

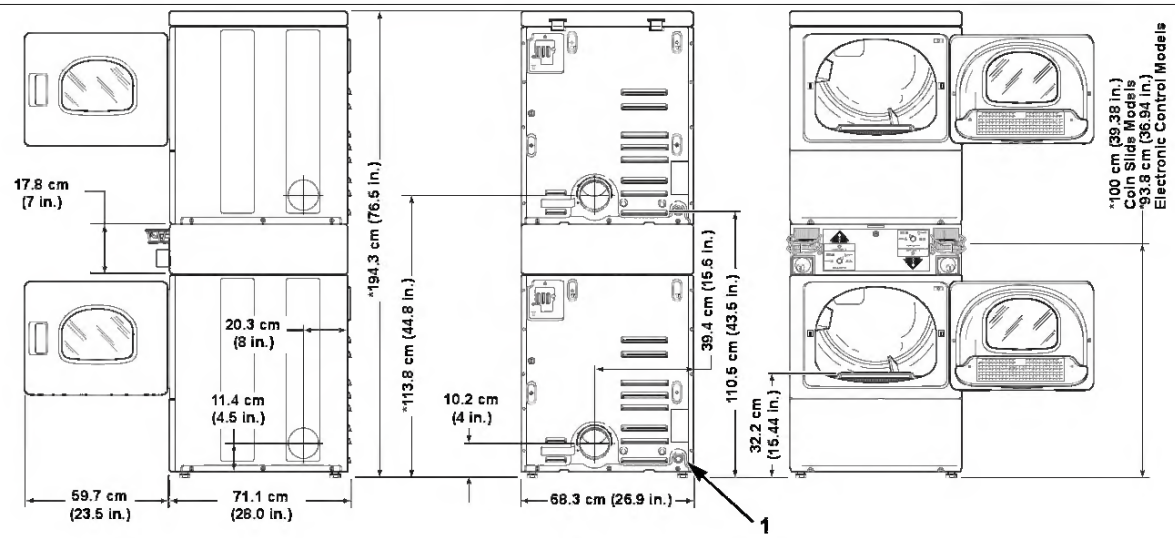


ELECTRIC MODELS

DRY2245N

*With leveling legs turned into base.

NOTE: Not all models have windows.



GAS MODELS

DRY2246N

*With leveling legs turned into base.

1 3/8 in. N.P.T. Gas Connection

NOTE: Not all models have windows.

NOTE: Side, rear and bottom exhaust openings are 10.2 cm (4 in.) ducting. Gas models cannot be vented out left side of cabinet because of burner housing.

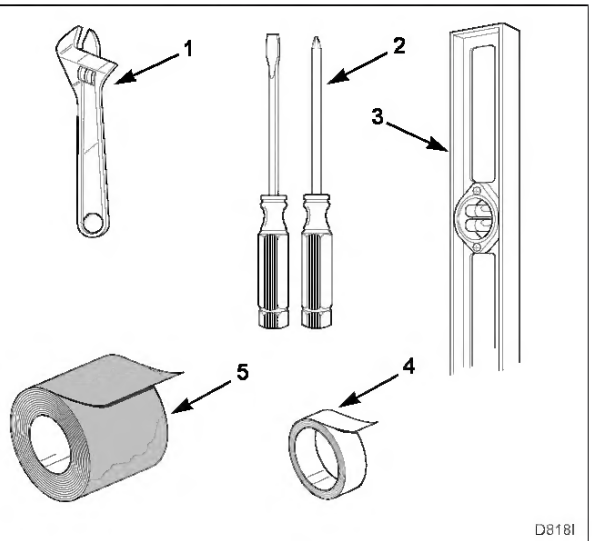
IMPORTANT: The dryer should have sufficient clearance around it for needed ventilation and for the ease of installation and servicing. For maximum drying performance, we recommend that more clearance be allowed around the dryer than the clearances that are listed throughout this manual.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Before You Start

Tools

For most installations, the basic tools you will need are:



1	Wrench
2	Screwdrivers
3	Level
4	Teflon Tape
5	Duct Tape

Figure 1

NOTE: An 20.32 cm (8 in.) coin drawer is required for coin operated MDC and NetMaster models.

Additional Security

Torx security screws are available (as optional equipment at extra cost) for securing both lower access panels to each dryer base. Order Part No. 62853.

A Torx bit, Part No. 282P4, is available (as optional equipment at extra cost) for installing the Torx security screws.

A Torx bit holder, Part No. 24161, is available (as optional equipment at extra cost) to be used with the Torx bit.

WARNING

Any disassembly requiring the use of tools must be performed by a suitably qualified service person.

W299

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Installing the Dryer

Step 1: Position and Level the Dryer

Install dryer before washer. This allows room for attaching exhaust duct.

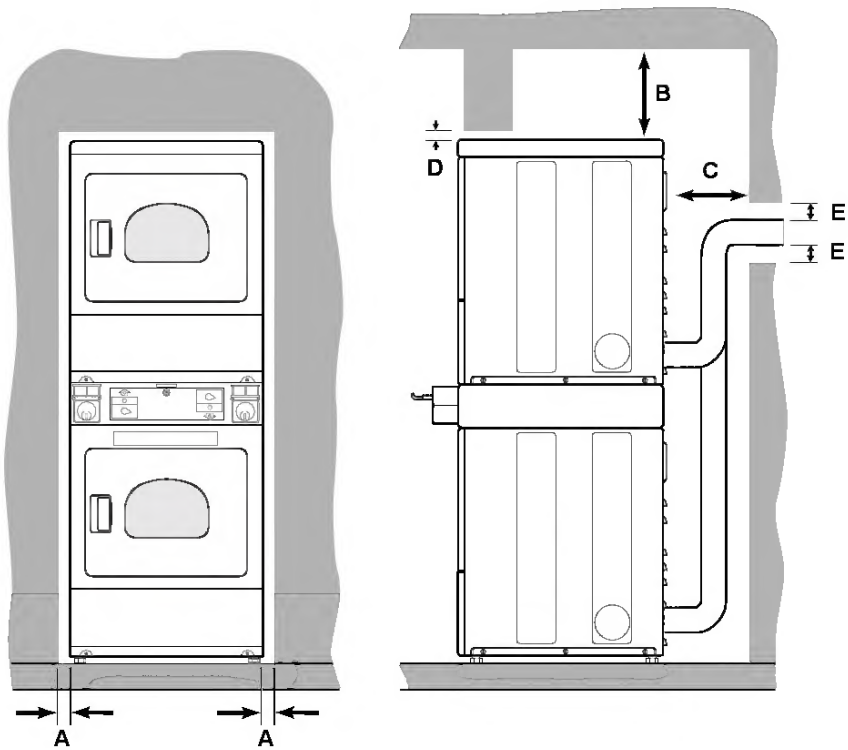
Install the four rubber feet (in accessories bag).

Select a location with a solid floor. Dryers installed in residential garages must be elevated 46 cm (18 inches) above the floor.

No other fuel burning appliance should be installed in the same closet with the dryer.

The dryer unit must not be installed or stored in an area where it will be exposed to water and/or weather.

The dryer needs sufficient clearance and an adequate air supply for proper operation and ventilation, and for easier installation and servicing. (Minimum clearances are shown in *Figure 2*).



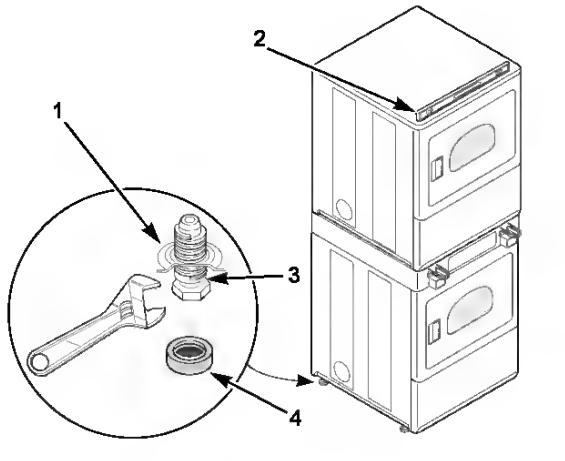
NOTE: Shaded areas indicate adjacent structure.

Dryer and Exhaust Duct Clearances		
Area	**Description**	**Minimum Clearance**
A	Dryer Sides	0 cm (0 in.)
B	Dryer Top (Rear 24 in.)	30.5 cm (12 in.)
C	Dryer Rear	10.2 cm (4 in.)
D	Dryer Top (Front 4 in.)	1.3 cm (0.5 in.)
E	Exhaust Duct from Combustible Construction	5.1 cm (2 in.)

Figure 2

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Place the dryer in position, and adjust the legs until the dryer is level from side to side and front to back. Leveling legs can be adjusted from inside the dryer with a 1/4 in. driver. All four legs must rest firmly on the floor so the weight of the dryer is evenly distributed. The dryer must not rock.



1	Dryer Base
2	Level
3	Leveling Leg
4	Rubber Foot

Figure 3

IMPORTANT: In mobile home installations, gas dryers MUST be permanently attached to the floor at the time of installation. Order No. 526P3 Hold Down Kit (available at extra cost) for a manufactured (mobile) home installation. Follow the instructions supplied with the kit.

Installation of unit must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standards, Title 24 CF4, Part 32-80 or Standard CAN/CSA-Z240 MH.

IMPORTANT: Unless completely assembled, DO NOT slide the dryer unit across the floor. DO NOT slide the unit once the leveling legs have been extended, as the legs and the base could become damaged.

Step 2: Connect Dryer Unit Exhaust System

WARNING

To reduce the risk of fire and combustion gas accumulation the dryer MUST be exhausted to the outdoors.

W604

To reduce the risk of fire and the accumulation of combustion gases, DO NOT exhaust dryer air into a window well, gas vent, chimney or enclosed, unventilated area, such as an attic, wall, ceiling, crawl space under a building or concealed space of a building.

W045

WARNING

This gas appliance contains or produces a chemical or chemicals which can cause death or serious illness and which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. To reduce the risk from substances in the fuel or from fuel combustion, make sure this appliance is installed, operated, and maintained according to the instructions in this manual.

W115

To reduce the risk of fire, DO NOT use plastic or thin foil ducting to exhaust the dryer.

W354

To reduce the risk of fire, the exhaust duct and weather hood MUST be fabricated of a material that will not support combustion. Rigid or flexible metal pipe is recommended for a clothes dryer.

W048

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

WARNING

To reduce the risk of fire due to increased static pressure, we do not recommend installation of in-line secondary lint filters or lint collectors. If secondary systems are mandated, frequently clean the system to assure safe operation.

W749

IMPORTANT: **Installing in-line filters or lint collectors will cause increased static pressure. Failure to maintain the secondary lint system will decrease dryer efficiency and may void machine warranty.**

- DO NOT use plastic or thin foil ducting. Rigid metal duct is recommended.

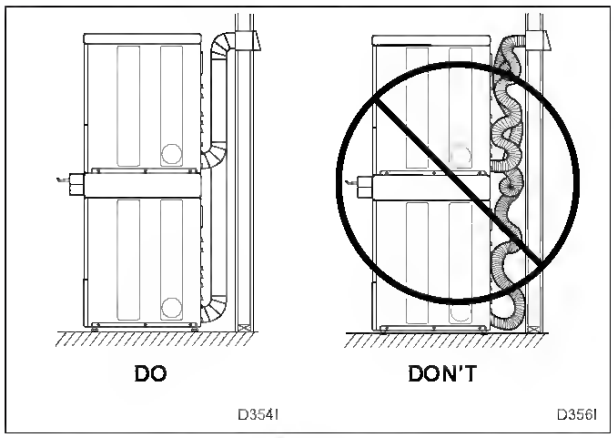


Figure 4

- Locate dryer so exhaust duct is as short as possible.
- Be certain old ducts are cleaned before installing your new dryer.
- Use 102 mm (4 inch) diameter rigid or flexible metal duct.
- The male end of each section of duct must point away from the dryer.
- Use as few elbows as possible.
- Use duct tape or pop-rivets on all duct joints. DO NOT use sheet metal screws or fasteners on exhaust pipe joints which extend into the duct and catch lint.
- Ductwork that runs through unheated areas must be insulated to help reduce condensation and lint build-up on pipe walls.
- Install backdraft dampers in multi-dryer installations.
- In mobile home installations, dryer exhaust duct must be secured to mobile home structure.
- Dryer exhaust duct MUST NOT terminate under mobile home.
- Dryer exhausts 220 cfm (measured at back of dryer).
- DO NOT install flexible duct in concealed spaces, such as a wall or ceiling.
- Static pressure in exhaust duct should not be greater than 1.5 cm water column (.6 inches), measured with manometer placed on exhaust duct 61 cm (two feet) from dryer (check with dryer running and no load). In multi-dryer installations, all dryers connected to the main collector duct should be operating when pressure is checked.
- Exhausting dryer in hard-to-reach locations can be done by installing 521P3 Flexible Metal Vent Kit (available as optional equipment at extra cost).
- Sufficient make-up air must be supplied to replace the air exhausted by the dryer. The free area of any opening for outside air must be at least 260 cm^2 (40 in^2).
- Energy efficient buildings with low air infiltration rates should be equipped with an air exchanger that can accommodate on demand make-up air needs in the laundry room. These devices can be obtained through your building contractor or building material suppliers.
- Do not draw make-up air from a room containing a gas fired water heater, a dry cleaner or a hair salon.
- **Failure to exhaust dryer properly will void warranty.**

NOTE: **Venting materials are not supplied with the dryer (obtain locally).**

IMPORTANT: **DO NOT block the airflow at the bottom of the dryer's front panel with laundry, rugs, etc. Blockage will decrease airflow through the dryer, thus reducing the efficiency of the dryer.**

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Exhaust Direction

The dryer can be exhausted to the outdoors through the back, left, right or bottom of the dryer. **EXCEPTION: Gas dryers cannot be vented out the left side because of the burner housing.**

Dryer is shipped from factory ready for rear exhaust.

Exhausting the dryer through sides or bottom can be accomplished by installing a Directional Exhaust Kit, 528P3 (available as optional equipment at extra cost).

Exhaust System

For best drying results, recommended maximum length of exhaust system is shown in *Table 1*.

To prevent backdraft when dryer is not in operation, outer end of exhaust pipe must have a weather hood with hinged dampers (obtain locally).

NOTE: Weather hood should be installed at least 30.5 cm (12 inches) above the ground. Larger clearances may be necessary for installations where heavy snowfall can occur.

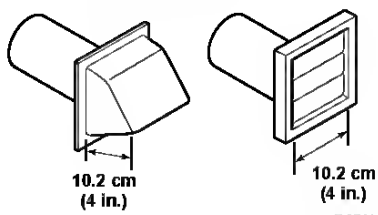
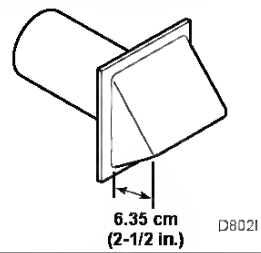
Number of 90° Elbows	Weather Hood Type	
	Recommended	Use Only for Short Run installations
		
Maximum length of 10.2 cm (4 in.) diameter rigid metal duct.		
0	19.8 m (65 feet)	16.8 m (55 feet)
1	16.8 m (55 feet)	14.3 m (47 feet)
2	14.3 m (47 feet)	12.5 m (41 feet)
3	11.0 m (36 feet)	9.1 m (30 feet)
4	8.5 m (28 feet)	6.7 m (22 feet)
NOTE: Deduct 1.8 m (6 feet) for each additional elbow.		

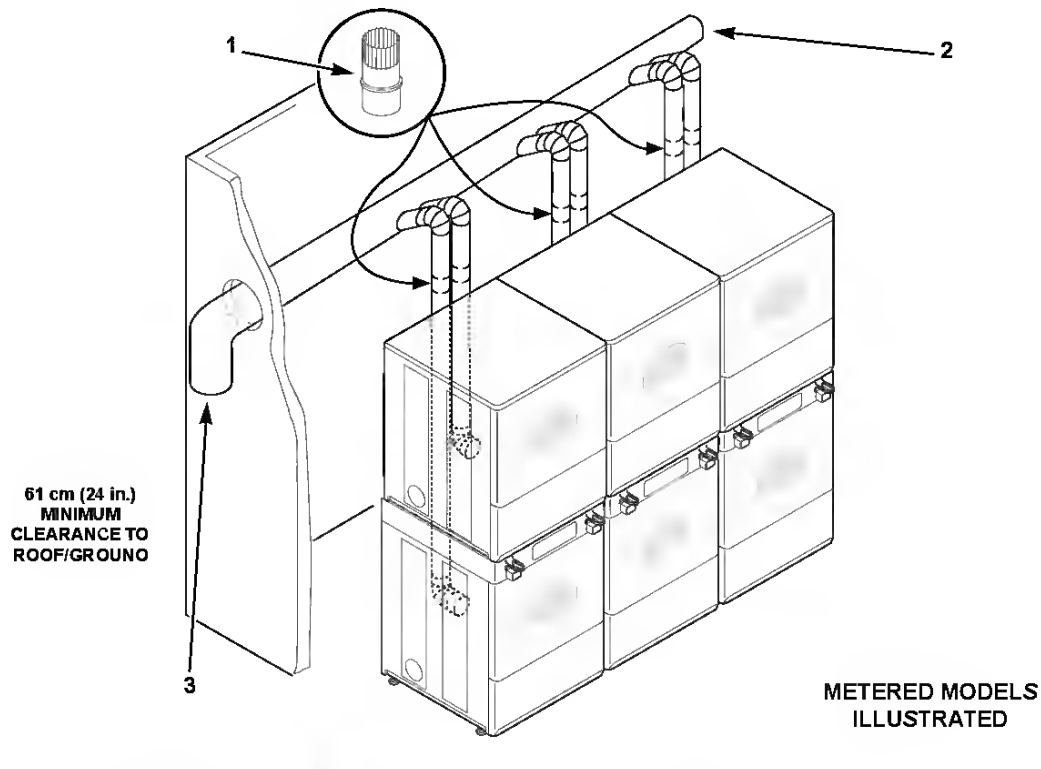
Table 1

NOTE: The maximum length of a 10.2 cm (4 in.) diameter flexible metal duct must not exceed 2.4 m (7.87 ft.), as required to meet UL2158, clause 7.3.2A.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Multi-Dryer Installation Exhaust Requirements

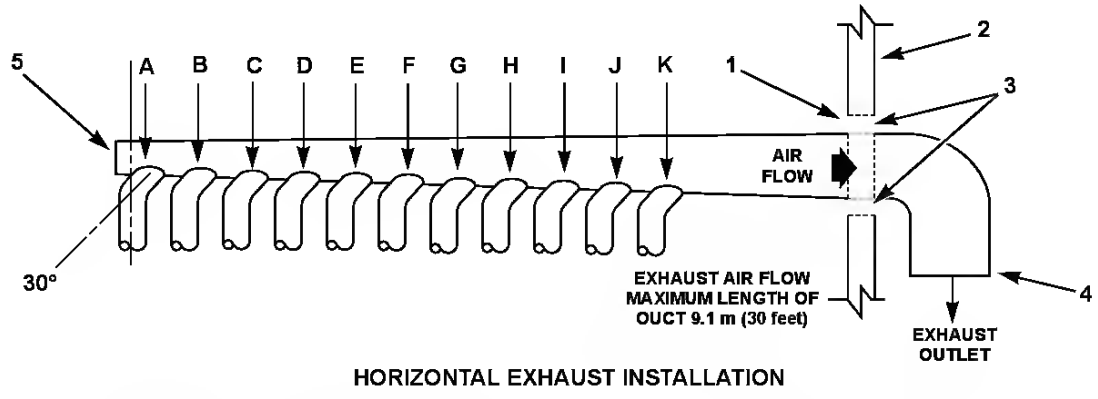
Figure 5 shows a typical example of a multiple dryer installation. Note how each dryer has its own exhaust system vented to the central exhaust duct.



1	58786 Backdraft Damper (Available through your local authorized parts source)	3	Weather Hood or Sweep Elbow (No cap or screen)
2	Clean Out Cover (Must be provided) Inspect monthly		

Figure 5

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

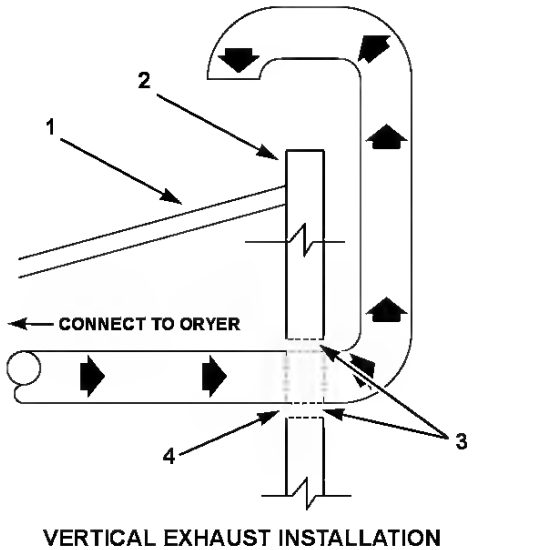


HORIZONTAL EXHAUST INSTALLATION

H318I

1	NOTE Where the exhaust duct pierces a combustible wall or ceiling, the opening must be sized per local codes	3	Clearance per Local Codes
2	Wall	4	No Screen or Cap
		5	Clean Out Cover – Inspect Monthly

Figure 6



VERTICAL EXHAUST INSTALLATION

H319I

1	Roof
2	Wall
3	5 cm (2 in.) Minimum
4	NOTE Where the exhaust duct pierces a combustible wall or ceiling, an opening must be sized as shown or per local codes

Figure 7

WARNING

To reduce the risk of fire and the accumulation of combustion gases, DO NOT exhaust dryer air into a window well, gas vent, chimney or enclosed, unventilated area, such as an attic, wall, ceiling, crawl space under a building or concealed space of a building.

W045

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Duct Station	Minimum Diameter of Collector Duct
A	10 2 cm (4 inches)
B	20 3 cm (8 inches)
C	22 9 cm (9 inches)
D	25 4 cm (10 inches)
E	27 9 cm (11 inches)
F	30 5 cm (12 inches)
G	32 6 cm (13 inches)
H	35 6 cm (14 inches)
I	38 1 cm (15 inches)
J	38 1 cm (15 inches)
K	40 6 cm (16 inches)

A Backdraft Damper, Part No. 58786 (obtain locally), should be installed in a 10.2 cm (4 inch) diameter VERTICAL duct system. This will prevent a backdraft when dryer is not in use, and will keep the exhaust air in balance within the central exhaust system.

Step 3: (Gas Dryer Only) Connect Gas Supply Pipe

WARNING

To reduce the risk of gas leaks, fire or explosion:

- **Each dryer must be connected to the type of gas as shown on nameplate located in the door recess.**
- **Use a new flexible stainless steel connector.**
- **Use pipe joint compound insoluble in L.P. (Liquefied Petroleum) Gas, or Teflon tape, on all pipe threads.**
- **Purge air and sediment from gas supply line before connecting it to a dryer. Before tightening the connection, purge remaining air from gas line to each dryer until odor of gas is detected. This step is required to prevent gas valve contamination.**
- **Do not use an open flame to check for gas leaks. Use a non-corrosive leak detection fluid.**
- **Any disassembly requiring the use of tools must be performed by a suitably qualified service person.**

W315

1. Make certain your dryer is equipped for use with the type of gas in your laundry room. Dryer is equipped at the factory for **Natural Gas** with a 3/8 inch NPT gas connection.

NOTE: The gas service to a gas dryer must conform with the local codes and ordinances, or in the absence of local codes and ordinances, with the latest edition of the National Fuel Gas Code ANSI Z223.1/NFPA 54 or the CAN/CSA-B149.1 Natural Gas and Propane Installation Code.

Natural Gas, 37.3 MJ/m^3 (1000 Btu/ft^3), service must be supplied at minimum 5.0 inch water column pressure to maximum 10.5 inch water column pressure.

For proper operation at altitudes above 610 m (2000 feet) the natural gas valve spud orifice size must be reduced to ensure complete combustion. Refer to *Table 2*.

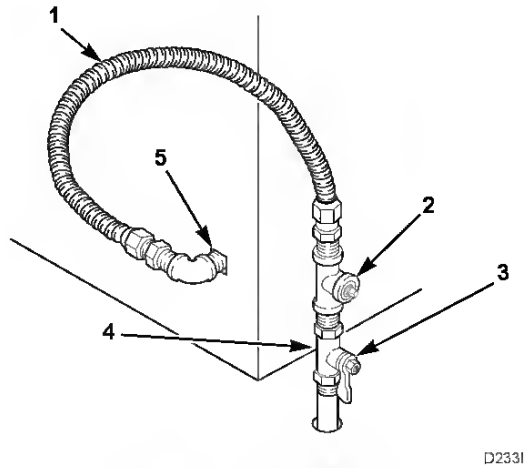
Natural Gas Altitude Adjustments					
Altitude		Orifice Size			Part Number
m	feet	#	mm	inches	
610	2,000	41	2 44	0 0960	503776
915	3,000	42	2 37	0 0935	503777
1,680	5,500	43	2 26	0 0890	503778
2,135	7,000	44	2 18	0 0860	58719
2,745	9,000	45	2 08	0 0820	503779
3,200	10,500	46	2 06	0 0810	503780

Table 2

2. Remove the shipping cap from the gas connection at the rear of the dryer. Make sure you do not damage the pipe threads when removing the cap.
3. Connect to gas supply pipe.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

NOTE: When connecting to a gas line, an equipment shut-off valve must be installed within 1.8 m (6 feet) of the dryer. An 1/8 in. NPT pipe plug must be installed as shown for checking inlet pressure. Refer to *Figure 8*.



1	New Stainless Steel Flexible Connector - (Use design CSA certified connector) Use only if allowed by local codes
2	1/8 in. NPT Pipe Plug
3	Equipment Shut Off Valve
4	Black Iron Pipe Shorter than 6.1 m (20 ft.) - 9.5 mm (Use 3/8 in.) pipe Longer than 6.1 m (20 ft.) - use 12.7 mm (1/2 in.) pipe
5	3/8 in. NPT Gas Connection

Figure 8

4. Tighten all connections securely. Turn on gas and check all pipe connections (internal & external) for gas leaks with a non-corrosive leak detection fluid.

NOTE: The dryer and its appliance main gas valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures in excess of 3.45 kPa (1/2 lb./in.^{2}). Refer to *Step 8 (Check Heat Source)*.

L.P. (Liquefied Petroleum) Gas, 93.1 MJ/m^3 (2500 Btu/ft^3), service must be supplied at 10 ± 1.5 inch water column pressure.

For proper operation at altitudes above 1070 m (3500 feet) the L.P. gas valve spud orifice size must be reduced to ensure complete combustion. Refer to *Table 3*.

L.P. Altitude Adjustments					
Altitude		Orifice Size			Part No.
m	feet	No.	mm	inches	
1070	3500	54	1.40	0.0550	503785
2290	7500	55	1.32	0.0520	58755
3355	11000	56	1.18	0.0465	503786

Table 3

NOTE: DO NOT connect the dryer to L.P. Gas Service without converting the gas valve. Install L.P. Gas Conversion Kit 458P3 (available at extra cost).

Step 4: Reverse Door, if Desired

NOTE: Doors with windows cannot be reversed.

The door on this dryer is completely reversible. To reverse door proceed as follows:

1. Remove four hinge attaching screws.

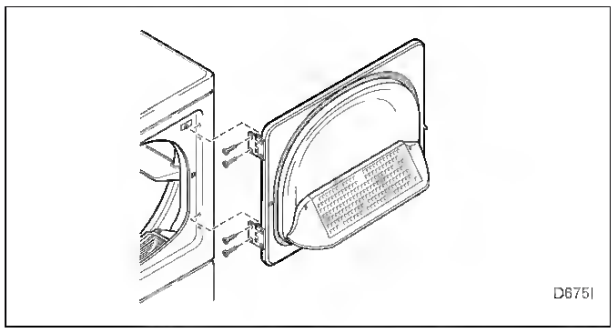


Figure 9

2. Remove all nine screws.

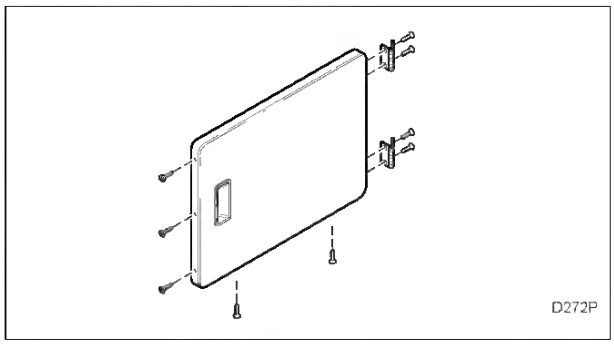


Figure 10

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

3. Pull bottom of door liner out, then pull down, removing door liner from door panel.

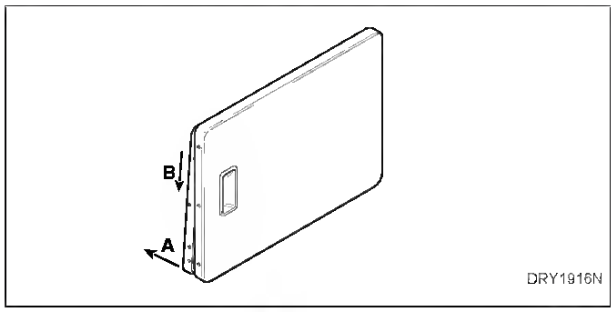


Figure 11

4. Rotate door panel 180 degrees as shown.

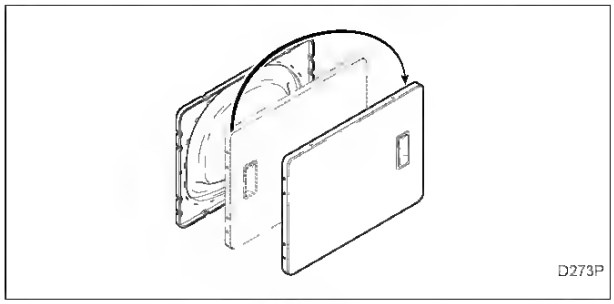


Figure 12

5. Remove door strike from door liner and reinstall on opposite side.

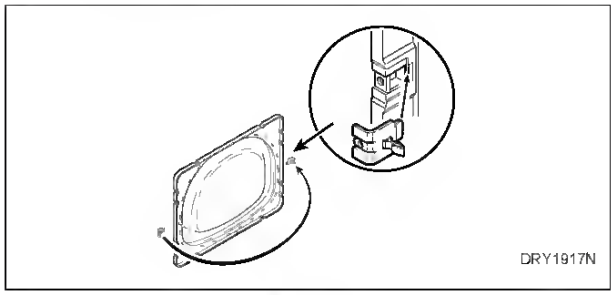


Figure 13

6. Insert liner under flange on bottom of door, then push top of door liner into place.

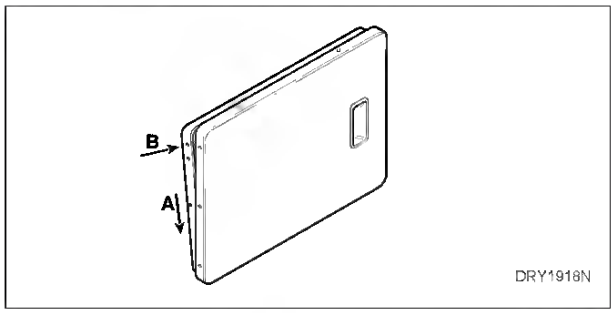


Figure 14

7. Reinstall nine screws removed in Step 2.

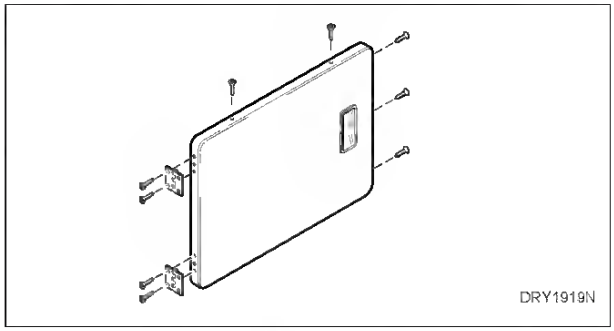


Figure 15

8. Using screwdriver, remove two door plugs, and reinstall on opposite side of door opening.

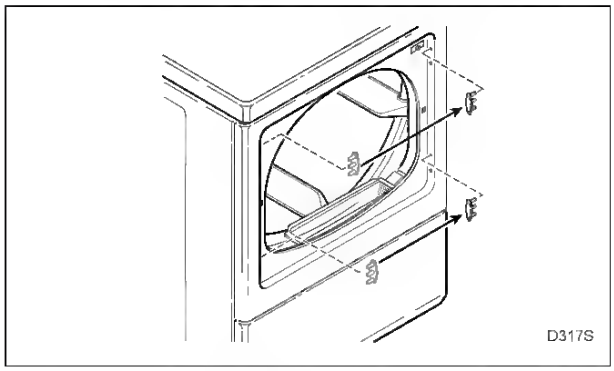


Figure 16

9. Reinstall four hinge attaching screws, removed in Step 1.

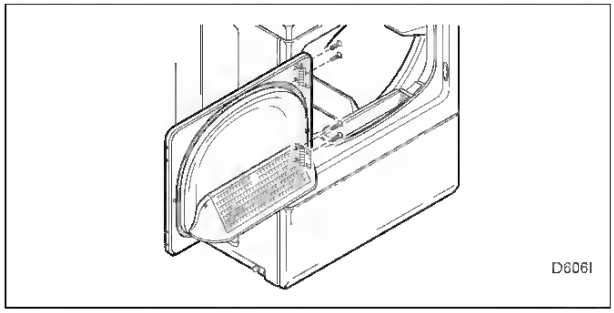


Figure 17

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Step 5: Wipe Out Inside of Dryer

Before using dryer for the first time, use an all-purpose cleaner, or a detergent and water solution, and a damp cloth to remove shipping dust from inside dryer drum.

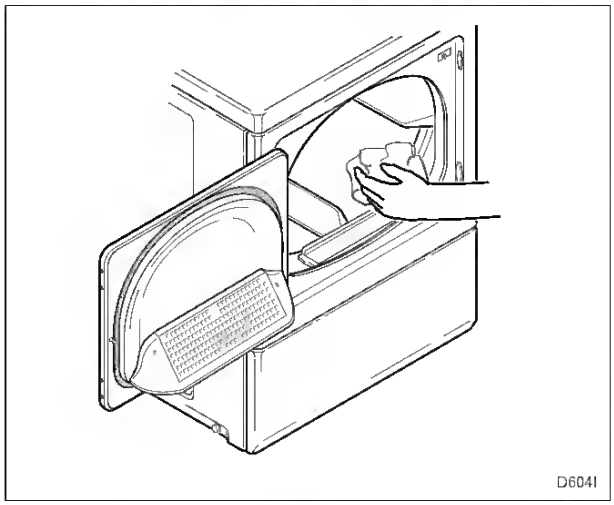


Figure 18

Step 6: Connect Unit to Electrical Power

Electric Dryers Equipped with Lead-In Cord

(120/240 Volt, 60 Hertz, 3-Wire and Ground Installation)

(120/208 Volt, 60 Hertz, 3-Wire and Ground Installation)

NOTE: The wiring diagram is located behind the control panel, inside the control cabinet.

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, serious injury or death, all wiring and grounding MUST conform with the latest edition of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, or the Canadian Electrical Code, CSA C22.1, and such local regulations as might apply. It is the customer's responsibility to have the wiring and fuses installed by a qualified electrician to make sure adequate electrical power is available to the dryer.

W521

Grounding Instructions

The electric service must be a separate branch, polarized, three-wire and ground, 120/240 Volt, or 120/208 Volt, 60 Hertz, AC single phase circuit fused with **60 Ampere fuses.**

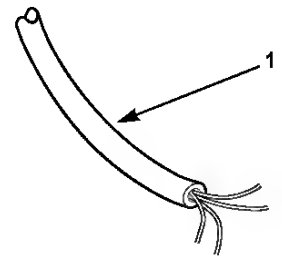
The cord (supplied with dryer) and plug assembly (obtain locally) should be plugged into an approved receptacle that is mounted on the wall adjacent to the dryer. This receptacle should be accessible to the user or service person when the dryer is in position, to permit disconnecting when necessary.

NOTE: Branch circuit wire size requirements to laundry room outlet are shown in *Table 4.*

Wire Length	Wire
Less than 4 5 m (15 ft)	Listed No 10 AWG Copper wire only
Longer than 4 5 m (15 ft)	Listed No 8 AWG Copper wire only

Table 4

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT



1 Power Cord (Four-Wire)

Figure 19

Electric Dryers Not Equipped with Lead-In Cord

(120/240 Volt, 60 Hertz, 3-Wire and Ground Installation)

(120/208 Volt, 60 Hertz, 3-Wire and Ground Installation)

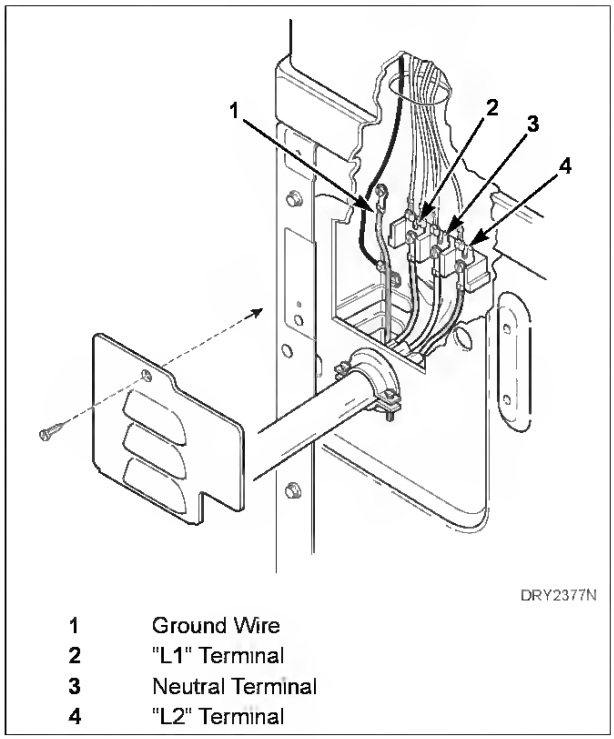
NOTE: **The wiring diagram is located behind the control panel, inside the control cabinet.**

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, serious injury or death, all wiring and grounding MUST conform with the latest edition of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, or the Canadian Electrical Code, CSA C22.1, and such local regulations as might apply. It is the customer's responsibility to have the wiring and fuses installed by a qualified electrician to make sure adequate electrical power is available to the dryer.

W521

Grounding and Wiring Instructions



1 Ground Wire
2 "L1" Terminal
3 Neutral Terminal
4 "L2" Terminal

Figure 20

The dryer must be connected to a grounded metal, permanent wiring system; or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dryer.

IMPORTANT: DO NOT connect ground wire to neutral terminal.

Only flexible metal conduit, rigid metal conduit or armored cable wiring systems are recommended. Refer to *Figure 20* for terminal block connections.

Electrical service for the dryer should be of maximum rated voltage (208 or 240 Volt, depending on heating element), listed on nameplate with a 60 Amp circuit breaker or time delay fuse. Do not connect dryer to 110, 115 or 120 Volt circuit.

NOTE: Branch circuit wire size requirements are shown in *Table 5*.

Wire Length	Wire
Less than 15 ft (4 5m)	Listed No 8 AWG Copper wire only
Longer than 15 ft (4 5m)	Listed No 6 AWG Copper wire only

Table 5

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Gas Dryers

(120 Volt, 60 Hertz, With 3-Prong Grounding Plug)

NOTE: The wiring diagram is located behind the control panel, inside the control cabinet.

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, all wiring and grounding to the dryer unit MUST conform with the local codes, or in the absence of local codes, with the latest edition of the National Electrical Code ANSI/NFPA 70 or the Canadian Electrical Code, CSA C22.1, and such local regulations as might apply. It is the customer's responsibility to have the wiring and fuses checked by a qualified electrician to make sure the laundry room has adequate electrical power to operate the dryer unit.

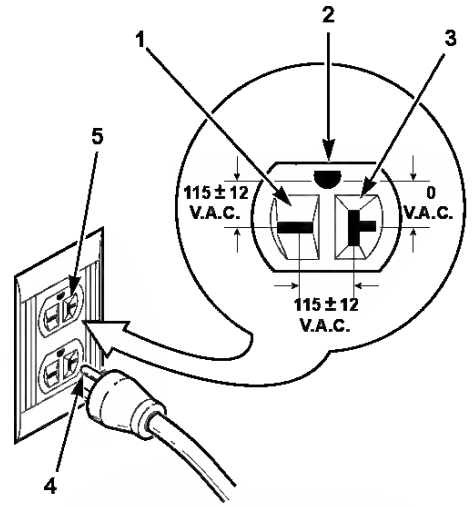
W084

- Each dryer is designed to be operated on a separate branch, polarized, three-wire, effectively grounded, 120 Volt, 60 Hertz, AC (alternating current) circuit protected by a **20** Ampere fuse, equivalent fusetron or circuit breaker.
- The three-prong grounding plug on the power cord should be plugged directly into a polarized three-slot effectively grounded receptacle rated 120 Volts AC (alternating current) 20 Amps. Refer to *Figure 21* to determine correct polarity of the wall receptacle.

WARNING

This dryer is equipped with a three-prong (grounding) plug for your protection against shock hazard and should be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. Do not cut or remove the grounding prong from this plug.

W036



STANDARD 120 VOLT, 60 HERTZ,
3-WIRE EFFECTIVELY GROUNDED CIRCUIT

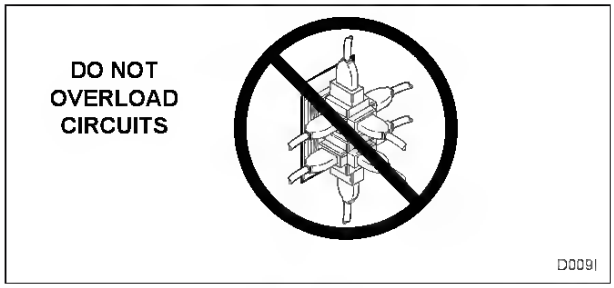
D739I

1	L1
2	Ground
3	Neutral
4	Round Grounding Prong
5	Neutral Side

Figure 21

NOTE: A qualified electrician should check the polarity of the wall receptacles. If a voltage reading is measured other than that illustrated, the qualified electrician should correct the problem.

- DO NOT OPERATE OTHER APPLIANCES ON THE SAME CIRCUIT WHEN THIS APPLIANCE IS OPERATING. DO NOT OVERLOAD CIRCUITS! Refer to *Figure 22.*



D009I

Figure 22

WARNING

To reduce the risk of an electric shock or fire, DO NOT use an extension cord or an adapter to connect the dryer unit to the electrical power source.

W152

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Grounding Instructions

- The dryer unit must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. The dryer unit is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a three prong grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the dryer unit is properly grounded.

W153

- **DO NOT** modify the plug provided with the dryer unit – if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- If the laundry room's electrical supply does not meet the above specifications and/or if you are not sure the laundry room has an effective ground, have a qualified electrician or your local electrical utility company check it and correct any problems.

Step 7: Recheck Steps 1-6

Refer to ***Installer Checklist*** on the back cover of this manual and make sure that dryer is installed correctly.

Step 8: Check Heat Source

Electric Dryers

Close the loading door and start the dryer in a heat setting (refer to the ***Operation*** section). After the dryer has operated for three minutes, the exhaust air or exhaust pipe should be warm.

Gas Dryers

IMPORTANT: This operation is to be conducted by qualified personnel only.

To view the burner flame, remove the lower front panel of the dryer.

Close the loading door, start the dryer in a heat setting (refer to the ***Operation*** section). The dryer will start, the igniter will glow red and the main burner will ignite.

IMPORTANT: If all air is not purged out of gas line, gas igniter may go off before gas is ignited. If this happens, after approximately two minutes igniter will again attempt gas ignition.

IMPORTANT: If igniter does not light, make sure gas is turned on.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

After either dryer has operated for approximately five minutes, observe burner flame through lower front panel. Adjust the air shutter to obtain a soft, uniform blue flame. (A lazy, yellow-tipped flame indicates lack of air. A harsh, roaring, very blue flame indicates too much air.) Adjust the air shutter as follows:

1. Loosen the air shutter lockscrew.
2. Turn the air shutter to the left to get a luminous yellow-tipped flame, then turn it back slowly to the right to obtain a steady, soft blue flame.
3. After the air shutter is adjusted for proper flame, tighten the air shutter lockscrew securely.
4. Reinstall the lower front panel.

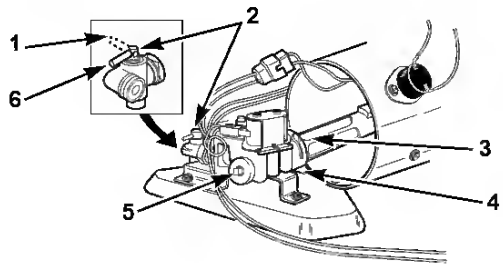
WARNING

For personal safety, lower front panel must be in place during normal operation.

W046

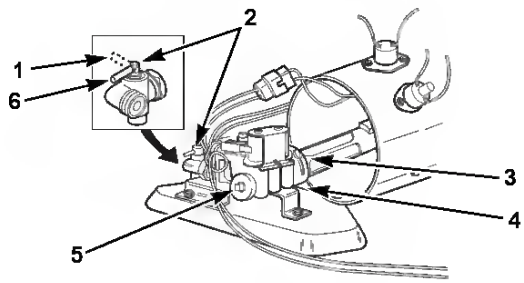
After either dryer has operated for approximately three minutes, exhaust air or exhaust pipe should be warm.

COIN SLIDE, MDC, AND NETMASTER MODELS THROUGH SERIAL NO. 0803 AND NONMETERED MODELS



D700I

COIN SLIDE, MDC, AND NETMASTER MODELS STARTING SERIAL NO. 0804



DRY2235N

1	Closed Position	5	3.1 mm (1/8 in.) Pipe Plug (For checking manifold pressure)
2	Shut-Off Valve Handle	6	Open Position
3	Air Shutter Lockscrew		
4	Air Shutter		

Figure 23

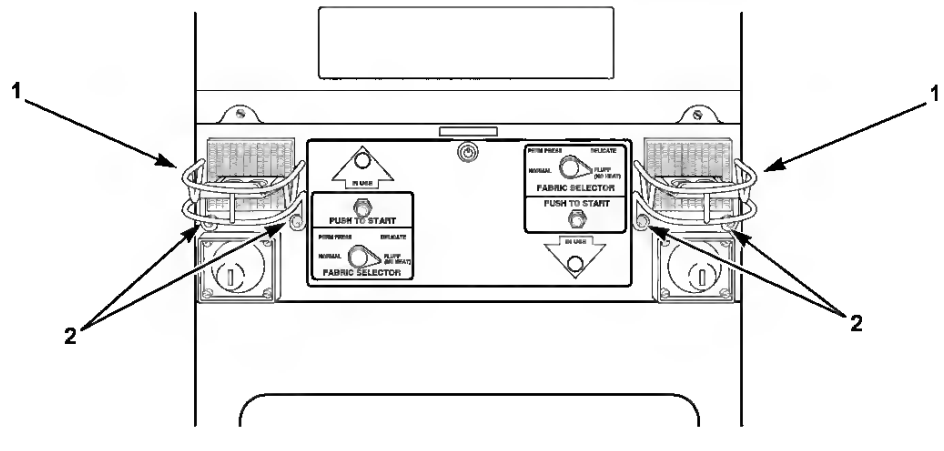
© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Vending

Coin Slide Guards

(Metered Models)

Using sheet metal screws from accessories bag (located in lower cylinder), install coin slide guards (located in accessories bag in lower cylinder) to front of dryer's control cabinet. Refer to *Figure 24.*



1 Coin Slide Guard 2 Sheet Metal Screws

Figure 24

NOTE: Coin slides and coin drawers are shown for illustration only. You must obtain them locally.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Coin Slide Control

(Coin Slide Models Only)

Power-Up Mode

When power is applied to the dryer, the control will enter the Ready Mode. If the control was powered down during a running a cycle, the *IN USE* LED will flash once and the control will enter Start Mode. If the dry time dipswitch settings have not been changed from factory default, the *IN USE* LED will flash once.

Ready Mode

In Ready Mode, the control waits for the vend to be satisfied before entering Start Mode.

Start Mode

In Start Mode, the vend has been satisfied, but the Start button has not been pressed. The *IN USE* LED will be lit. The timer will not count down until the Start button is pressed.

Run Mode

In Run Mode, the control is running a cycle. The *IN USE* LED is lit.

Door Open Mode

In Door Open Mode, the control turns off the heater and motor when the door is opened during a run cycle. The timer will continue to count down time and the *IN USE* LED is lit.

End of Cycle Mode

In End of Cycle Mode, a cycle is complete and the *IN USE* LED is off. The control remains in this mode until the door is opened or additional vend has been satisfied.

Topoffs

Any time the control receives a coin slide pulse during a cycle it will add the programmed dry time to the time currently remaining in the cycle. The *IN USE* LED will flash briefly to indicate the coin input. The maximum cycle time is 99 minutes. The control will not add time beyond 99 minutes. The cool down time will not change. If the control receives a coin slide pulse during cool down it will exit cool down and start heating with the cycle time equal to the programmed time.

Temperature Selector Switch

For five minutes after the control is powered up, there is a diagnostic feature that allows the temperature selector switches to be tested. When the temperature selector is changed, the new setting is displayed by flashing the *IN USE* LED as follows:

High/Normal: 4 flashes

Medium/PP: 3 flashes

Low/Delicate: 2 flashes

No Heat: 1 flash

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Error Display Mode

The control enters Error Display Mode to display thermistor errors. The heater is turned off, the *IN USE* LED flashes to indicate the error (refer to paragraphs below), and the timer will continue to count down time. The control remains in Error Display Mode until the control senses the thermistor has returned to an acceptable heating range, the cycle ends or machine is powered down.

Open Thermistor

If the control senses a temperature less than 0°F when the heat has been on for at least three minutes it will set an open thermistor error. The control will flash the *IN USE* LED twice separated by a one and a half second pause. This sequence is repeated as long as the Open Thermistor error is sensed.

Shorted Thermistor

If the control senses a temperature greater than 210 ± 4°F during an active cycle it will set a Shorted Thermistor error. The control will flash the *IN USE* LED three times separated by a one and a half second pause. This sequence is repeated as long as the Shorted Thermistor error is sensed.

Setting Dry Time Dipswitches

To change the dry time on the dryer, combinations of dipswitches can be set on the control. Refer to *Figure 25.*

There are eight dipswitches on the dryer control. The first six switches are used to program the amount of additional heat time given for each coin pulse. The additional drying time is added to the factory default minimum heat time of one minute. A value of 1 to 63 minutes of additional drying time is available for each coin slide pulse.

Models Through Serial No. 0908

The last two switches are used to program the amount of additional cool down time. The additional cool down time is added to the factory default minimum cool down time of 3 minutes. A value of 1 to 3 additional minutes is available.

Models Starting Serial No. 0909

The seventh switch is used to program the amount of additional cool down time. The additional cool down time is added to the factory default minimum cool down time of 3 minutes. A value of 3 additional minutes is available.

The eighth switch is used for the cycle reset. If the switch is OFF (default), the control will save the time left on a cycle in case of a power failure. If the switch is ON, the control will clear the cycle and return to Ready Mode if there is a power failure.

All Models

The control is shipped from the factory programmed with 1 minute of minimum heat time, preset with 41 additional minutes of drying time (dipswitches 1, 4 and 6 in ON position) and 3 minutes of minimum cool down time for a total time of 45 minutes for a coin pulse. Refer to *Table 6* for dipswitch settings.

The control reads the dipswitch settings at power-up. The control must be powered down to change the dipswitch settings.

To change the heat or cool down time for a coin pulse, the desired dry time dipswitches must be set to ON position. All other dipswitches must be in OFF position.

NOTE: The control must be powered down for 10 seconds before the dipswitch can be changed.

Models Starting Serial No. 0909

Resetting Cycle Time to Zero

To remove any cycle time that may have accumulated on the control during setup, the cycle time on the control can be reset to zero.

To reset the time, unplug the dryer and set dipswitch 8 to ON position. Restore power to the dryer for 10 seconds and once again unplug dryer. Set dipswitch 8 to OFF position and restore power to the dryer.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Dipswitch Settings

Heat Time Per Coin Pulse (in minutes)	Heat Switch Number					
	1	2	3	4	5	6
1	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
2	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
3	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF
4	ON	ON	OFF	OFF	OFF	OFF
5	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF
6	ON	OFF	ON	OFF	OFF	OFF
7	OFF	ON	ON	OFF	OFF	OFF
8	ON	ON	ON	OFF	OFF	OFF
9	OFF	OFF	OFF	ON	OFF	OFF
10	ON	OFF	OFF	ON	OFF	OFF
11	OFF	ON	OFF	ON	OFF	OFF
12	ON	ON	OFF	ON	OFF	OFF
13	OFF	OFF	ON	ON	OFF	OFF
14	ON	OFF	ON	ON	OFF	OFF
15	OFF	ON	ON	ON	OFF	OFF
16	ON	ON	ON	ON	OFF	OFF
17	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OFF
18	ON	OFF	OFF	OFF	ON	OFF
19	OFF	ON	OFF	OFF	ON	OFF
20	ON	ON	OFF	OFF	ON	OFF
21	OFF	OFF	ON	OFF	ON	OFF
22	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
23	OFF	ON	ON	OFF	ON	OFF
24	ON	ON	ON	OFF	ON	OFF
25	OFF	OFF	OFF	ON	ON	OFF
26	ON	OFF	OFF	ON	ON	OFF
27	OFF	ON	OFF	ON	ON	OFF
28	ON	ON	OFF	ON	ON	OFF
29	OFF	OFF	ON	ON	ON	OFF
30	ON	OFF	ON	ON	ON	OFF
31	OFF	ON	ON	ON	ON	OFF
32	ON	ON	ON	ON	ON	OFF
33	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	ON
34	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	ON
35	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	ON
36	ON	ON	OFF	OFF	OFF	ON
37	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	ON
38	ON	OFF	ON	OFF	OFF	ON

Table 6 (continued)

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Table 6 (continued)

	Heat Switch Number					
Heat Time Per Coin Pulse (in minutes)	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
39	OFF	**ON**	**ON**	OFF	OFF	**ON**
40	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	OFF	**ON**
41	OFF	OFF	OFF	**ON**	OFF	**ON**
42 (preset at factory)	**ON**	OFF	OFF	**ON**	OFF	**ON**
43	OFF	**ON**	OFF	**ON**	OFF	**ON**
44	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	OFF	**ON**
45	OFF	OFF	**ON**	**ON**	OFF	**ON**
46	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	OFF	**ON**
47	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	**ON**
48	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	**ON**
49	OFF	OFF	OFF	OFF	**ON**	**ON**
50	**ON**	OFF	OFF	OFF	**ON**	**ON**
51	OFF	**ON**	OFF	OFF	**ON**	**ON**
52	**ON**	**ON**	OFF	OFF	**ON**	**ON**
53	OFF	OFF	**ON**	OFF	**ON**	**ON**
54	**ON**	OFF	**ON**	OFF	**ON**	**ON**
55	OFF	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	**ON**
56	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	**ON**
57	OFF	OFF	OFF	**ON**	**ON**	**ON**
58	**ON**	OFF	OFF	**ON**	**ON**	**ON**
59	OFF	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	**ON**
60	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	**ON**
61	OFF	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**
62	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**
63	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**
64	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**

Models Through Serial No. 0908

Cool Down Per Cycle (in minutes)	**Cool Down Switch Number**	
	7	**8**
3 (preset at factory)	OFF	OFF
4	**ON**	OFF
5	OFF	**ON**
6	**ON**	**ON**

Total Cycle Time = Heat Time + Cool Down Time

Table 6 (continued)

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Table 6 (continued)

Models Starting Serial No. 0909

Cool Down Per Cycle (in minutes)	Cool Down Switch Number 7	Cycle Reset Switch Number 8
3 (preset at factory)	OFF	OFF
6	ON	ON

Total Cycle Time = Heat Time + Cool Down Time

Table 6

Test Setting

When testing coin slide operation or other troubleshooting, set dipswitch with this shorter cycle:

1. Unplug the machine power cord.
2. Record the machine control dipswitch settings. Then set them all to the off position. Refer to *Figure 25*.
3. Plug in the machine and initiate a cycle.

NOTE: With all the control dipswitches off, the total cycle time will be four minutes long.

4. Once all the testing is complete, unplug the machine and re-set the dipswitches to their original settings.
5. Plug in the machine.

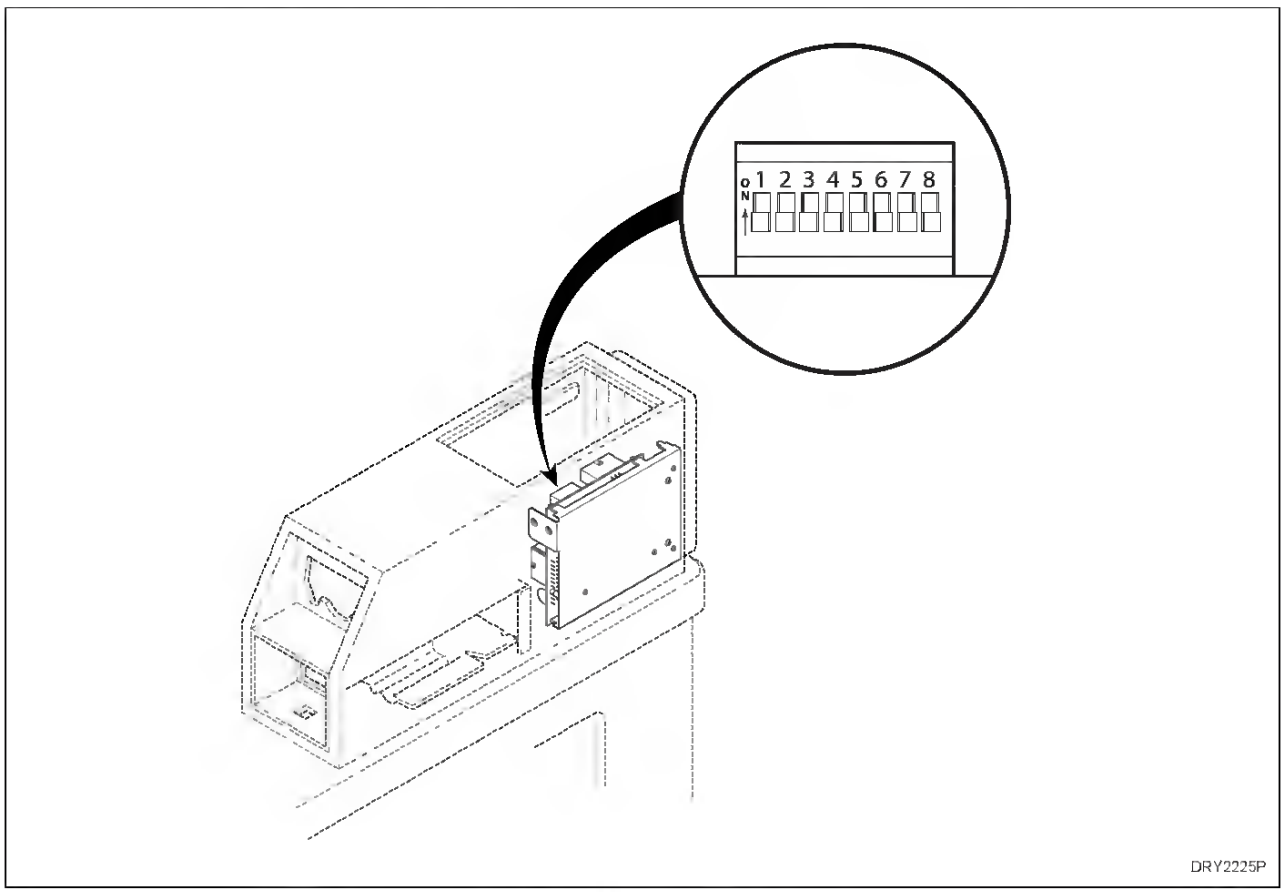


Figure 25

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Slide Extension

(Coin Slide Models Only)

1. Remove slide extension parts from parts accessories bag included in unit.
2. If installing a Greenwald coin slide, position extension lever (to be installed on extension bracket) with arm that has one star facing down. Refer to *Figure 26.*

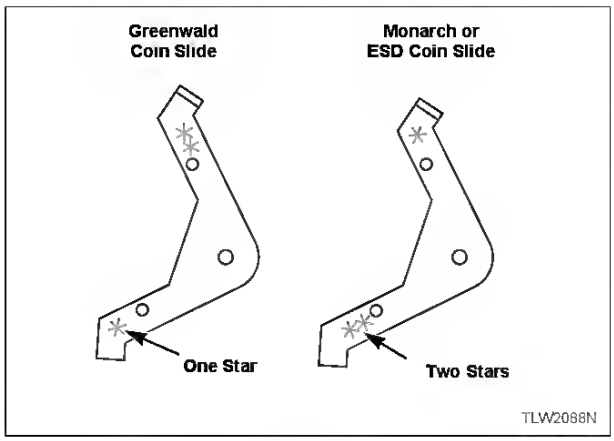


Figure 26

3. If installing a Monarch or ESD coin slide, position lever with arm that has two stars facing down. Refer to *Figure 26.*
4. Install extension lever with rounded corner facing away from extension bracket using bolt, one or two flat washers (shims) (use number of washers included in kit) and nut. Refer to *Figure 27.* Make sure washers are flat against bracket.

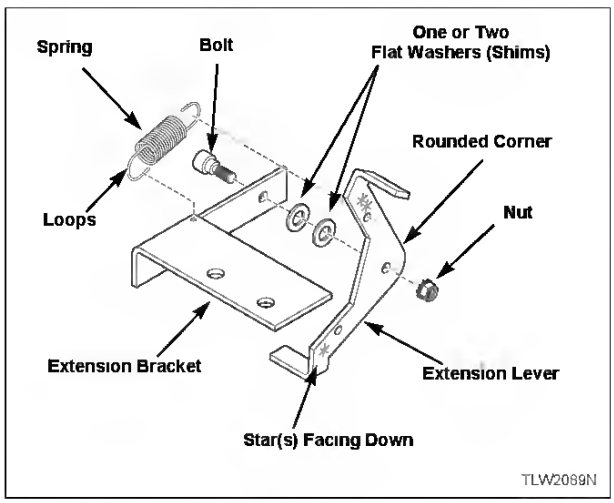


Figure 27

5. Torque nut between 2 and 2.26 Nm (18 and 20 inch-pounds), or tighten nut firmly.
6. Install extension spring in bracket hole and hole in upper arm of lever. Refer to *Figure 27.*
7. Bend loops closed after installation.
8. Check to make sure the lever swings freely.

Installing Extension Onto Coin Slide: Option 1

1. Install slide extension onto top of coin slide using two remaining screws and lockwashers. Refer to *Figure 28.*

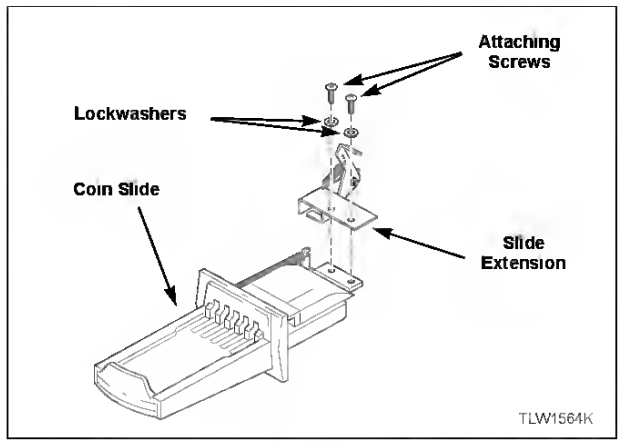
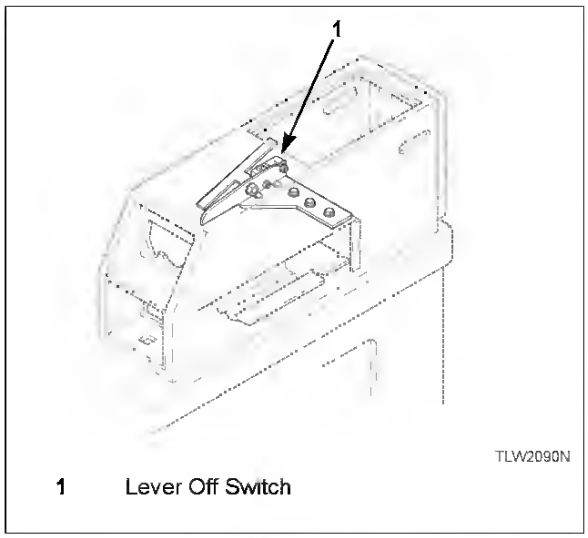


Figure 28

2. Insert coins and partially extend coin slide.
3. Insert coin slide on its side through meter case opening. Then rotate 90 degrees to its proper orientation.
4. Return coin slide and hook slide pins onto meter case.
5. Continue coin slide installation according to manufacturer's instructions.

NOTE: During coin slide installation, make sure activation lever is up and off the switch. Refer to *Figure 29.*

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT



1 Lever Off Switch

Figure 29

6. Check to make sure coin slide is operating properly by inserting coins and starting a cycle. The IN USE light will turn on, or flash if it is already on, to indicate proper operation.

NOTE: To avoid long run-down time (45 minutes factory default) when testing operation, refer to *Test Setting* section.

Installing Extension Onto Coin Slide: Option 2

1. Install coin slide according to manufacturer's instructions.
2. Insert coins into coin slide and slowly push slide in. Stop before coins fall into coin box. This will allow installing extension through meter case service door opening.
3. Install slide extension onto top of coin slide using two screws and lockwashers. Refer to *Figure 28*.

NOTE: Make sure extension lever is above switch activation lever.

4. Check to make sure coin slide is operating properly by inserting coins and starting a cycle. The IN USE light will turn on, or flash if it is already on, to indicate proper operation.

NOTE: To avoid long run-down time (45 minutes factory default) when testing operation, refer to *Test Setting* section.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Operation

Operation Instructions for Coin Slide Dryers

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

W727

IMPORTANT: Before using dryer for the first time, use an all-purpose cleaner, or a detergent and water solution, and a damp cloth to remove shipping dust from inside of dryer drum.

IMPORTANT: Remove all sharp objects from laundry to avoid tears and rips to items during normal machine operation.

Step 1: Clean Lint Filter

Clean lint filter before each use.

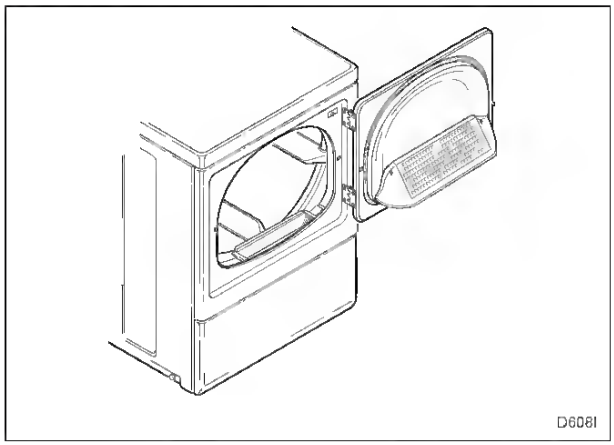


Figure 30

Step 2: Load Laundry

Load clothes loosely into dryer drum. Add fabric softener sheet if desired.

IMPORTANT: To avoid damage to dryer, do not use more than one fabric softener sheet per load.

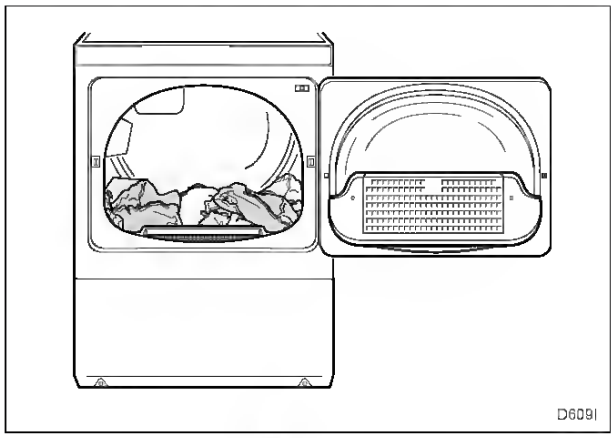


Figure 31

Step 3: Close Loading Door

Close loading door. Dryer will not operate with the door open.

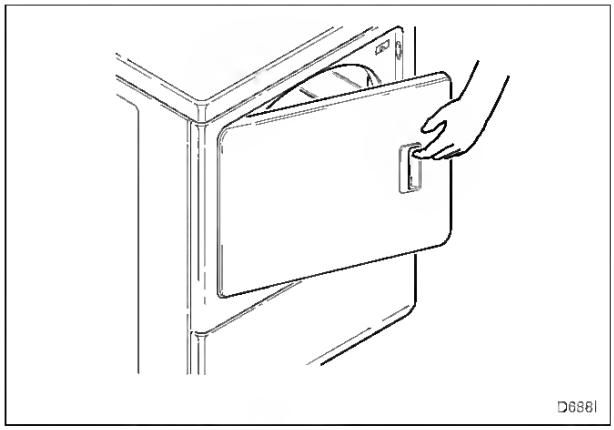


Figure 32

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Step 4: Determine Proper Dryer

The direction of the arrow indicates which dryer is being used.

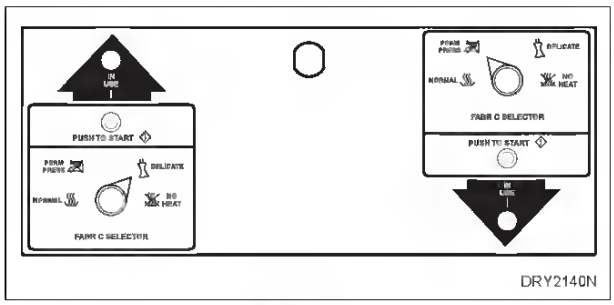


Figure 33

Step 5: Set Fabric Selector

Select **NORMAL** for cottons, **PERM PRESS** for permanent press, **DELICATE** for sensitive items or **FLUFF (NO HEAT)** for items that require no heat.

NOTE: Always follow manufacturer's care label instructions.

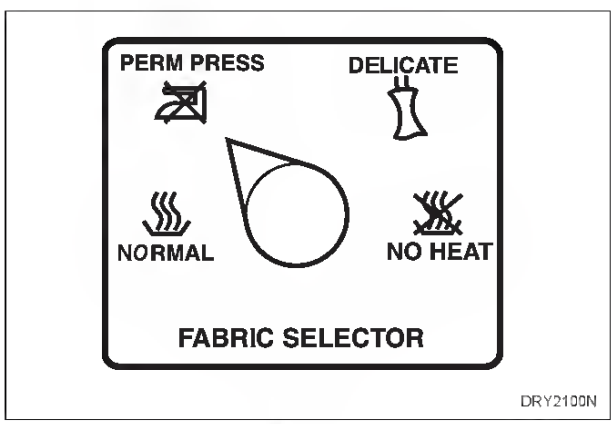


Figure 34

Step 6: Start Dryer

Nonmetered Models

Rotate timer knob to desired time setting (up to 60 minutes). Press the PUSH-TO-START button. *IN USE* light will come on (indicating start of cycle).

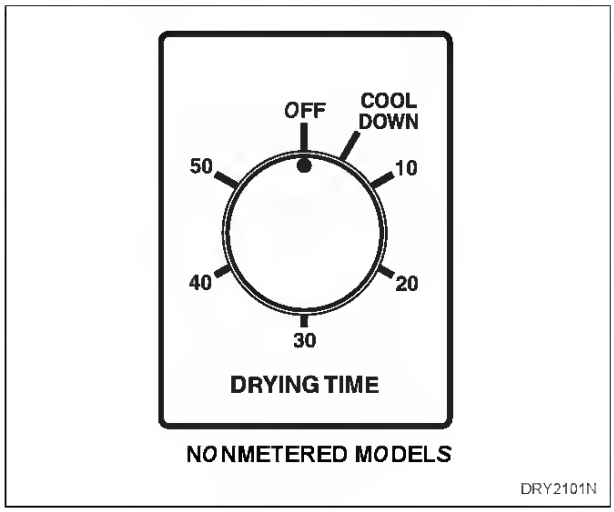


Figure 35

Coin Slide Models

Place coin(s) in slide and carefully push in as far as possible and then pull slide out as far as possible. After *IN USE* light comes on (indicating start of cycle), press the PUSH-TO-START button.

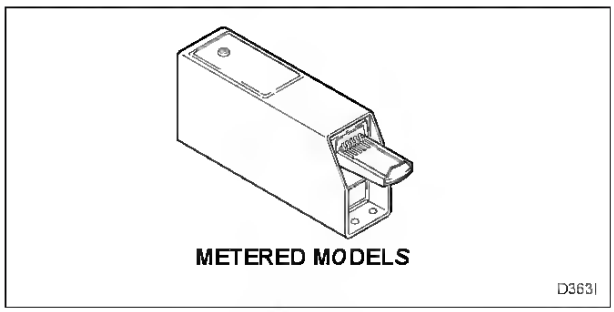


Figure 36

Remove knits when slightly damp because overdrying may cause shrinkage. Do not tumble dry knit woolens.

Should dryer stop before cycle is completed, the motor overload protector may have cycled. Refer to ***Maintenance*** section.

NOTE: This machine includes an extended tumble feature. Starting 20 minutes after a cycle ends, the cylinder will tumble for two minutes every hour without heat, up to 18 hours or until door is opened.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Operation Instructions for MDC Dryers

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

W727

IMPORTANT: Before using dryer for the first time, use an all-purpose cleaner, or a detergent and water solution, and a damp cloth to remove shipping dust from inside of dryer drum.

IMPORTANT: Remove all sharp objects from laundry to avoid tears and rips to items during normal machine operation.

Step 1: Clean Lint Filter

Clean lint filter before each use.

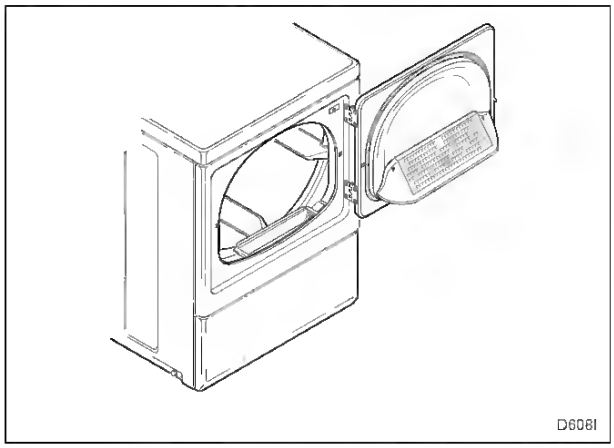


Figure 37

Step 2: Load Laundry

Load clothes loosely into dryer drum. Add fabric softener sheet if desired.

IMPORTANT: To avoid damage to dryer, do not use more than one fabric softener sheet per load.

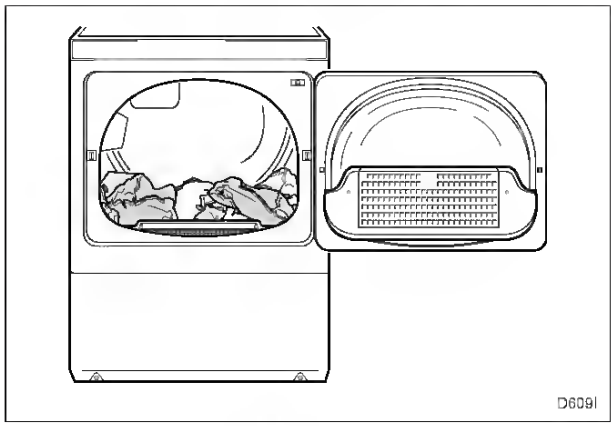


Figure 38

Step 3: Close Loading Door

Close loading door. Dryer will not operate with the door open.

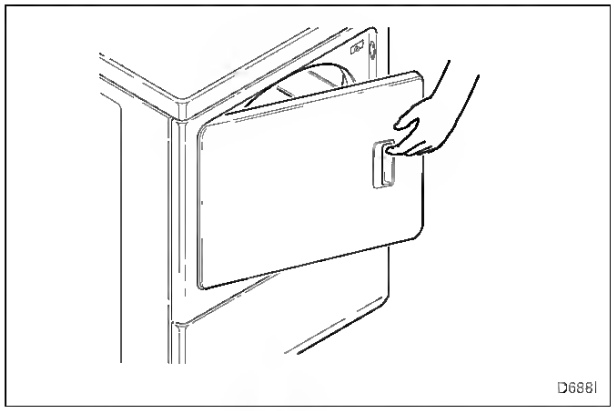


Figure 39

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Step 4: Determine Proper Dryer

The direction of the arrow indicates which dryer is being used.

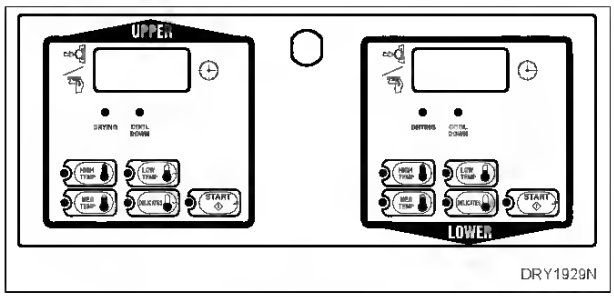


Figure 40

Step 5: Set Fabric Selector

Select **HIGH TEMP, MED TEMP, LOW TEMP** or **DELICATES** by pushing touchpad.

NOTE: Always follow manufacturer's care label instructions.

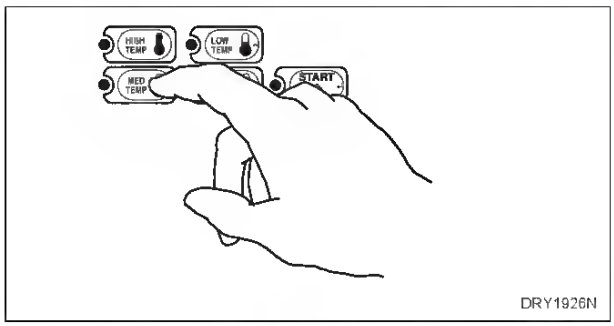


Figure 41

Step 6: Insert Coin(s) or Card

To Insert Money

Insert coin(s) in coin slot. Check pricing as seen on digital display.

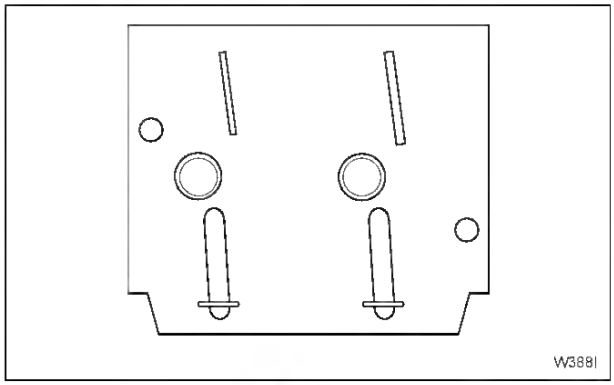


Figure 42

To Insert Card

Insert card into opening.

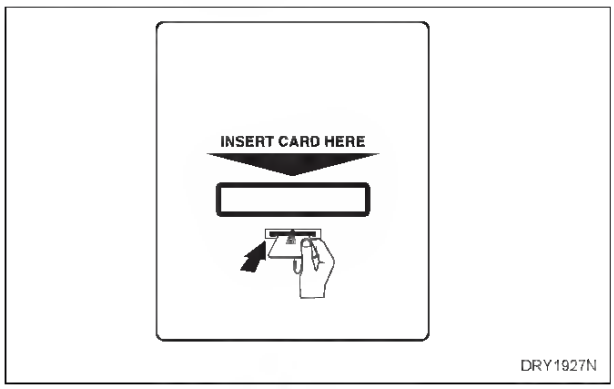


Figure 43

If Additional Time Feature is turned on, additional dryer time may be purchased at cycle start or while dryer is running.

Remove knits when slightly damp because overdrying may cause shrinkage. Do not tumble dry knit woolens.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Step 7: Start Dryer

To start dryer, push START pad.

To stop dryer at any time, open the door. To restart the dryer, close door and push START pad.

Cycle is completed when time remaining reaches 00 minutes.

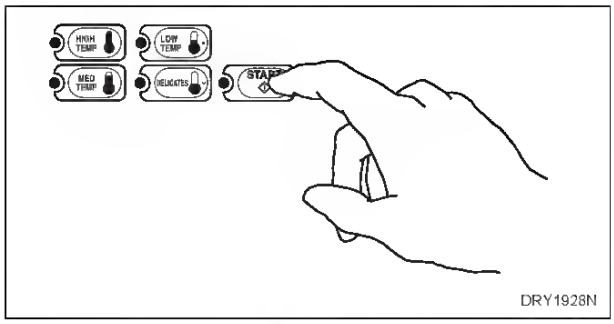


Figure 44

Indicator Lights

START

START is lit whenever the dryer is not in a cycle, the full vend price has been satisfied and the dryer door is closed. When the START pad is pressed, the cycle will begin or resume.

DRYING

DRYING is lit to indicate that one of the heated cycles (HIGH TEMP, MED TEMP, LOW TEMP or DELICATES) is currently in operation. *DRYING* will turn off at the end of a heated cycle or when the COOL DOWN cycle begins.

COOL DOWN

COOL DOWN is lit whenever the COOL DOWN portion of a heated cycle is active. It is also lit when no heat is programmed for a cycle in operation.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Operation Instructions for NetMaster Dryers

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

W727

IMPORTANT: Before using dryer for the first time, use an all-purpose cleaner, or a detergent and water solution, and a damp cloth to remove shipping dust from inside of dryer drum.

IMPORTANT: Remove all sharp objects from laundry to avoid tears and rips to items during normal machine operation.

Step 1: Clean Lint Filter

Clean lint filter before each use.

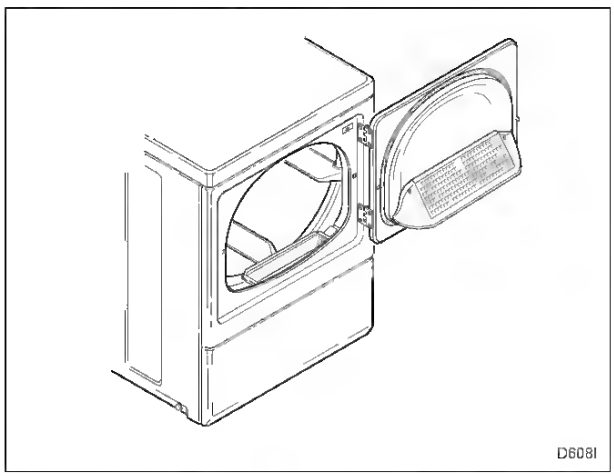


Figure 45

Step 2: Load Laundry

Load clothes loosely into dryer drum. Add fabric softener sheet if desired.

IMPORTANT: To avoid damage to dryer, do not use more then one fabric softener sheet per load.

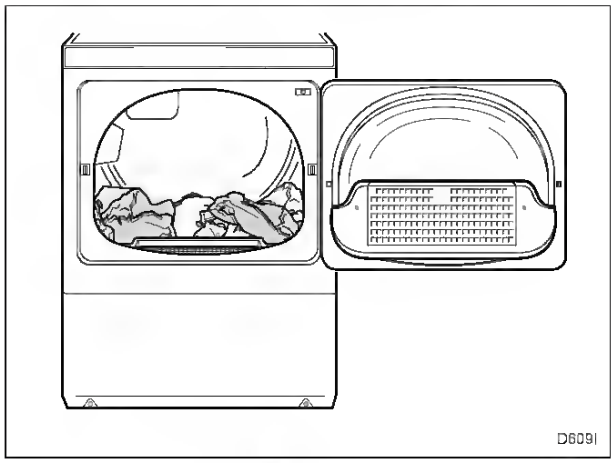


Figure 46

Step 3: Close Loading Door

Close loading door. Dryer will not operate with the door open.

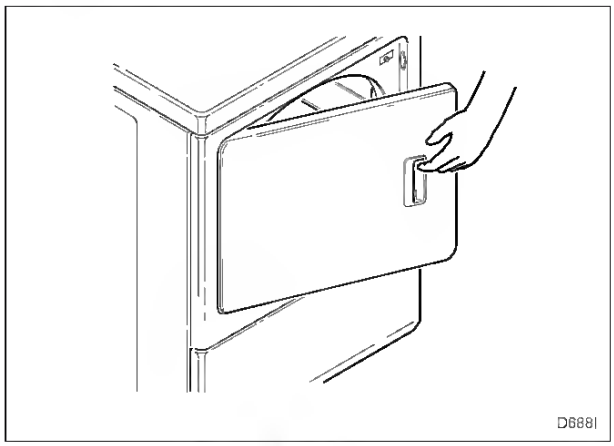


Figure 47

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Step 4: Determine Proper Dryer

The direction of the arrow indicates which dryer is being used.

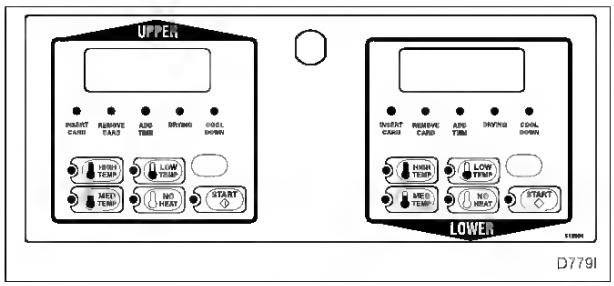


Figure 48

Step 5: Set Fabric Selector

Select HIGH TEMP, MED TEMP, LOW TEMP or NO HEAT by pushing touchpad.

NOTE: Always follow manufacturer's care label instructions.

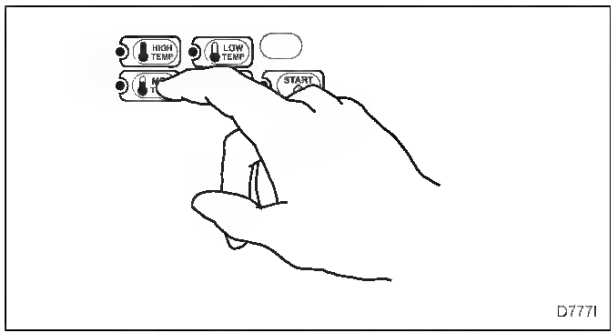


Figure 49

Step 6: Insert Coin(s) or Card

To Insert Money

Insert coin(s) in coin slot. Check pricing as seen on digital display.

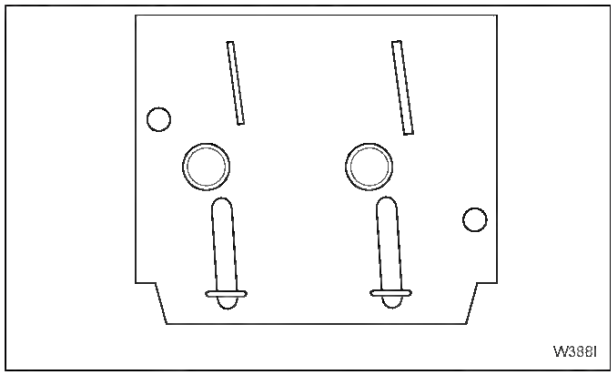


Figure 50

To Insert Card

Insert card into opening. Do not remove the card until the *REMOVE CARD* LED is lit.

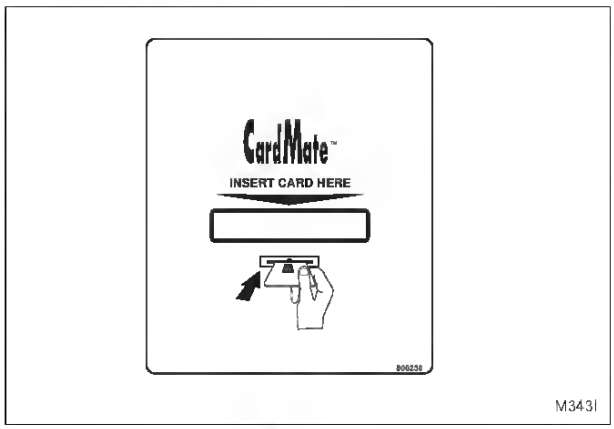


Figure 51

If Additional Time Feature is turned on, additional dryer time may be purchased at cycle start or while dryer is running.

Remove knits when slightly damp because overdrying may cause shrinkage. Do not tumble dry knit woolens.

Step 7: Start Dryer

To start dryer, push START pad.

To stop dryer at any time, open the door. To restart the dryer, close door and push START pad.

Cycle is completed when time remaining reaches 00 minutes.

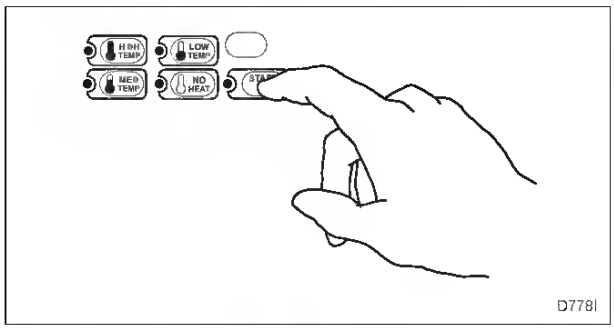


Figure 52

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Indicator Lights

INSERT COINS/CARD

INSERT COINS/CARD is lit to prompt the user to insert coins or a card to satisfy the vend price. When *INSERT COINS/CARD* is lit, the three digits and decimal point will display the vend price remaining to be satisfied.

START

START is lit whenever the dryer is not in a cycle, the full vend price has been satisfied and the dryer door is closed. When the **START** pad is pressed, the cycle will begin or resume.

DRYING

DRYING is lit to indicate that one of the heated cycles (HIGH TEMP, MED TEMP, or LOW TEMP) is currently in operation. *DRYING* will turn off at the end of a heated cycle or when the COOL DOWN cycle begins.

COOL DOWN

COOL DOWN is lit whenever the COOL DOWN portion of a heated cycle is active. It is also lit when the NO HEAT cycle is in operation.

ADD TIME (Card Models Only)

ADD TIME flashes when a card is inserted while a cycle is running or when a card is left in the reader for at least five seconds after cycle has started.

REMOVE CARD (Card Models Only)

REMOVE CARD flashes when a card is inserted or left in the reader after a transaction is complete. It will also flash alternately with *ADD TIME* when a card is inserted while a cycle is running or when a card is left in the reader.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Maintenance

Lubrication

All moving parts are sealed in a permanent supply of lubricant or are equipped with oilless bearings. Additional lubrication will not be necessary.

Care of Your Dryer

WARNING

To reduce the risk of an electric shock, serious injury or death, disconnect the electrical service to the dryer before cleaning the interior.

W132

Dryer Interior

Wipe the surfaces using a soft cloth and household cleaner or a non-abrasive paste of powdered laundry detergent and hot water, followed by a short heat cycle with a load of rags.

To remove crayon or ball point ink off the dryer drum, put the heat on high and use old rags in the dryer to absorb the crayon or ink. If unsuccessful, contact the appliance dealer. DO NOT use any chemicals in the dryer.

IMPORTANT: The use of chlorine bleach for removing any discolorations should be avoided because bleach could damage the finish.

Cabinet

Wipe the dryer cabinet as needed. If detergent, bleach or other washing products have been spilled on the dryer, wipe immediately. Some products will cause permanent damage if spilled on the cabinet.

Control Panel

Use only a damp or sudsy cloth for cleaning the control panel. Some spray pretreat products may harm the finish on the control panel.

NOTE: The wiring diagram is located inside the control panel.

WARNING

Label all wires prior to disconnection when servicing controls. Wiring errors can cause improper and dangerous operation.

W049

Exhaust System

WARNING

To reduce the risk of electric shock, disconnect the electrical service to the dryer before cleaning.

W013

The exhaust duct should be inspected after one year of use and cleaned if necessary by a qualified service person to remove any lint build-up. Inspect and clean exhaust duct every one to two years as required thereafter.

The weather hood should be checked frequently to make sure the dampers move freely, dampers are not pushed in and that nothing has been set against them.

Keep dryer area clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.

Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air.

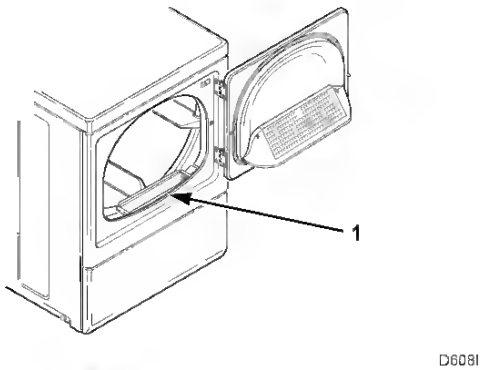
NOTE: Verify proper operation after servicing.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Lint Filter

CLEAN THE LINT FILTER BEFORE DRYING EACH LOAD. (Refer to *Figure 53* for lint filter location.) Cleaning the lint filter is important because a layer or pad of lint on the filter will block the flow of air through the dryer, thus reducing the efficiency of the dryer. The clothes will take longer to dry and energy will be wasted.

The lint filter may be washed if needed. Annually remove lint filter and screw to vacuum the duct under it.



1 Lint Filter

Figure 53

Motor Overload Protector

The dryer's motor overload protector stops the motor automatically in the event of an overload. After cooling, the overload protector will reset itself. Dryer can be restarted by pressing the PUSH-TO-START button or START pad. If overload protector cycles again, remove the dryer from use and call the service person to correct the problem.

For Energy Conservation

- Make sure the lint filter is always clean.
- Do not overload dryer.
- Do not overdry clothes.
- Remove items to be ironed while still damp.
- Large loads of similar fabrics dry the most efficiently. However, dry permanent press in smaller loads to prevent wrinkling.
- Use the correct temperature FABRIC SELECTOR setting for the type of fabric being dried.
- Locate your dryer so the exhaust duct is as short and straight as possible.
- Do not open the door during the drying cycle.
- Plan to do your laundry on low humidity days; your clothes will dry faster.
- Should you plan to dry several loads, do them one after another, then you do not have to reheat the dryer unit's interior parts each time.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Troubleshooting

Try these troubleshooting tips before making a service call – You may save time and money!

Dryer Symptom	Possible Cause/Solution
Dryer won't start	• Insert coin(s) or card • Activate timer Push coin slide all the way in • For dryers equipped with a power cord, make sure the power cord is plugged all the way into the electrical outlet • Make sure loading door is closed • Press PUSH-TO-START button or START pad • Make sure the laundry room fuse(s) isn't blown or loose, or circuit breakers aren't open The dryer itself does not have an electrical fuse An electric dryer has an electrical circuit with two fuses • Check if motor overload protector has cycled Wait 10 minutes and try again
Dryer won't heat	• Activate timer Push coin slide all the way in • Make sure the laundry room fuse(s) isn't blown or loose, or circuit breakers aren't open The dryer itself does not have an electrical fuse An electric dryer has an electrical circuit with two fuses • Make sure controls are in a HEAT setting • Gas dryer only – Make sure equipment and main gas line valve is turned on • Check exhaust duct to outside to see if it is kinked, blocked or needs cleaning • Check weather hood to make sure flapper moves freely, has not been pushed in or has not been blocked
Dryer doesn't dry clothes satisfactorily	• Check exhaust duct to outside to see if it is kinked, blocked or needs cleaning • Check weather hood to make sure flapper moves freely, has not been pushed in or has not been blocked • Clean the lint filter • Make sure the load isn't too small Small loads may not tumble properly or dry evenly • Check load being dried Heavy items dried with lightweight items will not dry as quickly as the rest of the load
Dryer is noisy	• Check dryer for foreign objects (nails, coins, bobby pins, metal, plastic toys, etc) Remove items from dryer • Make sure dryer is level Uneven leveling can cause vibration • Normal operating sounds include the tick of timer advancing, heat source going on and off, and humming of air moving through the dryer and exhaust system
Clothes are too wrinkled	• Check heat setting Overdrying can cause wrinkling • Check load size Large loads may not tumble properly and may cause wrinkling
Clothes have odor	• Check room for odors before drying clothes Any odor (fried foods, paint, varnish, cleaners, burning wood, etc) will transfer to clothing as the dryer draws air from the room Ventilate room before drying clothes

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Contact Information

If service is required, contact the nearest Factory Authorized Service Center.

If you are unable to locate an authorized service center or are unsatisfied with the service performed on your dryer, contact:

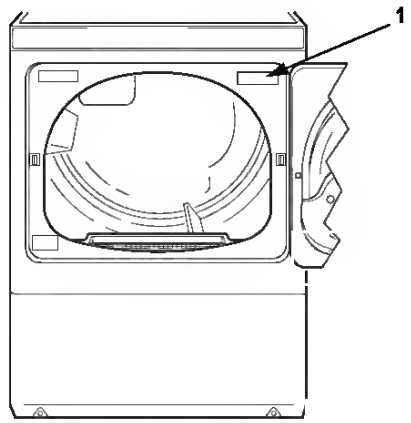
Alliance Laundry Systems
Shepard Street
P. O. Box 990
Ripon, WI 54971-0990
U.S.A.
www. comlaundry. com
Phone: (920) 748-3121

Date Purchased_____

Model Number_____

Serial Number_____

When calling or writing about your dryer, PLEASE GIVE THE MODEL AND SERIAL NUMBERS. The model and serial numbers are located on the nameplate. The nameplate will be in the location shown in the illustration below. Please include a copy of your bill of sale and any service receipts you have.



1 Nameplate

Figure 54

WARNING

To reduce the risk of serious injury or death, DO NOT repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in the user-maintenance instructions or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.

W133

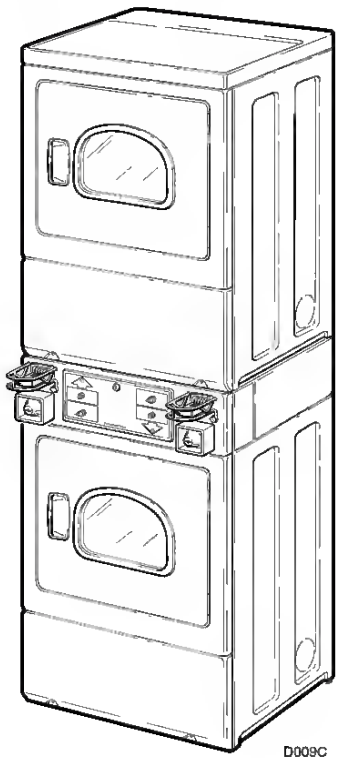
If replacement parts are required, contact the source from which you purchased your dryer or contact us at (920) 748-3950 for the name and address of the nearest authorized parts distributor.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Sécheuses superposées

Payantes

Modèles électriques et à gaz



Conserver ces instructions pour reference future.
(Si la sécheuse change de propriétaire, veillez à ce que ce manuel accompagne la sécheuse).

Alliance Laundry Systems

www.comlaundry.com

Réf 512686R4QU
Septembre 2009

Installation/fonctionnement

MISE EN GARDE

POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, il faut suivre les instructions données dans ce manuel pour minimiser les risques d'incendie ou d'explosion et pour réduire les risques de dommages à la propriété, de blessures ou de décès. Conserver ce manuel en référence. Si l'appareil change de propriétaire, le manuel doit être remis en même temps que l'appareil.

W755QU

- **Ne pas entreposer ou utiliser d'essence ou toutes autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cette machine ou de tout autre appareil.**
- **QUE FAIRE EN CAS D'ODEUR DE GAZ :**
  - **Ne pas mettre d'appareil en marche.**
  - **Ne pas toucher aux interrupteurs électriques ; ne pas utiliser le téléphone des lieux.**
  - **Évacuer la pièce, le bâtiment ou la zone de tous les occupants.**
  - **Appeler immédiatement le fournisseur de gaz de la maison d'un voisin. Respecter les instructions communiquées par le fournisseur.**
  - **Si vous ne pouvez pas joindre le fournisseur de gaz, appeler le service d'incendie.**
- **L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur, service d'entretien qualifiés ou par le fournisseur de gaz.**

W052R5QU

IMPORTANT : L'acheteur doit consulter le fournisseur en gaz local afin de connaître les instructions à suivre au cas où l'utilisateur sentirait des émanations de gaz. Les instructions du service de distribution de gaz ainsi que les avis de SÉCURITÉ et d'AVERTISSEMENTS indiqués ci-dessus doivent être affichés dans un endroit bien visible près de la sécheuse à l'utilisation du client.

MISE EN GARDE

- **L'unité doit être installée par un installateur qualifié.**
- **Installer la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.**
- **NE PAS installer une sécheuse avec des matériaux d'aération souples en plastique. Si un conduit d'aération souple en métal (de type feuille mince) est utilisé, il doit être d'un type spécifiquement mentionné par le fabricant de l'appareil comme convenable pour utilisation avec sécheuses. Se reporter à la section sur la façon de connecter le système d'évacuation. Les matériaux d'aération souples risquent de s'affaisser, ils s'écrasent facilement, et les fibres et les peluches s'y accumulent. Ces conditions obstruent l'écoulement de l'air et augmentent les risques d'incendie.**

W729R1QU

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ne pas entreposer ou utiliser d'essence ou toutes autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cette unité ou de tout autre appareil.

W053R2QU

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Table des matières

Renseignements sur la sécurité 48
Explications des consignes de sécurité 48
Consignes de sécurité importantes 48

Installation 51
Dimensions 51
Avant de commencer 52
Outils 52
Mesures de sécurité supplémentaires 52
Installation de la sécheuse 53
Étape 1 : Placer la sécheuse et la mettre à niveau 53
Étape 2 : Raccorder le système d'évacuation de la sécheuse 54
Étape 3 : (Uniquement pour les sécheuses à gaz) Raccorder le tuyau d'alimentation de gaz 60
Étape 4 : Inverser l'ouverture de la porte, si désiré 62
Étape 5 : Nettoyer l'intérieur de chaque sécheuse. 63
Étape 6 : Brancher l'unité à la source d'alimentation électrique 64
Étape 7 : Revérifier les étapes 1 à 6 68
Étape 8 : Vérifier la source de chaleur 68

Appareils commerciaux (automatiques) 69
Dispositif protecteur de glissière 69
Commande du tiroir à monnaie 70
Mode de mise sous-tension 70
Mode prêt (Ready) 70
Mode démarrage (Start) 70
Mode marche (Run) 70
Mode porte ouverte (Open Door) 70
Mode fin de cycle (End of Cycle) 70
Ajout de pièces de monnaie 70
Commutateur de sélection de température 70
Mode affichage des erreurs (Error Display) 71
Réglage des commutateurs DIP du temps de séchage 71
Modèles jusqu'au n° de série 0908 71
Modèles à compter du n° de série 0909 71
Tous les Modèles 71
Modèles à compter du n° de série 0909 71
Réglage des commutateurs DIP 72
Modèles jusqu'au n° de série 0908 73
Modèles à compter du n° de série 0909 74
Essai de l'installation 74
Extension du tiroir 75

Fonctionnement 77
Mode d'utilisation - sécheuse avec tiroir à monnaie 77
Étape 1 : Nettoyer le filtre à charpie 77
Étape 2 : Mettre le linge 77
Étape 3 : Fermer la porte de chargement 77
Étape 4 : Déterminer la sécheuse approprié 78
Étape 5 : Régler le sélecteur de tissu 78
Étape 6 : Mettre la sécheuse en marche 78

© Copyright 2009, Alliance Laundry Systems LLC
Tout droits réservés. Toute reproduction, même partielle, de cet ouvrage est interdite. Une copie ou diffusion par quelque procédé que ce soit sans le consentement ecrit de l'éditor constitue une contrefacon.

Instructions de fonctionnement des sécheuses MDC 79
Étape 1 : Nettoyer le filtre à charpie 79
Étape 2 : Mettre le linge 79
Étape 3 : Fermer la porte de chargement 79
Étape 4 : Déterminer la sécheuse appropriée 80
Étape 5 : Régler le sélecteur de tissu 80
Étape 6 : Insérer pièce(s) ou carte 80
Étape 7 : Démarrer la sécheuse 81
Voyants 81
Instructions de fonctionnement des sécheuses NetMaster 82
Étape 1 : Nettoyer le filtre à charpie 82
Étape 2 : Mettre le linge 82
Étape 3 : Fermer la porte de chargement 82
Étape 4 : Déterminer la sécheuse appropriée 83
Étape 5 : Régler le sélecteur de tissu 83
Étape 6 : Insérer pièce(s) ou carte 83
Étape 7 : Démarrer la sécheuse 84
Voyants 84
Entretien 85
Lubrification 85
Soins de votre sécheuse 85
Intérieur de la sécheuse 85
Carrosserie 85
Panneau de commande 85
Système d'évacuation 85
Filtre à charpie 86
Dispositif de protection contre les surcharges du moteur 86
Pour économiser l'énergie 86
Dépannage 87
Coordonnées 88
Vérfication de l'Installation ..... Couverture arrière

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Renseignements sur la sécurité

Explications des consignes de sécurité

Tout au long de ce manuel et sur des collants sur la machine, vous trouverez des consignes sur les précautions à prendre (« DANGER », « MISE EN GARDE » et « ATTENTION ») accompagnés d'instructions spécifiques. Ces précautions visent à assurer la sécurité de l'opérateur, de l'utilisateur et du personnel d'entretien de la machine.

DANGER

Indique une situation très dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer des blessures graves ou la mort.

MISE EN GARDE

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer des blessures graves ou la mort.

ATTENTION

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer des blessures légères ou modérées ou des dommages matériels.

D'autres messages (« IMPORTANT » et « REMARQUE ») sont également utilisés, suivis d'instructions particulières.

IMPORTANT : **Le mot « IMPORTANT » signale au lecteur que si des procédures particulières ne sont pas suivies, il y a risque de dommages mineurs à l'appareil.**

REMARQUE : **« REMARQUE » sert à communiquer des renseignements importants, mais qui n'ont pas trait à un danger particulier, sur l'installation, le fonctionnement, l'entretien ou la réparation de l'appareil.**

Consignes de sécurité importantes

Conserver ces instructions

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques, de blessures graves voire la mort lors de l'utilisation de la sécheuse, respecter les consignes suivantes :

W034R3QU

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sécheuse.
2. Consulter les INSTRUCTIONS RELATIVES A LA MISE A TERRE présentées dans le MANUEL D'INSTALLATION pour assurer la mise à terre correcte de la sécheuse.
3. Ne pas faire sécher d'articles ayant été lavés, trempés ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec ou d'autres produits inflammables ou explosifs puisqu'ils produisent des vapeurs qui risquent de prendre feu ou d'exploser.
4. Ne pas permettre aux enfants de jouer sur ou dans la sécheuse. Il faut les surveiller de très près lorque'ils sont à proximité de l'appareil. Cette consigne de sécurité s'applique à tous les appareils ménagers.
5. Avant de retirer la sécheuse du service ou de la mettre au rebut, démonter la porte donnant accès au compartiment de séchage.
6. Ne pas mettre le bras dans la sécheuse si le tambour tourne.
7. Ne pas installer ou remiser la sécheuse dans un endroit où elle sera exposée à l'eau et aux intempéries.
8. Ne pas abuser les commandes.
9. N'effectuer aucune réparation ni aucun entretien, et ne changer aucune pièce de la sécheuse à moins que l'action soit spécifiquement conseillée dans les instructions d'entretien pour l'utilisateur ou autre manuel pertinent, que ces instructions soient convenablement lues et comprises, et que l'on soit qualifié pour les effectuer.
10. Ne pas utiliser produits assouplissants ou anti-statiques à moins que leur utilisation soit recommandée par le fabricant de ces produits.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

11. Pour réduire le risque d'incendie, NE FAIRE SECHER ni articles en plastique ni ceux fabriqués de caoutchouc mousse ou autres matériaux semblables.
12. TOUJOURS nettoyer le filtre à charpie à la fin de chaque programme de secheuse. La présence d'une couche de charpie sur le filtre réduit l'efficacité et prolonge le temps de séchage.
13. Il faut toujours s'assurer de la propreté de la zone autour du trou d'évacuation, ainsi que des zones avoisinantes. Débarrasser toute accumulation de charpie, de poussière ou d'autres saletés.
14. L'intérieur de la sécheuse et les conduits d'évacuation doivent subir un nettoyage périodique effectué par un technicien qualifié.
15. Si l'installation, le fonctionnement et la maintenance ne sont pas conformes aux instructions du fabricants, ou bien si les composants de ce produit sont endommagés ou manipulés sans précaution, l'utilisation de ce produit risquerait d'exposer son utilisateur à des substances dans le carburant ou provenant de la combustion du carburant qui peuvent entraîner la mort ou des maladies graves et qui sont connues dans l'état de Californie comme pouvant provoquer cancer, malformations ou autres dangers pour la reproduction.
16. La sécheuse ne fonctionnera pas avec la porte de chargement ouverte. NE PAS passer outre l'interrupteur de sécurité de la porte en laissant la sécheuse fonctionner avec la porte ouverte. La sécheuse s'arrêtera de culbuter dès que l'on ouvre la porte. Ne pas utiliser la sécheuse si celui-ci ne s'arrête pas de culbuter lorsque l'on ouvre la porte ou commence à culbuter sans appuyer sur le mécanisme de MISE EN MARCHE. Ne pas utiliser la sécheuse et contacter un réparateur.
17. N'introduire aucun vêtement taché d'huile végétale ou d'huile de cuisine dans la sécheuse. Il est possible que ces taches ne se détachent pas pendant le cycle de lavage. Lorsqu'il reste des traces d'huile sur un tissu, celui-ci risque de prendre feu.
18. Pour réduire le risque d'incendie, N'INTRODUIRE DANS LA SÉCHEUSE NI vêtements tachés d'un produit inflammable quelconque tel que huile de cuisine, huile à machines, produits chimiques inflammables, diluants, etc., NI autres articles ayant absorbé de la cire ou des produits chimiques tels que balais à laver ou chiffons, NI articles ayant été nettoyés chez vous à l'aide de solvants pour le nettoyage à sec.
19. S'assurer de l'utilisation correcte de la sécheuse : le séchage des vêtements.
20. Toujours débrancher la sécheuse avant d'effectuer un entretien. Tirer sur la fiche et non pas sur le cordon.
21. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le remplacer par un cordon ou un assemblage spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
22. Respecter les INSTRUCTIONS D'INSTALLATION. Il faut que tous les raccordements pour l'alimentation en électricité et en gaz, ainsi que pour la mise à terre soient conformes aux codes locaux, et éventuellement qu'ils soient faits par un technicien qualifié. Ne procéder à aucune intervention à moins que vous ne possédiez les connaissances nécessaires.
23. Retirer le linge immédiatement après l'arrêt de la sécheuse.
24. Toujours lire et respecter les instructions fournies par le fabricant des produits de lessive et de nettoyage. Respecter tous les avertissements et toutes les précautions. Pour réduire le risque d'empoisonnement ou de lucites, toujours ranger ces produits hors de la portée des enfants (de préférence, dans un placard verrouillable).
25. Ne pas se servir de la sécheuse pour rideaux en fibre de verre sauf indication contraire sur l'étiquette. Si l'on les fait sécher dans la sécheuse, essuyer le tambour à l'aide d'un chiffon humide pour enlever toute particule de fibre de verre.
26. TOUJOURS respecter les consignes fournies par le fabricant des vêtements.
27. Ne jamais faire fonctionner la sécheuse lorsque le panneau avant est démonté.
28. NE JAMAIS FAIRE fonctionner la sécheuse si une pièce manque ou est cassée.
29. NE METTRE aucun mecanisme de securite hors circuit.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

30. NE PAS UTILISER les sécheuses si les appareils individuels ont été séparés.
31. Le défaut d'installer, d'entretenir ou de faire fonctionner cette machine en conformité avec les instructions du fabricant risque de créer des conditions dangereuses pouvant provoquer de graves blessures et/ou dommages.

IMPORTANT : Les vapeurs de solvants provenant des machines pour nettoyage à sec créent des acides qui sont attirés par l'élément de chauffage de la sécheuse. Ces acides sont corrosifs pour la sécheuse ainsi que pour le linge à sécher. S'assurer que l'air neuf d'appoint est exempt de vapeurs de solvants.

IMPORTANT : Faire installer votre sécheuse par un technicien qualifié. Ne pas le faire vous-même à moins que vous ne possédiez les connaissances techniques nécessaires.

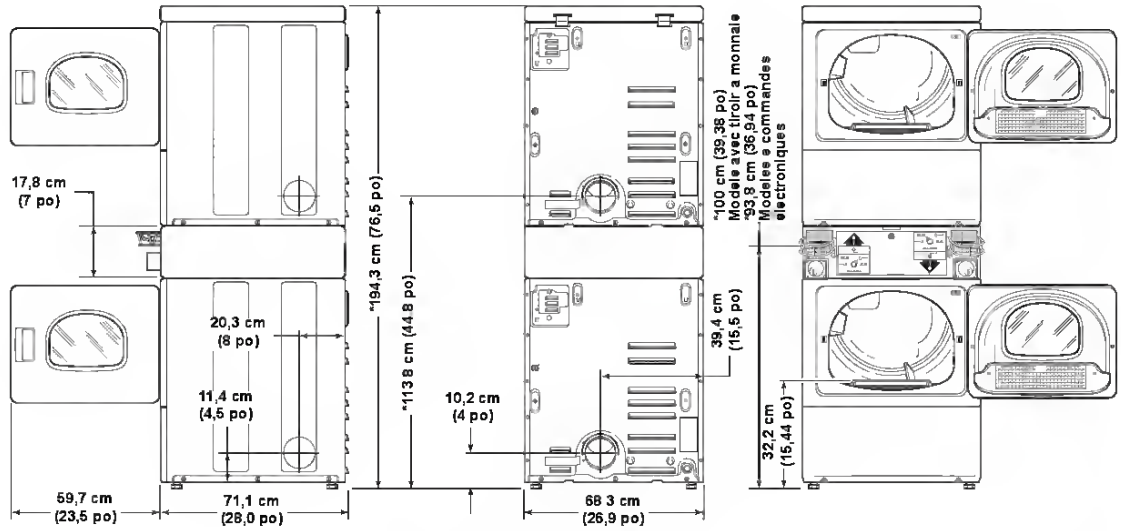
REMARQUE : Les instructions de sécurité stipulées dans MISE EN GARDE ou IMPORTANT de ce mode d'emploi ne sont pas destinées à parer à toutes les conditions et évenualités. Bon sens, prudence et précaution doivent être exercés lors de l'installation, l'entretien ou l'utilisation de la machine.

Toujours contacter votre concessionnaire, distributeur, ou représentant responsable du service après-vente, ou le fabricant dans le cas où se présenteraient des difficultés ou des conditions difficiles à comprendre.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Installation

Dimensions

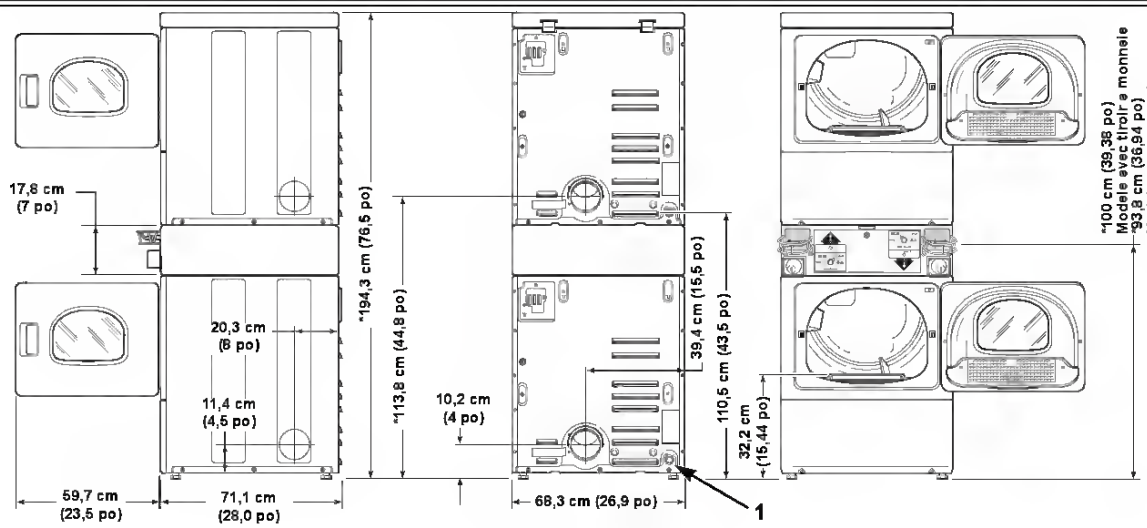


MODÈLES ÉLECTRIQUES

DRY2245N

*Avec les pieds de nivellement totalement vissés dans la base.

REMARQUE : Les modèles ne sont pas tous munis de hublots.



MODÈLES À GAZ

DRY2246N

*Avec les pieds de nivellement totalement vissés dans la base.

REMARQUE : Les modèles ne sont pas tous munis de hublots.

1 Raccord gaz N PT 3/8 po

REMARQUE : Les ouvertures d'échappement sur les côtés, l'arrière et le dessous sont prévus pour conduits de 10,2 cm (4 pouces). Les sécheuses à gaz ne peuvent avoir d'échappement sur le côté gauche de la caisse en raison du logement du bec de gaz.

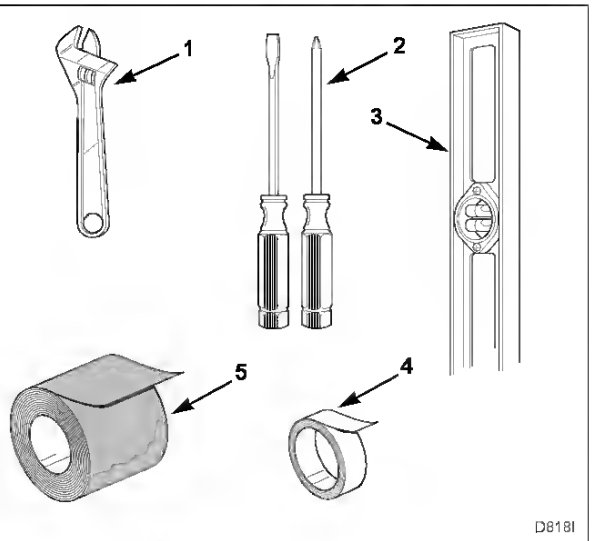
IMPORTANT : Il devrait y avoir un dégagement suffisant autour de la sécheuse pour permettre l'aération et pour faciliter l'installation et l'entretien. Pour obtenir une performance de séchage maximale, nous recommandons de prévoir un dégagement supérieur à celui indiqué dans ce manuel.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Avant de commencer

Outils

Pour la plupart des installations, ces outils de base seront nécessaires :



1	Clé
2	Tournevis
3	Niveau
4	Ruban en Téflon
5	Ruban adhésif en toile

Figure 1

REMARQUE : Un tiroir à monnaie de 20,32 cm (8 po) est essentiel au fonctionnement des modèles automatiques MDC et NetMaster.

Mesures de sécurité supplémentaires

Des vis de retenue Torx sont disponibles (comme équipement facultatif moyennant frais supplémentaires) pour fixer les deux panneaux d'accès inférieurs à chaque socle de la sécheuse. Commander le numéro de pièce 62853.

Un embout Torx, numéro de pièce 282P4, est disponible (comme équipement facultatif moyennant frais supplémentaires) pour installer les vis de retenue Torx.

Un tournevis à embouts Torx, numéro de pièce 24161, est disponible (comme équipement facultatif moyennant frais supplémentaires) pour être utilisé avex l'embout Torx.

MISE EN GARDE

Tout démontage nécessitant l'emploi d'outils doit être effectué par un réparateur qualifié.

W299QU

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Installation de la sécheuse

Étape 1 : Placer la sécheuse et la mettre à niveau

Installer la sécheuse avant la machine à laver afin de laisser suffisamment de place pour le branchement du conduit d'évacuation.

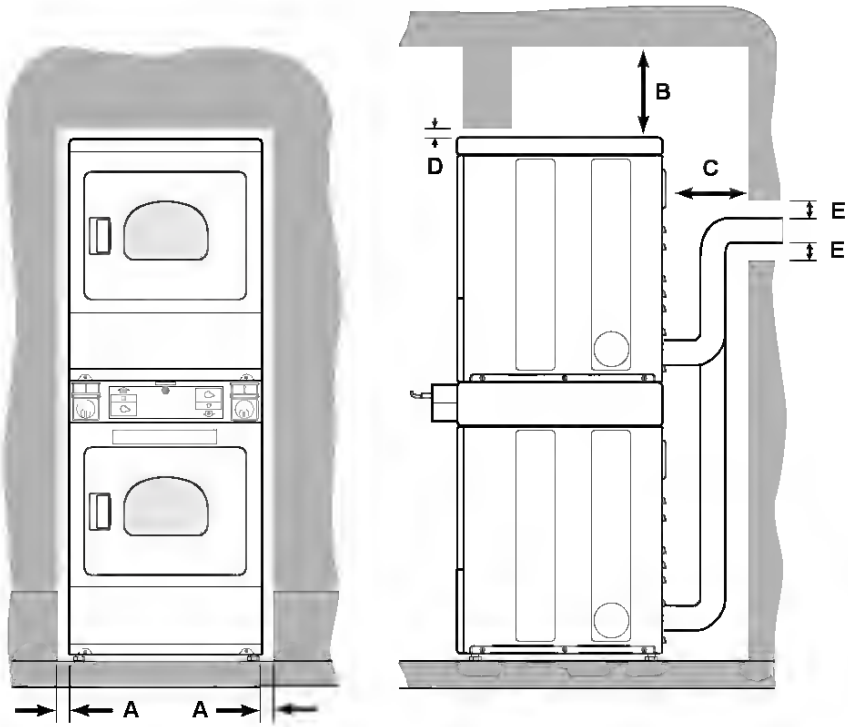
Installer les quatre pattes en caoutchouc (dans le sac d'accessoires).

Choisir un emplacement ayant un plancher solide. Les sécheuses installées dans des garages résidentiels doivent être élevées à une hauteur de 46 cm (18 po) au-dessus du sol.

Ne pas installer d'autres appareils à carburant dans le même placard que la sécheuse.

La sécheuse ne doit pas être installée ou entreposée dans un endroit où elle sera exposée à l'eau et/ou au temps.

Laisser suffisamment d'espace autour de la sécheuse afin de faciliter l'installation et les services d'entretien et de réparation. Garantir une ventilation appropriée pour le bon fonctionnement de la sécheuse (les dimensions recommandées sont indiquées dans la *Figure 2*).



D358I

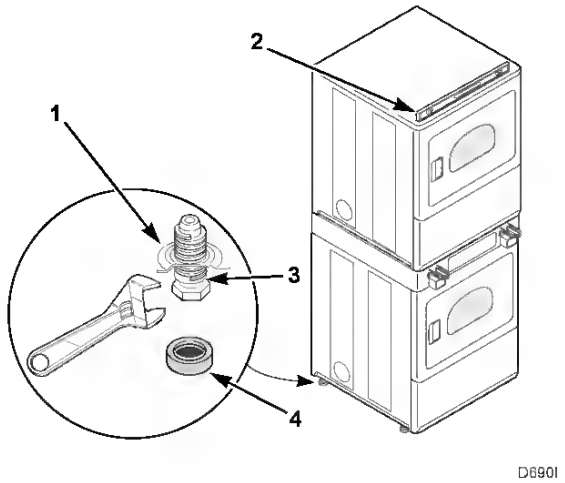
REMARQUE : Les zones ombrées représentent la structure adjacente.

Dégagements la sécheuse et conduit d'évacuation		
Zone	**Description**	**Dégagement minimum**
A	Côtes de la sécheuse	0 cm (0 po)
B	Haut de la sécheuse (arrière 24 po)	30,5 cm (12 po)
C	Arrière de la sécheuse	10,2 cm (4 po)
D	Haut de la sécheuse (devant 4 po)	1,3 cm (0,5 po)
E	Conduit d'évacuation à construction combustible	5,1 cm (2 po)

Figure 2

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Mettre la sécheuse en place et ajuster les pieds pour la niveler des deux côtés et d'avant et arrière. On peut également régler les pieds de nivellement de l'intérieur de la sécheuse à l'aide d'un tournevis de 1/4 po. Les quatre pieds devraient reposer fermement sur le sol de façon à répartir le poids de la sécheuse uniformément. La sécheuse ne doit pas basculer.



1	Base de la sécheuse
2	Niveau
3	Pied de nivellement
4	Coupe en caoutchouc

Figure 3

IMPORTANT : Dans les maisons mobiles, les sécheuses au gaz DOIVENT être fixées en permanence au plancher lors de l'installation. Commander la trousse de fixation au plancher, No 526P3, (disponible à coût additionnel) pour l'installation dans une maison mobile. Suivre les instructions fournies avec la trousse.

L'installation de l'appareil doit être conforme aux normes de sécurité et de construction de la maison préfabriquée soit la norme Title 24 CF4, Part 32-80 (É.-U.) ou CAN/CSA-Z240 MH.

IMPORTANT : NE PAS glisser la sécheuse su le planchar aprés en avoir allongé les pieds de mise à niveau : ce mouvement pourrait endommager les pieds et la base du sécheuse. NE PAS glisser la sécheuse sur le planchar lorsque les pieds de nivellement sont sortis car les pieds et la base pourraient être endommagés.

Étape 2 : Raccorder le système d'évacuation de la sécheuse

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de feu et d'accumulation de gaz de combustion, la sécheuse DOIT être reliée à une sortie d'évacuation des gaz vers l'extérieur.

W604QU

Pour réduire le risque d'incendie et l'accumulation de gaz de combustion, NE PAS faire évacuer la sécheuse par une cage de fenêtre, évent de gaz, cheminée ou une zone encastrée et non ventilée telle qu'un grenier, mur, plafond, vide sanitaire sous un bâtiment ou un vide de construction d'un bâtiment.

W045R3QU

MISE EN GARDE

Cet appareil à gaz comprend ou génère un ou des produits chimiques qui peuvent entraîner la mort ou de sérieuses maladies reconnues dans l'état de Californie comme origine du cancer, anomalies congénitales ou autre danger affectant les fonctions reproductrices. Pour réduire le risque des substances dans le combustible ou de sa combustion, veiller à ce que cet appareil soit installé, fonctionne et entretenu conformément aux instructions de ce guide.

W115R2QU

Pour réduire le risque d'incendie, NE PAS utiliser de conduit en plastique ou aluminium fin pour l'évacuation de la sécheuse.

W354QU

Pour réduire tout risque d'incendie, le conduit d'évacuation et la hotte contre les intempéries DOIVENT être fabriqués dans un matériau qui n'entretienne pas la combustion. Il est recommandé d'utiliser un tuyau en métal rigide ou flexible pour les sécheuses.

W048R3QU

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques d'incendie dus à la pression statique, il est recommandé de NE PAS installer de filtres ou de collecteur de charpie secondaires en ligne. Si des systèmes secondaires sont requis, il faut les nettoyer souvent pour en assurer le fonctionnement sécuritaire.

W749QU

REMARQUE : **L'installation de filtres ou de collecteurs de charpie en ligne cause une augmentation de la pression statique. Le fait de ne pas entretenir le système de filtrage secondaire réduira l'efficacité du culbuteur et pourrait annuler la garantie.**

- NE PAS utiliser de conduit en aluminium fin ou en plastique. Un tuyau métallique rigide est recommandé.

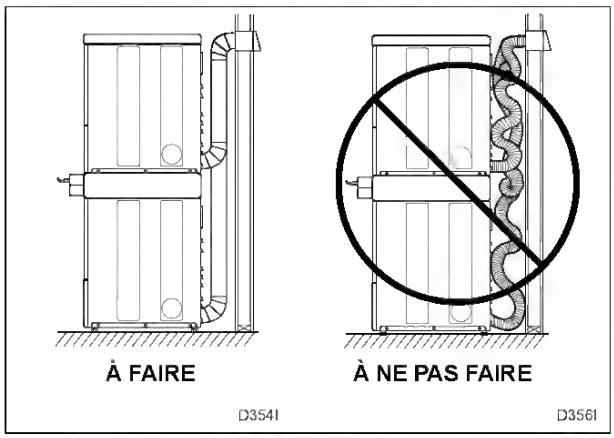


Figure 4

- Placer la sécheuse de sorte que le conduit d'évacuation soit le plus court possible.
- S'assurer de nettoyer les anciens conduits avant d'installer une nouvelle sécheuse.
- Utiliser un conduit en métal flexible ou rigide de 10,2 cm (4 po) de diamètre.
- Le bout mâle de chaque partie de conduit ne doit pas être orienté vers la sécheuse.
- Utiliser le moins de coudes possible.
- Utiliser des rivets de sûreté ou du ruban pour canalisations pour tenir les joints. Pour les joints, NE PAS utiliser de vis à métal ni d'agrafes qui pénétreraient dans le tuyau d'échappement et qui retiendraient la charpie.
- Toute la tuyauterie qui traverse les zones non-rechaufées doit être isolée afin de réduire la condensation et l'accumulation des charpies sur les parois de celle-ci.
- Pour les installations à plusieurs séchoirs, poser des registres antirefoulement.
- Dans les maisons mobiles, le tuyau d'échappement de la sécheuse doit être fixé à la structure de la maison.
- La sortie du tuyau d'échappement de la sécheuse NE DOIT PAS être située sous la maison.
- La vitesse d'évacuation à la sortie arrière de la sécheuse est 6230 l/min (220 pi^3/min).
- NE PAS installer un tuyau flexible dans un espace confiné, par exemple un mur ou un plafond.
- La pression statique dans le tuyau d'évacuation ne devrait pas excéder 1,5 cm (6 po) de colonne d'eau, mesurée avec un manomètre placé, sur le tuyau, à 61 cm (2 pi) de la sortie de la sécheuse (vérifier lorsque la sécheuse fonctionne à vide). Si plusieurs sécheuses utilisent un même tuyau d'échappement, elles doivent toutes fonctionner lorsque la pression est mesurée.
- L'évacuation d'une sécheuse dans un endroit difficile d'accès peut se faire à l'aide de la trousse d'évent métallique flexible 521P3 (disponible en équipement livré en option à coût supplémentaire).

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

- Une quantité suffisante d'air de compensation doit être introduite pour remplacer l'air évacué par la sécheuse. La surface libre de toute ouverture d'admission d'air extérieur doit être d'au moins 260 cm^2 (40 po^2).
- Les bâtiments au bon rendement énergétique avec des taux d'infiltration d'air bas doivent être équipés d'un échangeur d'air capable d'approvisionner l'air d'appoint dans les buanderies sur demande. Ces dispositifs peuvent être obtenus auprès de l'entrepreneur en construction ou des fournisseurs de matériaux de construction.
- Ne pas aspirer l'air de compensation d'une pièce dans laquelle un chauffe-eau au gaz est installée ou une pièce occupée par un nettoyeur à sec ou un salon de coiffure.
- **La garantie pourrait être invalidée si l'évacuation de la sécheuse n'est pas adéquate.**

REMARQUE : Le matériel pour l'évacuation n'est pas fourni avec la sécheuse (à acheter localement).

IMPORTANT : NE PAS obstruer la prise d'air au bas du panneau avant de la sécheuse avec des articles, des tapis, etc. L'obstruction diminuerait la circulation de l'air et réduirait l'efficacité de la sécheuse.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Direction d'évacuation

La sécheuse peut évacuer à l'extérieur par le panneau arrière, gauche, droit ou du dessous.
EXCEPTION : Les sécheuses à gaz ne peuvent évacuer par la gauche en raison du boîtier du brûleur.

La sécheuse est expédié de l'usine prête pour une évacuation par l'arrière.

Pour évacuer la sécheuse par les côtés ou le bas (la sécheuse du bas uniquement), il suffit d'installer un kit d'évacuation directionnelle, Numéro de pièce 528P3 disponible comme matériel facultatif moyennant frais supplémentaires.

Système d'évacuation

Pour obtenir de meilleurs résultats de sécheuse, la longueur maximale recommandée pour le système d'évacuation est indiquée dans la *Tableau 1*.

L'extrémité extérieure du tuyau d'évacuation doit avoir une hotte avec registres à charnières (à procurer localement) pour empêcher le retour d'air lorsque la sécheuse n'est pas en usage.

REMARQUE : Le capuchon doit être posé à au moins 30,5 cm (12 pouces) du sol. Une distance supérieure doit être considérée dans les régions où les chutes de neige sont importantes.

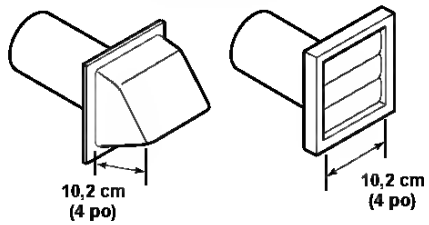
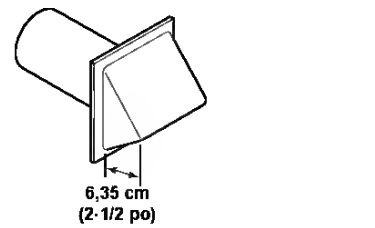
Nombre de coudes de 90°	Type à hotte	
	Recommandé	N'utiliser que dans les installations courtes
		
Longueur maximale d'un tuyau d'évacuation métallique rigide de 10,2 cm (4 po) de diamètre		
0	19,8 m (65 pieds)	16,8 m (55 pieds)
1	16,8 m (55 pieds)	14,3 m (47 pieds)
2	14,3 m (47 pieds)	12,5 m (41 pieds)
3	11,0 m (36 pieds)	9,1 m (30 pieds)
4	8,5 m (28 pieds)	6,7 m (22 pieds)
REMARQUE : Soustraire 1,8 m (6 pieds) pour chaque coude supplémentaire.		

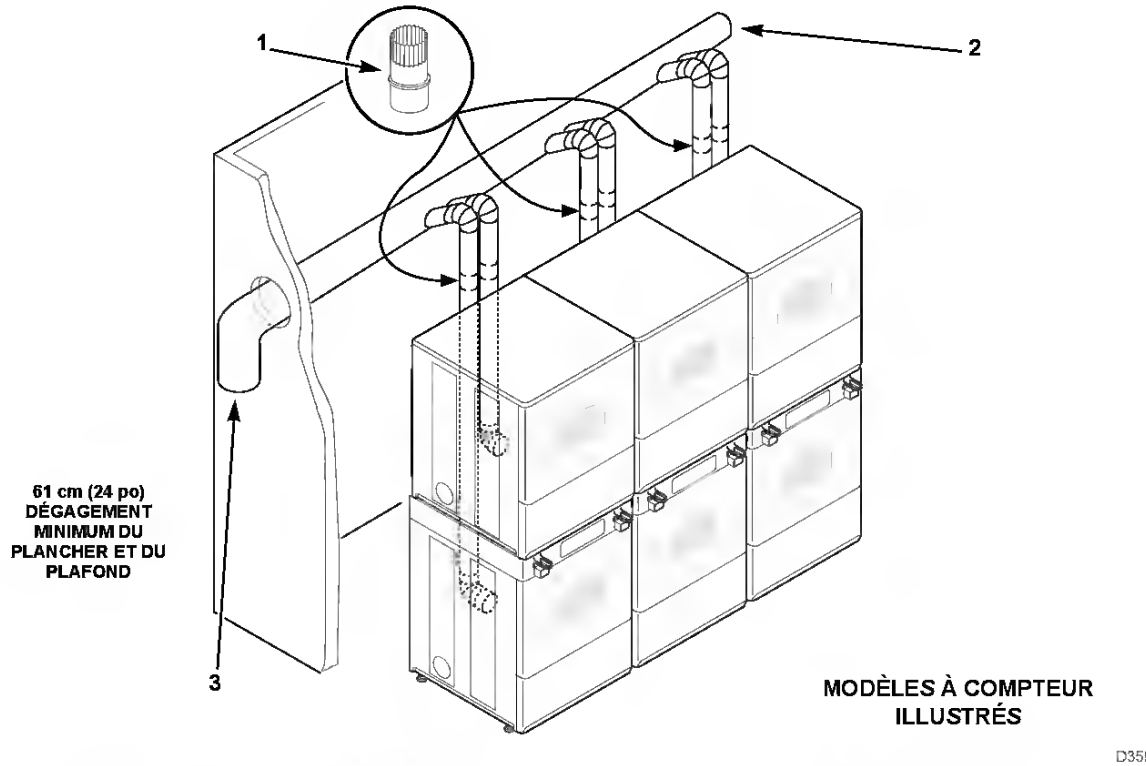
Tableau 1

REMARQUE : La longueur d'un conduit flexible en métal de 10,2 cm (4 po) de diamètre ne doit pas être supérieure à 2,4 m (7,87 pi) pour être conforme à la norme UL2158, al. 7.3.2A.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Critères d'installation d'évacuation pour plusieurs sécheuses

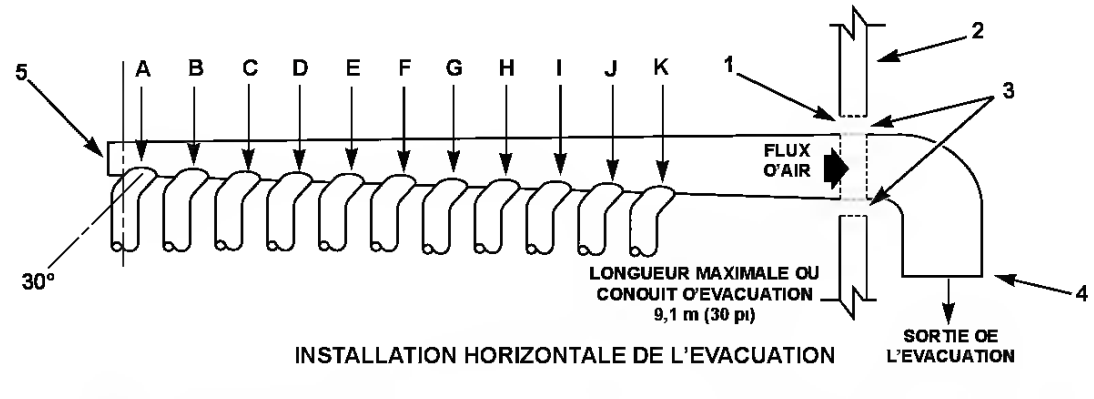
Figure 5 constitue un exemple typique d'installation de plusieurs sécheuses. Il est à noter que le système d'évacuation de chaque sécheuse se décharge au conduit d'évacuation central.



1	Registre refoulement 58786 (Disponible auprés de votre distributeur local agréé)	**3**	Capuchon exterieur ou coude d'entrainment (Pas de couvercle ni d'écran)
2	Un couvercle permettant le nettoyage de la conduite doit etre prevu À inspecter tous les mois		

Figure 5

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT



INSTALLATION HORIZONTALE DE L'EVACUATION

H318I

1 REMARQUE Lorsque la conduite d'évacuation doit passer par un mur ou un plafond constitute en materiaux combustibles, l'ouverture doit être de la taille indiquée ou conforme aux codes locaux

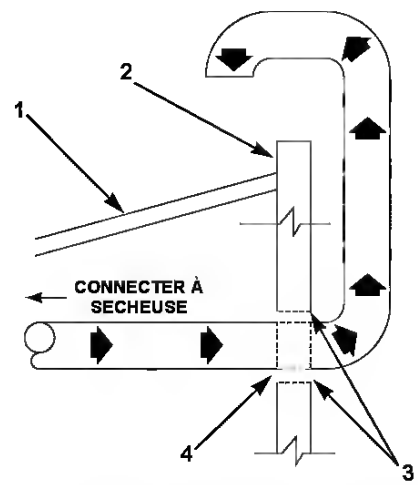
2 Mur

3 5 cm (2 po) espace minimum en fonction des codes locaux

4 Pas de crepine ni de capeau

5 Couvercle de ne nettoyage – À inspecter tous les mois

Figure 6



INSTALLATION VERTICALE DE L'EVACUATION

H319I

1 Toit

2 Mur

3 5 cm (2 po) Minimum

4 REMARQUE Lorsque la conduite d'évacuation doit passer par un mur ou un plafond constitué en matériaux combustibles, l'ouverture doit être de la taille indiquée ou conforme aux codes locaux.

Figure 7

MISE EN GARDE

Pour réduire le risque d'incendie et l'accumulation de gaz de combustion, NE PAS faire évacuer la sécheuse par une cage de fenêtre, évent de gaz, cheminée ou une zone encastrée et non ventilée telle qu'un grenier, mur, plafond, vide sanitaire sous un bâtiment ou un vide de construction d'un bâtiment.

W045R3QU

Conduite	Diamètre minimal de la conduite collectrice
A	10,2 cm (4 po)
B	20,3 cm (8 po)
C	22,9 cm (9 po)
D	25,4 cm (10 po)
E	27,9 cm (11 po)
F	30,5 cm (12 po)
G	32,6 cm (13 po)
H	35,6 cm (14 po)
I	38,1 cm (15 po)
J	38,1 cm (15 po)
K	40,6 cm (16 po)

Installer un registre antirefoulement, réf. 58786, (à obtenir localement) dans un système d'évacuation d'air VERTICAL de 10,2 cm (4 po) de diamètre uniquement. Cette mesure permet d'éviter tout refoulement d'air lorsque la sécheuse n'est pas utilisée et d'équilibrer l'air expulsé dans le système d'évacuation d'air.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Étape 3 : (Uniquement pour les sécheuses à gaz) Raccorder le tuyau d'alimentation de gaz

MISE EN GARDE

Pour réduire le risque de fuites de gaz, d'incendie ou d'explosion :

- **Chaque sèche-linge doit être raccordé au type de gaz comme l'indique la plaque signalétique située dans le décrochement de la porte.**
- **Utiliser un raccord neuf en acier inoxydable souple.**
- **Utiliser une pâte à joints insoluble dans du G.P.L. (gaz de pétrole liquéfié), ou du ruban de Téflon à joints, sur tous les filetages.**
- **Purger air et sédiment de la conduite d'alimentation en gaz avant de la raccorder à un sèche-linge. Avant de serrer le raccord, purger l'air restant de la conduite de gaz vers chaque sèche-linge jusqu'à détection d'une odeur de gaz. Cette étape est requise afin d'empêcher toute contamination de soupape de gaz.**
- **Ne pas utiliser de flamme nue pour vérifier la présence éventuelle de fuites de gaz. Utiliser un liquide détecteur de fuite non corrosif.**
- **Tout démontage nécessitant l'utilisation d'outils doit être effectué par un technicien de service qualifié.**

W315QU

1. S'assurer que la sécheuse est convenablement équipé pour s'adapter au type de gaz dont est alimentée la pièce où s'installe la sécheuse. À l'usine, la sécheuse est conçue pour un raccordement au gaz naturel de 3/8 po N.P.T.

REMARQUE : L'alimentation en gaz à la sécheuse à gaz doit être conforme aux codes et ordonnances locaux, ou en l'absence de codes et ordonnances locaux, à la dernière édition du Code national sur le gaz combustible ANSI Z223.1/NFPA 54 ou le Code CAN/CSA- B149.1, « Code d'installation du gaz naturel et du propane ».

L'alimentation en gaz naturel, 37,3 MJ/m^3 (1000 BTU/pi^3), doit être fournie à une pression de colonne d'eau comprise entre 127 et 267 mm (5,0 et 10,5 po).

Pour fonctionner correctement à une altitude de plus de 610 m (2.000 pieds), la taille de l'orifice du raccord de la soupape de gaz naturel doit être réduite afin d'assurer une combustion complète. Se reporter à la *Tableau 2*.

Adjustements pour gaz naturel en fonction de l'altitude

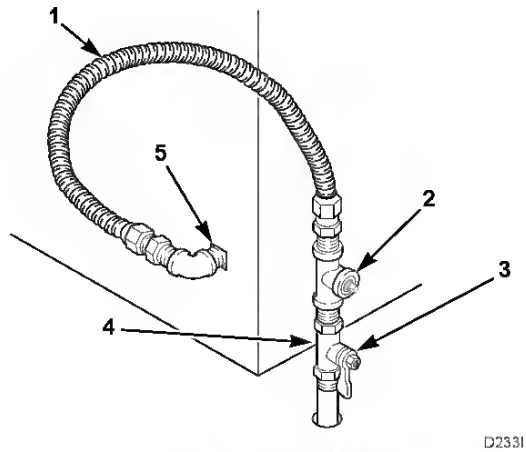
Altitude		Taille d'orifice			Réf. n°
Mètre	Pied	N°	Millimètre	Pouce	
610	2 000	41	2,44	0,0960	503776
915	3 000	42	2,37	0,0935	503777
1 680	5 500	43	2,26	0,0890	503778
2 135	7 000	44	2,18	0,0860	58719
2 745	9 000	45	2,08	0,0820	503779
3 200	10 500	46	2,06	0,0810	503780

Tableau 2

2. Démonter le bouchon protecteur du raccord à gaz situé à l'arrière de la sécheuse, veillant à ne pas endommager les filets du tuyau.
3. Branchement au tuyau d'alimentation en gaz.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

REMARQUE : Lors du branchement à un conduit de gaz, un robinet d'arrêt de circuit doit être installé à 1,8 m (6 pi) de la sécheuse. Un bouchon de tuyau de 1/8 po N.P.T. doit être installé tel qu'indiqué. Se reporter à la *Figure 8.*



1	Nouveau connecteur d'acier inoxydable flexible - (Utiliser des connecteurs homologués CSA) à n'utiliser que si les codes locaux l'autorisent
2	Bouchon de tuyay de 1/8 po N.P.T.
3	Robinet d'arret de circuit
4	Tuyay en fer noir Plus court que 6,1 m (20 pi) – utiliser un tuyau de 3/8 po Plus long que 6,1 m (20 pi) – utiliser un tuyau de 1/2 po
5	Raccord de gaz de 3/8 po N.P.T.

Figure 8

4. Resserrer tous les raccords fermement. Ouvrir le gaz et vérifier tous les raccords de tuyau (internes et externes) afin de détecter les fuites de gaz à l'aide d'un liquide de détection de fuite non corrosif.

REMARQUE : La sécheuse doit être déconnectée de la conduite principale du gaz en n'y reliant pas la valve de gaz de l'appareil durant quelque test de pression du système si la pression est supérieure à 3,45 kPa (1/2 lb/po^2). Se reporter à *l'étape 8 (vérifier la source de chaleur).*

Le gaz L.P. (gaz de pétrole liquéfié) de 93,1 MJ/m^3 (2.500 Btu/pi^3) doit être approvisionné à une pression de colonne d'eau 10 ± 1,5 po.

Pour que l'appareil fonctionne correctement à une altitude supérieure à 1070 m (3500 pieds), la taille de l'orifice du raccord de la soupape de gaz propane doit être réduite afin d'assurer une combustion complète. Se reporter au *Tableau 3*.

Ajustements pour utilisation en altitude pour G.P.L.					
Altitude		Taille d'orifice			Réf. n°
Mètre	Pied	N°	Millimètre	Pouce	
1070	3500	54	0,0550	1,40	503785
2290	7500	55	0,0520	1,32	58755
3355	11000	56	0,0465	1,18	503786

Tableau 3

REMARQUE : NE PAS connecter la sécheuse à l'approvisionnement G.P.L. sans changer la valve du gaz. Installer la trousse de conversion au G.P.L. 458P3, disponible à coût supplémentaire.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Étape 4 : Inverser l'ouverture de la porte, si désiré

REMARQUE : **Les portes munies de hublot ne peuvent pas être inversées.**

La porte de cette sécheuse est réversible. Pour inverser la porte procéder comme suit :

1. Enlever les quatre vis de fixation de charnière.

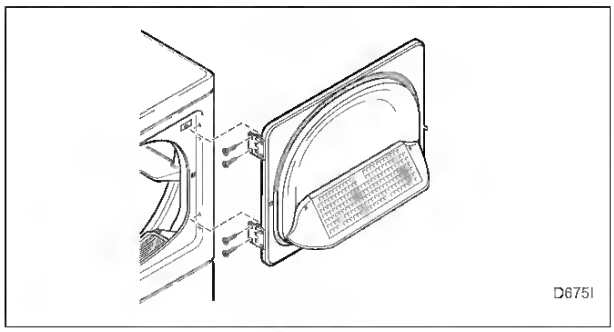


Figure 9

2. Enlever les neuf vis (toutes).

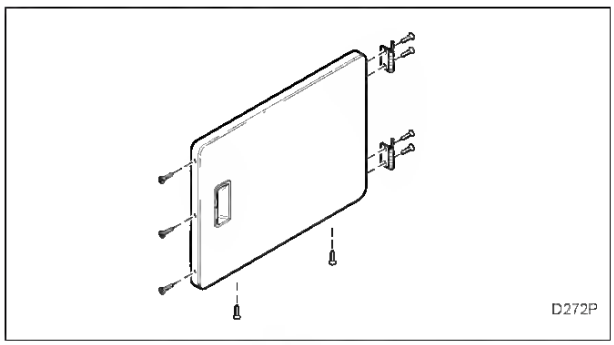


Figure 10

3. Séparer la contre-porte du panneau de la porte en tirant d'abord sur la partie inférieure et en la glissant ensuite vers le bas.

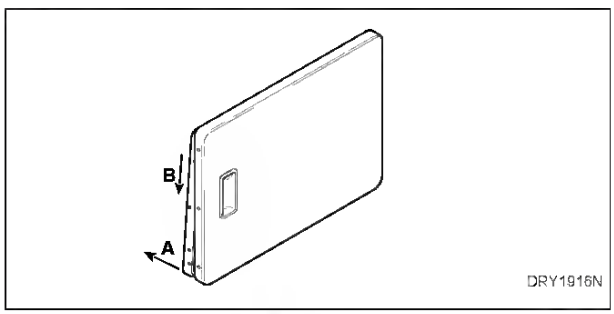


Figure 11

4. Tourner le panneau de porte de 180 degrés selon l'illustration.

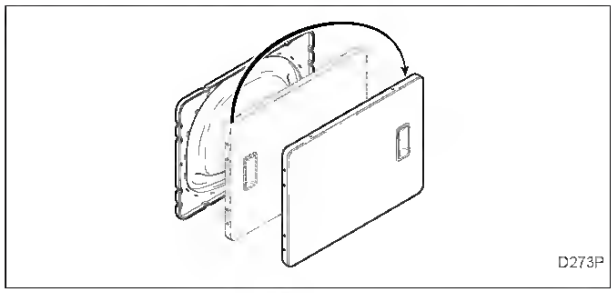


Figure 12

5. Enlever la gache de la contre-porte et la réinstaller sur le côté opposé.

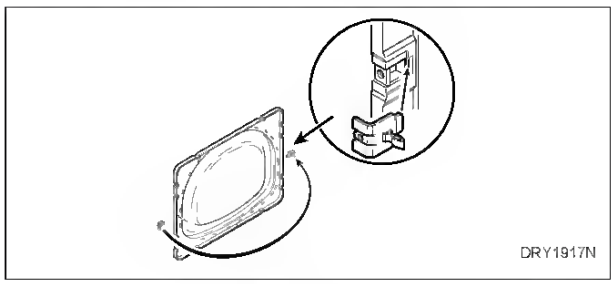


Figure 13

6. Insérer la contre-porte dans le fentes de la partie inférieure de la porte en mettre la partie supérieure de la porte en place.

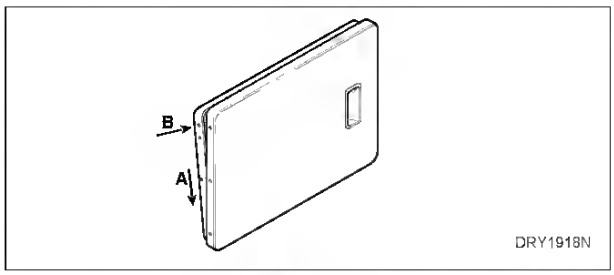


Figure 14

7. Resserrer le neuf vis enlevées au cors de l'étape 2.

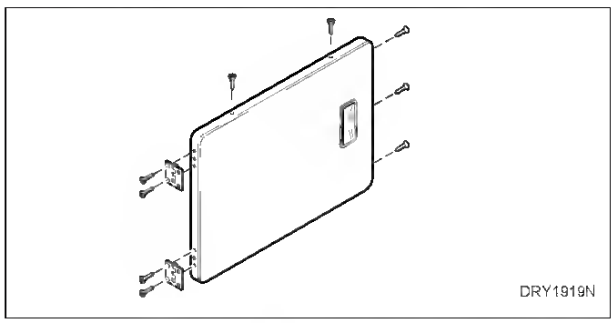


Figure 15

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

8. À l'aide d'un tournevis, enlever les deux bouchons de la porte ou les quatre vis et les réinstaller sur le côte opposé a l'ouverture de la porte.

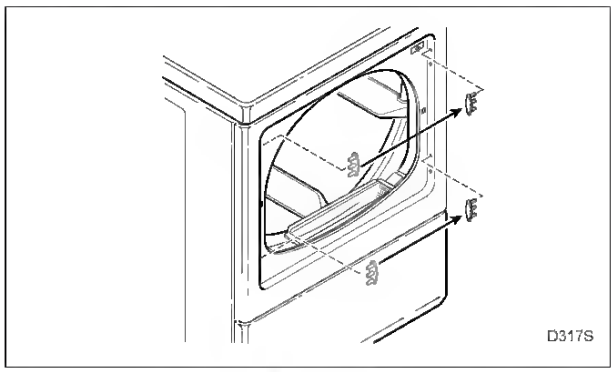


Figure 16

9. Réinstaller les quatre vis de fixation de charnière enlevées à l'étape 1.

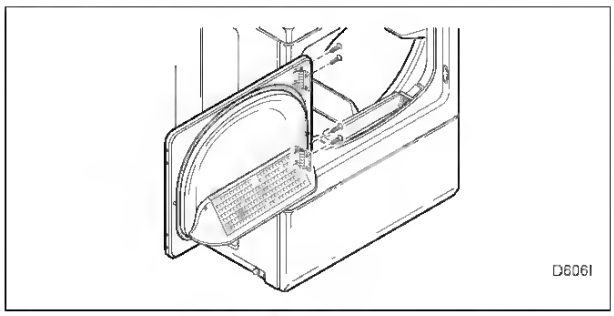


Figure 17

Étape 5 : Nettoyer l'intérieur de chaque sécheuse.

Avant d'utiliser la sécheuse pour la première fois, nettoyer l'intérieur du tambour recouvert de poussière accumulée au cours de l'expédition à l'aide d'un chiffon imbibé d'un produit nettoyant non abrasif ou un détergent mélangé à l'eau.

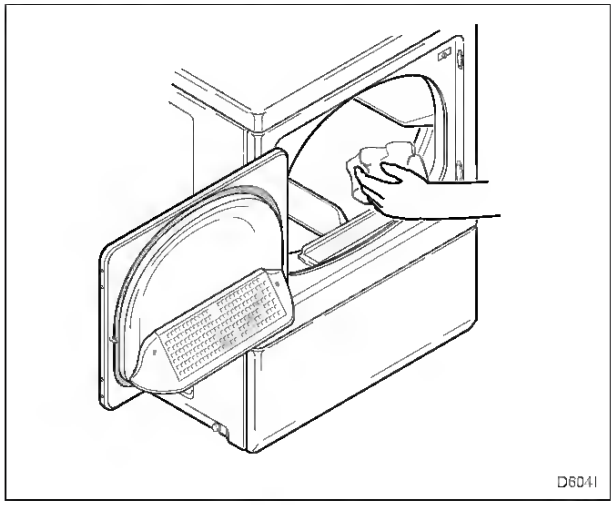


Figure 18

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Étape 6 : Brancher l'unité à la source d'alimentation électrique

Sécheuses électriques munies d'un câble d'alimentation

(Installation à 3 fils et mise à la terre, 120/240 volts, 60 Hertz)

(Installation à 3 fils et mise à la terre, 120/208 volts, 60 Hertz)

REMARQUE : Le schéma de câblage se trouve derrière le tableau de commande, à l'intérieur de la boîte de commande.

MISE EN GARDE

Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages corporels, câblage et mise à la terre DOIVENT être conformes à la dernière édition du Code national de l'électricité ANSI/NFPA 70 ou du Code canadien de l'électricité, CSA C22.1, et aux réglementations locales en vigueur. Il incombe au client de faire verifier le cablage et les fusibles par un electricien qualifie pour s'assurer que la salle de lavage a suffisamment de puissance electrique pour faire fonctionner la secheuse.

W083QU

Instructions de mise à la terre

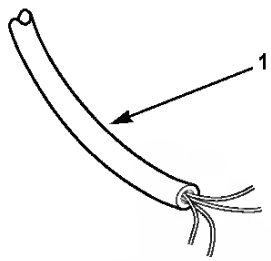
L'alimentation en électricité doit se faire par un circuit de dérivation distinct à trois fils avec mise à la terre, de 120/240 volts ou 120/208 volts, 60 Hertz, CA, polaris, monophasé, à **fusibles de 60 ampères**.

L'ensemble de cordon (fourni avec la sécheuse) et fiche (à se procurer localement) doit être branché dans une prise approuvée qui est montée sur le mur à côté de la sécheuse. Cette prise doit être accessible à l'usager ou au technicien d'entretien lorsque la sécheuse est en place, pour permettre le débranchement si nécessaire.

REMARQUE : Les exigences concernant le calibre de fil pour le câblage des prises de la salle de lavage sont précisées dans *Tableau 4*.

Longueur du câble	Câble
Moins de 4,5 m (15 pi)	Fil de cuivre de calibre AWG 10 uniquement
Plus de 4,5 m (15 pi)	Fil de cuivre de calibre AWG 8 uniquement

Tableau 4



D373I

1 Cordon électrique (quatre fils)

Figure 19

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Sécheuses électriques non munies d'un câble d'alimentation

(Installation à 3 fils et mise à la terre, 120/240 volts, 60 Hertz)

(Installation à 3 fils et mise à la terre, 120/208 volts, 60 Hertz)

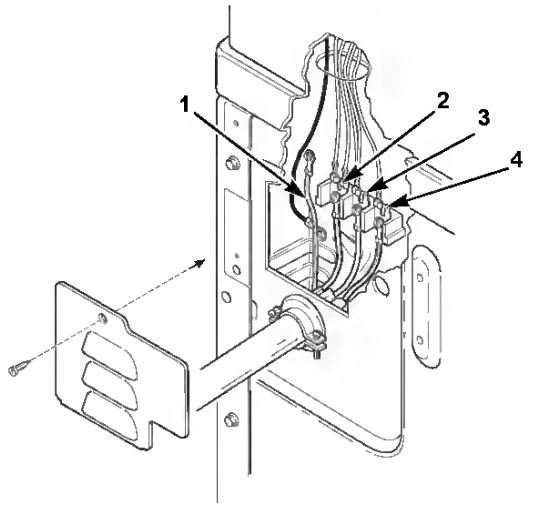
REMARQUE : Le schéma de câblage se trouve derrière le tableau de commande, à l'intérieur de la boîte de commande.

MISE EN GARDE

Pour réduire tout risque d'incendie, de choc électrique, de blessures corporelles ou de mort, le câblage et la mise à la terre DOIVENT être conformes à la dernière édition du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70, ou du Code canadien de l'électricité, CSA C22.1, ainsi qu'aux réglementations locales. Il incombe au client la responsabilité de faire installer le câblage et les fusibles par un électricien qualifié afin de garantir que la sécheuse dispose d'une alimentation suffisamment puissante.

W521QU

Instructions pour la mise à la terre et le câblage



1	Fil de terre
2	Borne " L1 "
3	Borne Neutre
4	Borne " L2 "

Figure 20

La sécheuse doit être reliée à un réseau permanent de câbles en métal mis à la terre; ou un conducteur de masse doit être ajouté au circuit électrique et connecté à la borne de terre de l'équipement ou au conducteur sur la sécheuse.

IMPORTANT : Ne pas connecter le fil de mise à la terre à la borne neutre.

Seuls un conduit flexible ou rigide en métal ou un réseau de câbles armés sont recommandés. Se reporter à la *Figure 20* qui illustre les connexions du bloc de jonction.

La tension maximale de l'alimentation électrique pour la sécheuse (208 ou 240 V, selon l'élément chauffant installé) est inscrite sur la plaque commerciale, avec disjoncteur de 60 A ou fusible à fusion temporisée. Ne pas connecter la sécheuse à un circuit de 110, 115, ou 120 V.

REMARQUE : Les exigences concernant le calibre du câble du circuit de dérivation sont données dans le ***Tableau 5***.

Longueur du câble	Câble
Moins de 4,5 m (15 pi)	Fil de cuivre de calibre AWG 8 uniquement
Plus de 4,5 m (15 pi)	Fil de cuivre de calibre AWG 6 uniquement

Tableau 5

Sécheuses à gaz

(120 volts, 60 Hertz, avec fiche de terre à trois broches)

REMARQUE : Le schéma de câblage se trouve derrière le tableau de commande, à l'intérieur de la boîte de commande.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

MISE EN GARDE

Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages corporels, câblage et mise à la terre DOIVENT être conformes à la dernière édition du Code national de l'électricité ANSI/NFPA 70 ou du Code canadien de l'électricité, CSA C22.1, et aux réglementations locales en vigueur. Il incombe au client de faire verifier le cablage et les fusibles par un electricien qualifie pour s'assurer que la salle de lavage a suffisamment de puissance electrique pour faire fonctionner la secheuse.

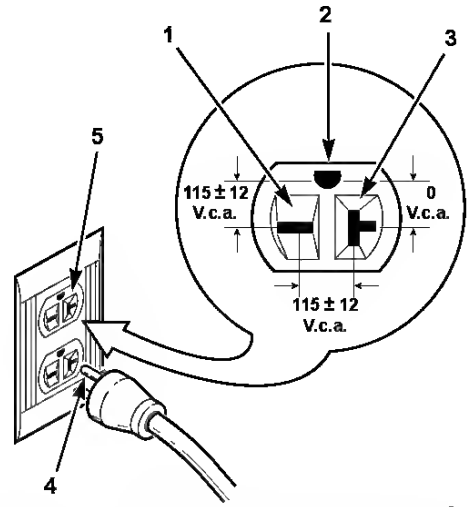
W084QU

- Chaque sécheuse est conçue en vue de son utilisation sur un circuit de dérivation distinct, polarisé, à 3 fils, avec mise à la terre efficace, de 120 volts, 60 Hertz, CA (courant alternatif), protégé par un fusible de **20** ampères, un fusible fusetron équivalent ou un disjoncteur.
- La fiche de mise à la terre à trois broches du cordon électrique doit être branchée directement dans une prise efficacement mise à la terre, polarisée, à trois fentes avec tension nominale de 120 volts, CA (courant alternatif) 20 ampères. Se reporter à la *Figure 21* afin de déterminer la polarité correcte de la prise murale.

MISE EN GARDE

Cette sécheuse est équipée d'une fiche à trois broches (mises à la terre) afin de vous protéger contre les chocs électriques et doit être branchée directement dans une prise de terre à 3 fentes. Ne pas couper et ne pas retirer la broche de terre de cette fiche.

W036R4QU



CIRCUIT STANDARD EFFICACEMENT MIS À LA TERRE DE 120 VOLTS, 60 HERTZ, A TROIS FILS

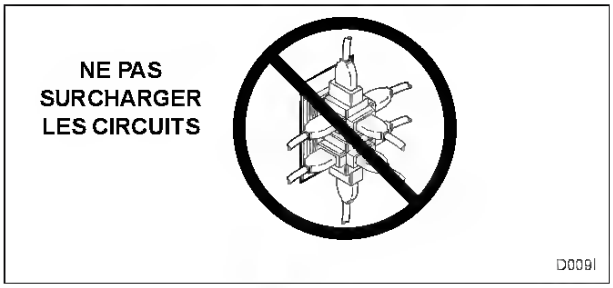
D739I

1	L1
2	Mis à la terre
3	Neutre
4	Broche ronde de mis a la terre
5	Côté neutre

Figure 21

REMARQUE : Faire vérifier la polarité des prises murales par un électricien qualifié. Si le relevé de tension diffère de celui illustré, le problème devrait être corrigé par un électricien qualifié.

- NE PAS FAIRE FONCTIONNER D'AUTRES APPAREILS SUR LE MEME CIRCUIT LORSQUE CET APPAREIL EST EN MARCHE. NE PAS SURCHARGER LES CIRCUITS ! Se reporter à la *Figure 22.*



D009I

Figure 22

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

MISE EN GARDE

Pour réduire le risque d'électrocution ou d'incendie, N'UTILISER NI rallonge NI adaptateur pour brancher la sécheuse sur la source d'alimentation en électricité.

W037R3QU

Instructions de mise à la terre

- La sécheuse doit être mise à la terre. En cas de défectuosité ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de chocs électriques en fournissant un trajet de moindre résistance au courant électrique. La sécheuse est munie d'un cordon ayant un conducteur de mise à la terre d'appareillage et une fiche de mise à la terre à trois broches. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est dûment installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

MISE EN GARDE

Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Inspecter l'installation avec un électricien qualifié ou un réparateur si vous avez des doutes quant à la mise à terre appropriée de la sécheuse.

W038R3QU

- NE PAS modifier la fiche fournie avec la sécheuse – si elle ne peut être insérée dans la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Si l'alimentation en courant de la salle de lavage ne satisfait pas les spécifications qui précèdent et/ou si vous ne savez pas avec certitude si la salle de lavage a une mise à la terre efficace, faites venir un technicien d'entretien ou un électricien qualifié pour examiner la situation et remédier à tous problèmes éventuels.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Étape 7 : Revérifier les étapes 1 à 6

Se reporter à la section ***Vérification de l'installation*** sur la couverture arrière de ce guide et vérifier que la sécheuse soit installée correctement.

Étape 8 : Vérifier la source de chaleur

Sécheuses électriques

Fermer la porte de chargement et démarrer le séchage avec chaleur (consulter la section ***Mode d'utilisation***). Après trois minutes de fonctionnement de la sécheuse, l'air évacué ou le tuyau d'évacuation doivent être chauds.

Sécheuses à gaz

REMARQUE : Ce test doit être exécuté uniquement par du personnel qualifié.

Pour voir la flamme du brûleur, enlever le panneau frontal inférieur de la sécheuse.

Fermer la porte de chargement et démarrer le séchage avec chaleur (consultez la section ***Mode d'utilisation***). La sécheuse démarrera, l'allumeur clignotera rouge et le brûleur principal s'allumera.

IMPORTANT : Si tout l'air n'est pas purgé du conduit de gaz, l'allume-gaz peut s'eteindre avant que le gaz s'allume. Si cela se produit, l'allume-gaz tentera à nouveau d'allumer le gaz au bout de deux minutes environ.

IMPORTANT : Si la lumière de l'allumeur ne s'allume pas, s'assurer que l'alimentation en gaz est ouverte.

Lorsque l'une ou l'autre sécheuse a fonctionné pendant environ cinq minutes, observer la flamme du bec de gaz à travers l'orifice. Régler le volet d'air pour obtenir une flamme bleue douce et uniforme. (Une flamme paresseuse, à pointe jaune, indique un manque d'air. Une flamme forte, bruyante, très bleue, indique un excès d'air). Régler le volet d'air comme suit :

1. Desserrer la vis de blocage du volet d'air.
2. Tourner le volet d'air vers la gauche pour obtenir une flamme lumineuse à point jaune puis le tourner lentement vers la droite pour obtenir une flamme bleue, douce et régulière.
3. Lorsque le volet d'air est réglé pour obtenir la flamme appropriée, serrer à bloc la vis de blocage du volet d'air.
4. Remettre le panneau avant inférieur en place.

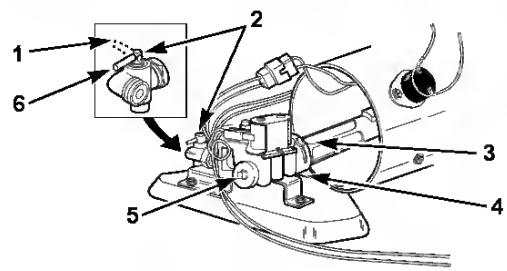
MISE EN GARDE

Pour des raisons de sécurité, le panneau inférieur avant doit être en place pendant le fonctionnement normal de la sécheuse.

W046R2QU

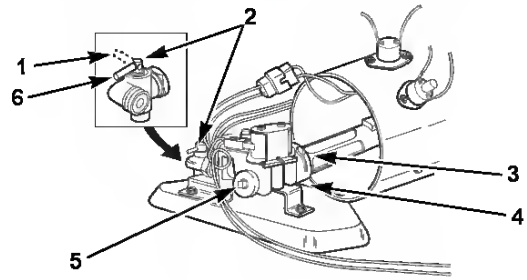
Lorsque l'une ou l'autre sécheuse a fonctionné pendant environ trois minutes, l'air d'évacuation ou le tuyau d'évacuation devrait être chaud.

MODÈLES AVEC TIROIR À MONNAIE, MODÈLES MDC ET NETMASTER JUSQU'AU N° DE SÉRIE 0803 ET MODÈLES SANS COMPTEUR



D700I

MODÈLES AVEC TIROIR À MONNAIE ET MODÈLES MDC ET NETMASTER À PARTIR DU N° DE SÉRIE 0804



DRY2235N

1	Position fermée	5	Bouchon de tuyau de 3,1 mm (1/8 po) (permettant de vérifier la pression du collecteur)
2	Poignée du robinet d'arrêt	6	Position ouverte
3	Vis de blocage du volet d'air		
4	Volet d'air		

Figure 23

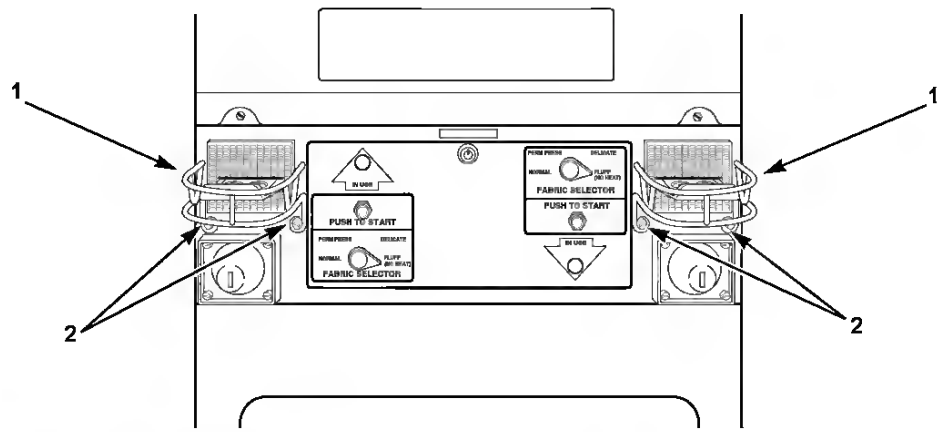
© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Appareils commerciaux (automatiques)

Dispositif protecteur de glissière

(Modèles à compteur)

À l'aide d'une vis Parker située dans le sac d'accessoires (se trouvant dans le cylindre inférieur), installer le dispositif protecteur de glissière (situé dans le sac d'accessoires se trouvant dans le cylindre inférieur) à l'avant du tableau de commande de la sécheuse. Se reporter à la *Figure 24*.



1 Dispositif de protection de glissière

2 Vis Parker

Figure 24

REMARQUE : Les glissières et les tiroirs monnayeurs ne sont indiqués qu'à titre de référence. Vous devez les obtenir localement.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Commande du tiroir à monnaie

(Uniquement pour les modèles dotés d'une glissière à monnaie)

Mode de mise sous-tension

Quand la sécheuse est sous alimentation électrique, la commande sera en mode prêt (Ready). Si l'alimentation a été interrompue pendant un cycle de séchage, la DEL *IN USE* (en cours) clignote une fois et la commande passe au mode démarrage (Start). Si les ajustements par défaut des commutateurs du temps de séchage n'ont pas été modifiés, la DEL *IN USE* (en cours) clignote une fois.

Mode prêt (Ready)

En mode prêt (Ready), la commande attend que le paiement soit fait avant de passer en mode démarrage.

Mode démarrage (Start)

En mode démarrage (Start), le paiement a été effectué, mais le bouton Start (démarrer) n'a pas été enfoncé. La DEL *IN USE* (en cours) est allumée. Le compte à rebours de la minuterie démarre uniquement lorsque le bouton Start (démarrer) est enfoncé.

Mode marche (Run)

En mode marche (Run), la commande active un cycle. La DEL *IN USE* (en cours) est allumée.

Mode porte ouverte (Open Door)

En mode porte ouverte (Open Door), la commande arrête le chauffage et le moteur si la porte est ouverte durant un cycle de séchage. La minuterie continue le décompte et la DEL *IN USE* (en cours) est allumée.

Mode fin de cycle (End of Cycle)

En mode fin de cycle (End of Cycle), un cycle est terminé et la DEL *IN USE* (en cours) est éteinte. La commande demeure dans cet état jusqu'à ce que la porte soit ouverte ou qu'un paiement supplémentaire soit fait.

Ajout de pièces de monnaie

L'ajout de pièces de monnaie à n'importe quel moment du cycle signale à la commande d'ajouter le temps de séchage programmé au temps résiduel du cycle en cours. La DEL *IN USE* (en cours) clignote brièvement pour confirmer l'ajout de pièces de monnaie. La durée maximum d'un cycle est de 99 minutes. La commande n'ajoute pas de temps au-delà de 99 minutes. Le temps de refroidissement ne change pas. L'ajout de pièces de monnaie pendant le refroidissement interrompt ce cycle et le chauffage commence pour le temps programmé.

Commutateur de sélection de température

Pendant cinq minutes après que la commande est lancée, un système de diagnostic vérifie le commutateur de sélection de température. Quand le commutateur de sélection de température est déplacé, le nouveau réglage est confirmé par le clignotement de la DEL *IN USE* (en cours) selon la séquence suivante :

Élevé/normal : 4 clignotements

Moyenne/PP : 3 clignotements

Tiède/délicat : 2 clignotements

Sans chaleur : 1 clignotement

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Mode affichage des erreurs (Error Display)

La commande passe en mode affichage des erreurs pour signaler des erreurs de la thermistance. Le chauffage est éteint, la DEL *IN USE* (en cours) clignote pour indiquer l'erreur (consulter les paragraphes suivants), et le compteur poursuit le décompte. La commande demeure en mode affichage des erreurs jusqu'à ce qu'elle perçoive que la thermistance a atteint un niveau de chaleur acceptable, que le cycle est terminé ou que l'alimentation de la sécheuse est interrompue.

Thermistance ouverte

Si la commande détecte une température inférieure à – 18 °C (0 °F) quand le chauffage a été activé pour au moins trois minutes, elle déclenchera une erreur d'ouverture de thermistance. La commande amorce la DEL *IN USE* (en cours) qui clignote alors deux fois à intervalle d'une seconde et demie. Cette séquence se répète aussi longtemps que l'erreur d'ouverture de la thermistance est détectée.

Thermistance court-circuitée

Si la commande détecte un température supérieure à 100±1 °C (210 ± 4 °F) pendant un cycle elle indique une erreur de thermistance court-circuitée. La commande amorce la DEL *IN USE* (en cours) qui clignote alors trois fois à intervalle d'une seconde et demie. Cette séquence se répète aussi longtemps que l'erreur de thermistance court-circuitée est détectée.

Réglage des commutateurs DIP du temps de séchage

Pour changer le temps de séchage sur la sécheuse, des combinaisons de commutateurs DIP peuvent être réglées dans la commande. Se reporter à la *Figure 25*.

Il y a huit commutateurs DIP sur la commande de la sécheuse. Les six premiers commutateurs DIP servent à programmer le temps additionnel de séchage pour chaque signal d'ajout de pièces de monnaie. Le temps additionnel de séchage s'ajoute au temps de base de une minute fixé par le fabricant. Il est possible d'ajouter de 1 à 63 minutes de temps de séchage pour chaque signal d'ajout de pièces de monnaie.

Modèles jusqu'au n° de série 0908

Les deux derniers commutateurs servent à programmer du temps additionnel de refroidissement. Le temps de refroidissement additionnel s'ajoute au temps de base de trois minutes fixé par le fabricant. Il est possible d'ajouter de 1 à 3 minutes.

Modèles à compter du n° de série 0909

Le septième commutateur est utilisé pour programmer le temps de refroidissement additionnel. Le temps de refroidissement additionnel s'ajoute au temps de base de trois (3) minutes fixé par le fabricant. Il est possible d'ajouter trois (3) minutes.

Le huitième commutateur est utilisé pour réinitialiser le cycle. En cas de panne d'alimentation, si le commutateur est en position OFF (hors tension), la commande enregistre le temps restant d'un cycle. En cas de panne d'alimentation, si le commutateur est en position ON (sous tension), la commande efface le cycle et revient au mode Ready (prêt).

Tous les Modèles

Le temps de séchage chaud préprogrammé dans la commande par le fabricant est de 1 minute; la commande est préréglée pour ajouter 41 minutes (commutateurs 1, 4 et 6 en position ON (sous tension)) et 3 minutes de temps de refroidissement pour un total de 45 minutes en réponse à un signal d'ajout de pièces de monnaie. Se reporter au *Tableau 6* pour les réglages des commutateurs DIP.

La commande enregistre les réglages des commutateurs DIP lorsqu'elle est mise sous tension. La commande doit être mise hors tension pour régler les commutateurs.

Pour changer le temps de chauffage ou de refroidissement lors d'un signal de l'ajout de pièces de monnaie, les commutateurs DIP de temps de séchage désiré doivent être en position ON (sous tension). Tous les autres commutateurs DIP doivent être en position OFF (hors tension).

REMARQUE : **La commande doit être laissée hors tension pendant 10 secondes avant qu'il soit possible de modifier le commutateur DIP.**

Modèles à compter du n° de série 0909

Remise à zéro de la durée du cycle

Pour supprimer la durée du cycle qui peut s'être accumulée sur la commande pendant le réglage, il est possible de remettre à zéro la durée du cycle de la commande.

Pour remettre la duree à zéro, débrancher la sécheuse et placer le commutateur DIP 8 en position ON (sous tension). Brancher la sécheuse et la mettre sous tension pendant 10 secondes; la mettre ensuite hors tension et la débrancher de nouveau. Placer le commutateur DIP 8 en position OFF (hors tension) et rebrancher la sécheuse.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Réglage des commutateurs DIP

	Numéro du commutateur du chauffage					
Temps de chauffage pour un signal d'ajout de pièces de monnaie (en minutes)	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
1	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
2	**ON**	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
3	OFF	**ON**	OFF	OFF	OFF	OFF
4	**ON**	**ON**	OFF	OFF	OFF	OFF
5	OFF	OFF	**ON**	OFF	OFF	OFF
6	**ON**	OFF	**ON**	OFF	OFF	OFF
7	OFF	**ON**	**ON**	OFF	OFF	OFF
8	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	OFF	OFF
9	OFF	OFF	OFF	**ON**	OFF	OFF
10	**ON**	OFF	OFF	**ON**	OFF	OFF
11	OFF	**ON**	OFF	**ON**	OFF	OFF
12	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	OFF	OFF
13	OFF	OFF	**ON**	**ON**	OFF	OFF
14	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	OFF	OFF
15	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	OFF
16	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	OFF
17	OFF	OFF	OFF	OFF	**ON**	OFF
18	**ON**	OFF	OFF	OFF	**ON**	OFF
19	OFF	**ON**	OFF	OFF	**ON**	OFF
20	**ON**	**ON**	OFF	OFF	**ON**	OFF
21	OFF	OFF	**ON**	OFF	**ON**	OFF
22	**ON**	OFF	**ON**	OFF	**ON**	OFF
23	OFF	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	OFF
24	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	OFF
25	OFF	OFF	OFF	**ON**	**ON**	OFF
26	**ON**	OFF	OFF	**ON**	**ON**	OFF
27	OFF	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	OFF
28	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	OFF
29	OFF	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	OFF
30	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	OFF
31	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	OFF
32	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	OFF
33	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	**ON**
34	**ON**	OFF	OFF	OFF	OFF	**ON**
35	OFF	**ON**	OFF	OFF	OFF	**ON**
36	**ON**	**ON**	OFF	OFF	OFF	**ON**
37	OFF	OFF	**ON**	OFF	OFF	**ON**

Tableau 6 (suite)

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Tableau 6 (suite)

	Numéro du commutateur du chauffage					
Temps de chauffage pour un signal d'ajout de pièces de monnaie (en minutes)	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**
38	**ON**	OFF	**ON**	OFF	OFF	**ON**
39	OFF	**ON**	**ON**	OFF	OFF	**ON**
40	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	OFF	**ON**
41	OFF	OFF	OFF	**ON**	OFF	**ON**
42 (réglé en usine)	**ON**	OFF	OFF	**ON**	OFF	**ON**
43	OFF	**ON**	OFF	**ON**	OFF	**ON**
44	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	OFF	**ON**
45	OFF	OFF	**ON**	**ON**	OFF	**ON**
46	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	OFF	**ON**
47	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	**ON**
48	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	**ON**
49	OFF	OFF	OFF	OFF	**ON**	**ON**
50	**ON**	OFF	OFF	OFF	**ON**	**ON**
51	OFF	**ON**	OFF	OFF	**ON**	**ON**
52	**ON**	**ON**	OFF	OFF	**ON**	**ON**
53	OFF	OFF	**ON**	OFF	**ON**	**ON**
54	**ON**	OFF	**ON**	OFF	**ON**	**ON**
55	OFF	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	**ON**
56	**ON**	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	**ON**
57	OFF	OFF	OFF	**ON**	**ON**	**ON**
58	**ON**	OFF	OFF	**ON**	**ON**	**ON**
59	OFF	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	**ON**
60	**ON**	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	**ON**
61	OFF	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**
62	**ON**	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**
63	OFF	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**
64	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**	**ON**

Modèles jusqu'au n° de série 0908

Refroidissement par cycle (en minutes)	**Numéro du commutateur de refroidissement**	
	7	**8**
3 (réglé en usine)	OFF	OFF
4	**ON**	OFF
5	OFF	**ON**
6	**ON**	**ON**

Temps total du cycle = Temps de chauffage + temps de refroidissement

Tableau 6 (suite)

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Tableau 6 (suite)

Modèles à compter du n° de série 0909

Refroidissement par cycle (en minutes)	Numéro du commutateur de refroidissement 7	Numéro du commutateur de re mise à zéro du cycle 8
3 (réglé en usine)	OFF	OFF
6	ON	ON

Total Cycle Time = Heat Time + Cool Down Time

Tableau 6

Essai de l'installation

Pour faire des essais de fonctionnement du tiroir à monnaie ou pour d'autres opérations de dépannage, régler les commutateurs DIP à ce cycle court :

1. Débrancher le cordon d'alimentation de l'appareil.
2. Prendre note des réglages des comutateurs DIP. Ensuite, les mettre tous en position ARRÊT (Off). Se reporter à la *Figure 25*.
3. Brancher l'appareiil et lancer un cycle.

REMARQUE : Si tous les commutateurs DIP sont en position ARRÊT, la durée totale du cycle sera de quatre minutes.

4. Une fois les essais terminés, débrancher l'appareil et refaire les réglages originaux des commutateurs DIP.
5. Brancher l'appareil.

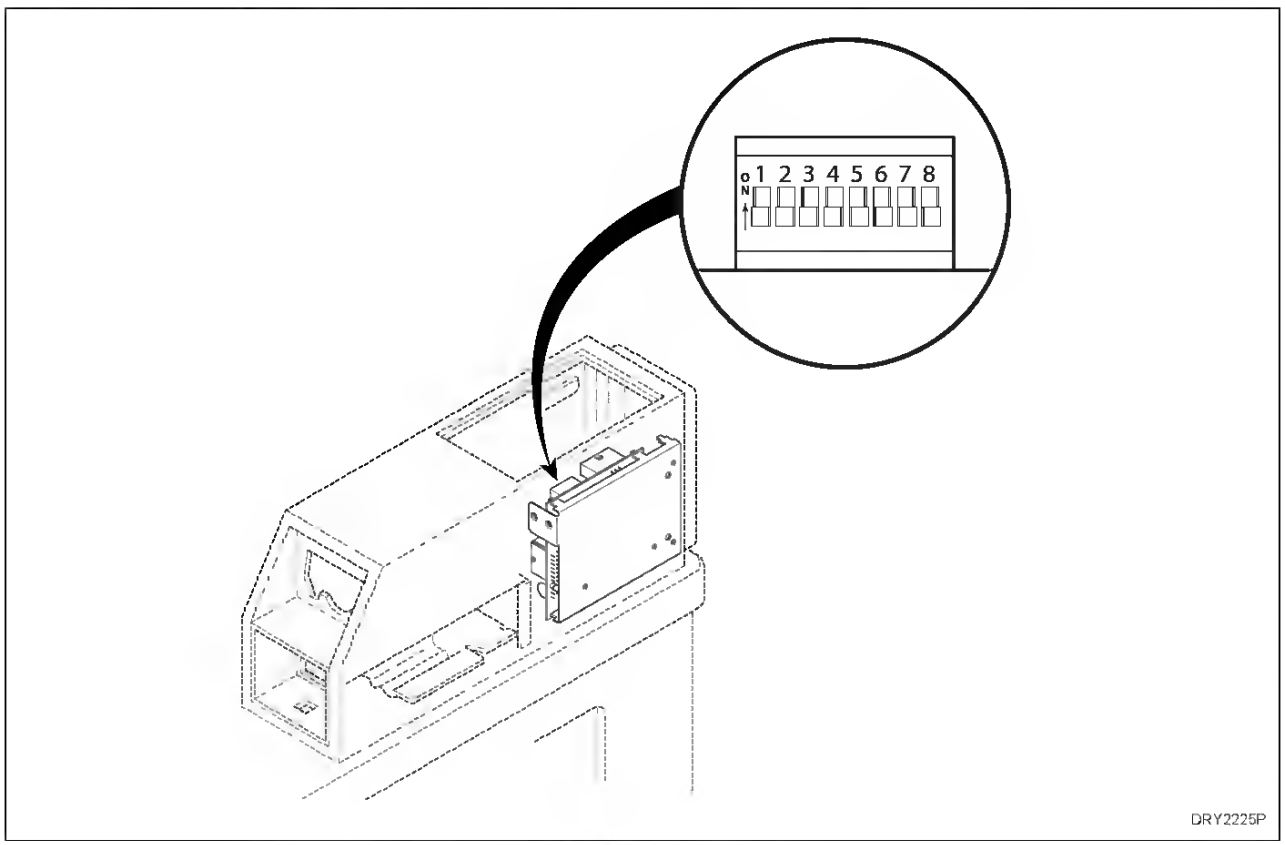


Figure 25

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Extension du tiroir

(Modles avec tiroir monnaie uniquement)

1. Sortir les pices de l'extension de tiroir à monnaie du sac d'accessoires inclu avec l'appareil.
2. Pour installer un tiroir à monnaie de type Greenwald, placer le levier d'extension (à fixer sur l'équerre d'extension) la branche à une étoile vers le bas. Se reporter à la *Figure 26.*

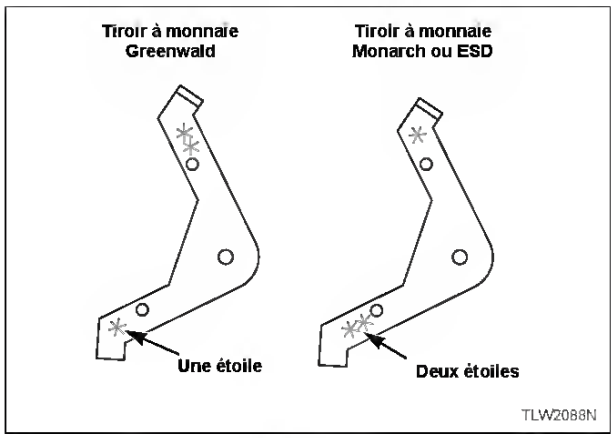


Figure 26

3. Pour installer un tiroir à monnaie de type Monarch ou ESD, placer le levier d'extension la branche à deux étoiles vers le bas. Se reporter à la *Figure 26.*
4. Installer le levier d'extension en plaçant le coin arrondi éloigné de l'équerre d'extension et en utilisant un boulon, une ou deux rondelles plates (cales) (utiliser les rondelles incluses dans la trousse) et un écrou. Se reporter à la *Figure 27.* Refermer les crochets après installation.

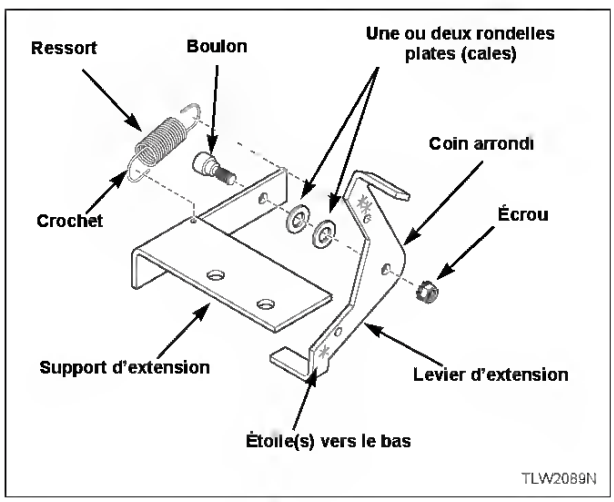


Figure 27

5. Serrer l'écrou au couple entre 2 et 2,26 Nm (18 et 20 lb-po), ou serrer l'écrou fermement.
6. Insérer les crochets du ressort d'extension dans le trou de l'équerre et dans le trou de la branche supérieure du levier. Se reporter à la *Figure 27.*
7. Refermer les crochets après installation.
8. Vérifier que le levier bouge librement.

Installation de l'extension sur le tiroir à monnaie : Option 1

1. Fixer l'extension sur le dessus du tiroir en utilisant les deux vis et les rondelles de blocage qui restent. Se reporter à la *Figure 28.*

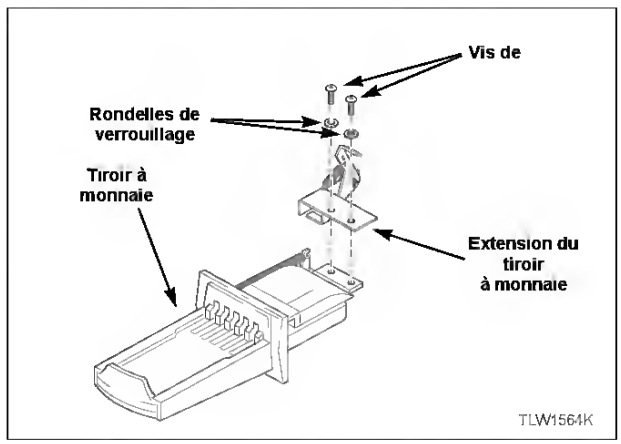
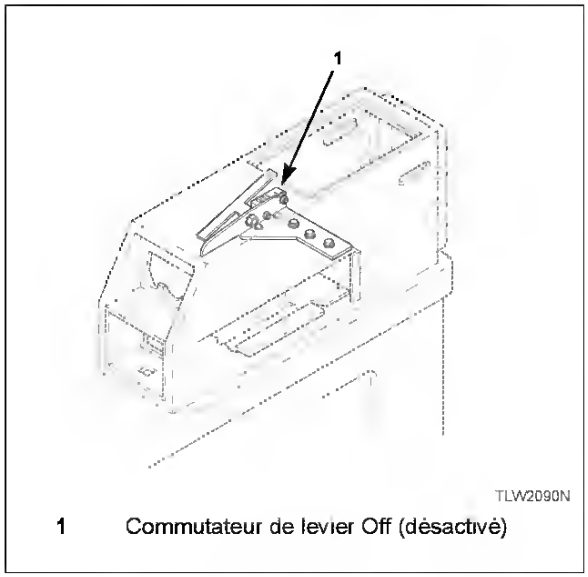


Figure 28

2. Insérer des pièces de monnaie et tirer partiellement le tiroir à monnaie.
3. Insérer le tiroir à monnaie sur le côté dans l'ouverture prévue à cette fin. Le faire ensuite pivoter de 90 degrés pour le placer dans la bonne position.
4. Replacer le tiroir à monnaie et accrocher les tiges sur le bâti du compteur.
5. Poursuivre l'installation du tiroir à monnaie selon les instructions du fabricant.

NOTE: Pendant l'installation du tiroir à monnaie, s'assurer que la manette d'activation est relevée et ne touche pas le commutateur. Se reporter à la *Figure 29.*

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT



1 Commutateur de levier Off (désactivé)

Figure 29

6. S'assurer que le tiroir à monnaie fonctionne adéquatement en y insérant des pièces de monnaie et en démarrant un cycle. Le voyant IN USE (en utilisation) s'allumera ou, s'il est déjà allumé, il clignotera pour indiquer le bon fonctionnement.

REMARQUE : Pour éviter les longs temps d'arrêt (réglage en usine de 45 minutes) lors des essais, se reporter à la section Essai de l'installation.

Installation de l'extension sur le tiroir à monnaie : Option 2

1. Installer le tiroir à monnaie selon les instructions du fabricant.
2. Insérer des pièces de monnaie dans le tiroir à monnaie et le pousser lentement vers l'intérieur. Arrêter avant que les pièces tombent dans la boîte à monnaie. Il sera alors possible d'installer l'extension à travers l'ouverture du bâti du compteur.
3. Fixer l'extension sur le dessus du tiroir en utilisant deux vis et deux rondelles de blocage. Se reporter à la *Figure 28*.

NOTE: Veiller à ce que le levier d'extension soit au-dessus du levier du commutateur d'activation.

4. S'assurer que le tiroir à monnaie fonctionne adéquatement en y insérant des pièces de monnaie et en démarrant un cycle. Le voyant IN USE (en utilisation) s'allumera ou, s'il est déjà allumé, il clignotera pour indiquer le bon fonctionnement.

REMARQUE : Pour éviter les longs temps d'arrêt (réglage en usine de 45 minutes) lors des essais, se reporter à la section Essai de l'installation.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Fonctionnement

Mode d'utilisation - sécheuse avec tiroir à monnaie

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, prière de lire les IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil.

W727QU

IMPORTANT : Avant d'utiliser la sécheuse pour la première fois, nettoyer l'intérieur du tambour recouvert de poussière accumulée au cours de l'expédition à l'aide d'un chiffon imbibé d'un produit nettoyant non abrasif ou un détergent mélangé à l'eau.

IMPORTANT : Retirer tous les objets coupants des articles à laver pour éviter les déchirures et les accrocs pendant le fonctionnement normal de la machine.

Étape 1 : Nettoyer le filtre à charpie

Nettoyer le filtre avant chaque l'utilisation.

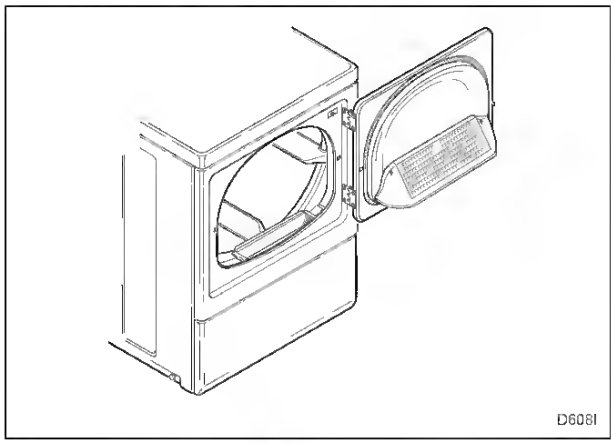


Figure 30

Étape 2 : Mettre le linge

Mettre le linge dans le tambour de la sécheuse. Ajouter des feuilles d'assouplisseur, si vous le souhaitez.

IMPORTANT : Pour éviter d'endommager la sécheuse, ne pas utiliser plus d'un feuillet d'adoucisseur par charge.

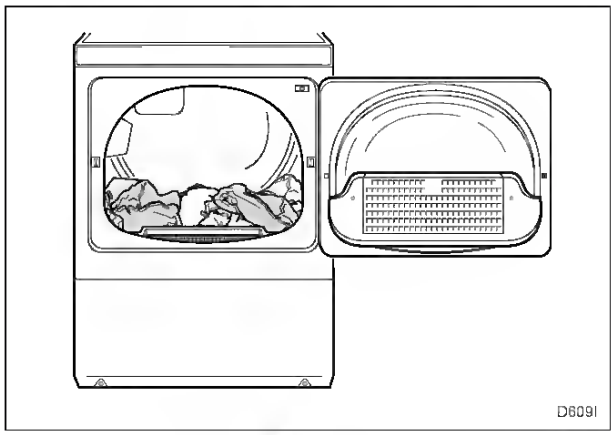


Figure 31

Étape 3 : Fermer la porte de chargement

Fermer la porte de chargement. La sécheuse ne fonctionnera pas si la porte est ouverte.

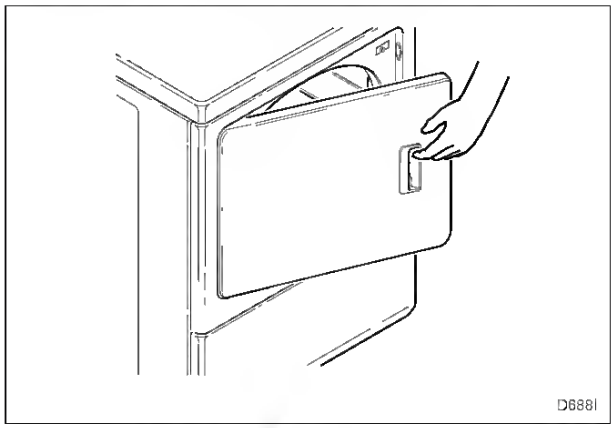


Figure 32

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Étape 4 : Déterminer la sécheuse approprié

La direction de la flèche indique la sécheuse en cours d'utilisation.

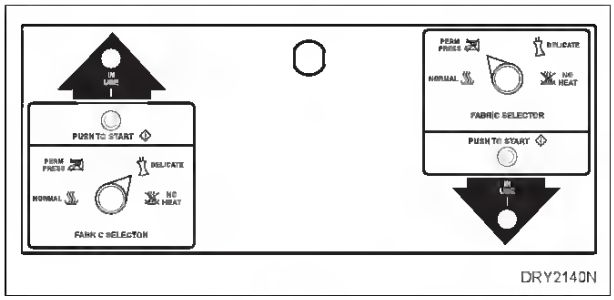


Figure 33

Étape 5 : Régler le sélecteur de tissu

Régler le sélecteur sur **NORMAL** pour le coton, **PERM PRESS** pour les pressés permanents, **DELICATE** pour les articles fragiles ou **FLUFF (NO HEAT) (SANS CHALEUR)** pour les articles qui doivent sécher sans chaleur.

REMARQUE : **Toujours respecter les recommandations du fabricant stipulées sur l'étiquette.**

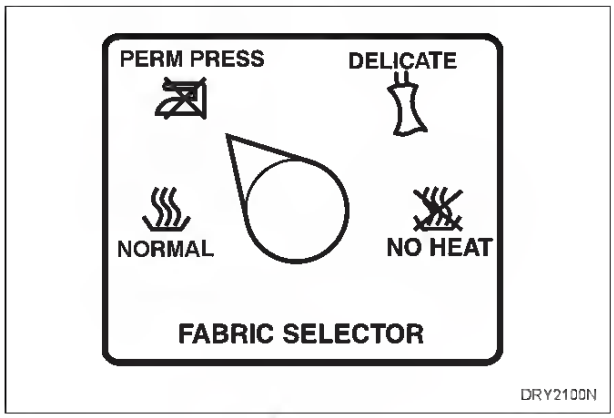


Figure 34

Étape 6 : Mettre la sécheuse en marche

Modèles non payants

Régler le sélecteur en tournant le bouton sur le temps souhaité (60 minute maximum). Appuyer sur le bouton PUSH-TO-START (démarrage). Le voyant *IN USE* (En cours d'utilisation) s'allume (indiquant le début du cycle).

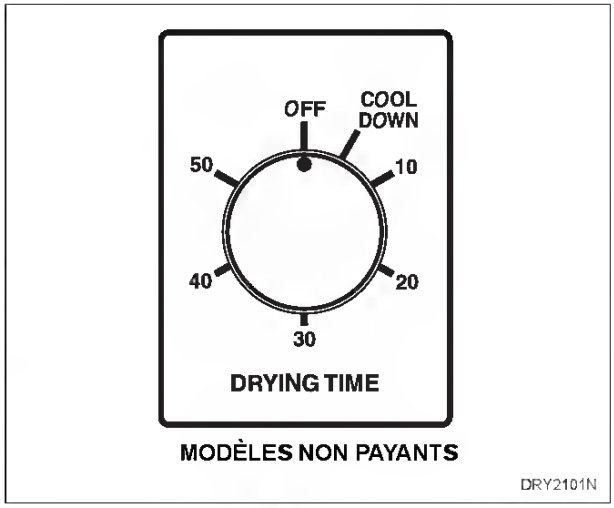


Figure 35

Modèles payants

Placer la ou les pièces dans la glissière et pousser aussi loin que possible dans un premier temps et dans un deuxième, ramener la glissière vers l'arrière aussi loin que possible. Une fois que le voyant *IN USE* (En cours d'utilisation) s'allume (indiquant le début du cycle), appuyer sur le bouton de démarrage.

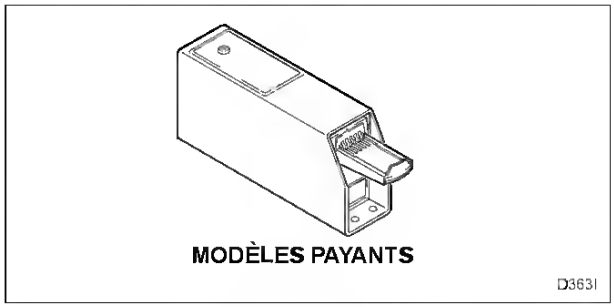


Figure 36

Enlever les tricots alors qu'ils sont encore mouillés dans la mesure où un séchage excessif risque de rétrécir les articles. Ne pas faire culbuter les articles en laine lors du séchage.

Si la sécheuse s'arrête avant la fin de son cycle, le protecteur de surcharge du moteur a dû s'enclencher. Se reporter à la section ***Entretien***.

REMARQUE : **Cet appareil a une caractéristique de culbutage avant-gardiste. Vingt minutes après la fin du cycle, le cylindre tourne sans chaleur pendant deux minutes et tourne ainsi deux minutes à chaque heure, cela pendant un maximum de 18 heures ou jusqu'à ce que la porte soit ouverte.**

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Instructions de fonctionnement des sécheuses MDC

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, prière de lire les IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil.

W727QU

IMPORTANT : Avant de se servir de la sécheuse pour la première fois, nettoyer l'intérieur du tambour de la sécheuse à l'aide d'un nettoyant à usages multiples ou d'une solution d'eau et de détergent et d'un linge humide afin d'enlever la poussière qui se serait déposée pendant l'expédition.

IMPORTANT : Retirer tous les objets coupants des articles à laver pour éviter les déchirures et les accrocs pendant le fonctionnement normal de la machine.

Étape 1 : Nettoyer le filtre à charpie

Nettoyer le filtre à charpie avant chaque utilisation.

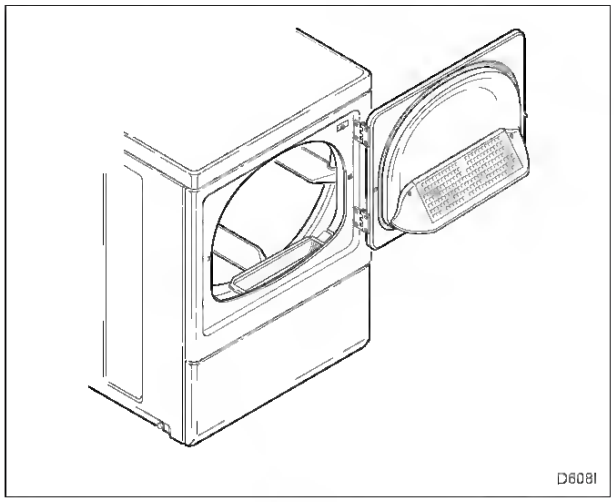


Figure 37

Étape 2 : Mettre le linge

Ajouter les vêtements sans les entasser dans le tambour de la sécheuse. Ajouter une feuille d'assouplissant le cas échéant.

IMPORTANT : Pour éviter d'endommager la sécheuse, ne pas utiliser plus d'un feuillet d'adoucisseur par charge.

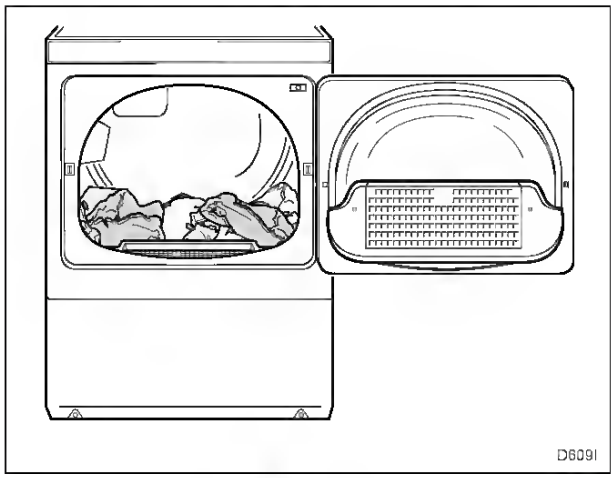


Figure 38

Étape 3 : Fermer la porte de chargement

Fermer la porte de chargement. La sécheuse ne se mettra pas en marche avec la porte ouverte.

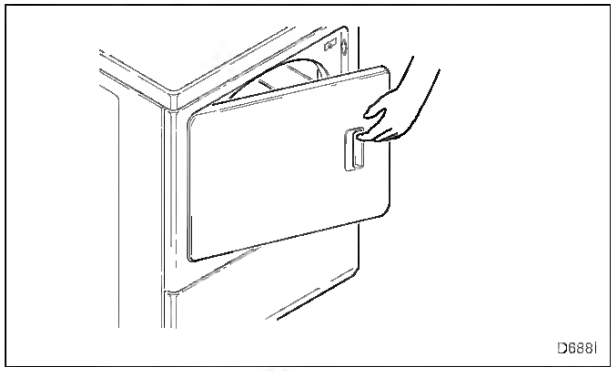


Figure 39

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Étape 4 : Déterminer la sécheuse appropriée

La direction de la flèche indique la sécheuse qui est utilisée.

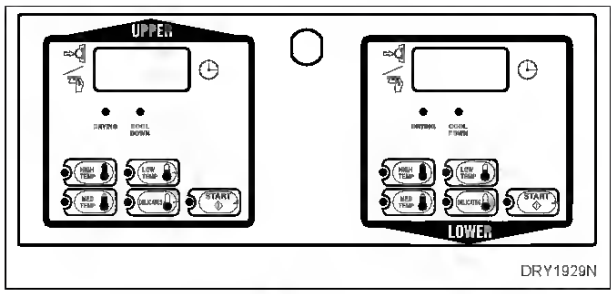


Figure 40

Étape 5 : Régler le sélecteur de tissu

Sélectionner HIGH TEMP (température élevée), MED TEMP (température moyenne), LOW TEMP (basse température) ou DELICATES (délicat) en appuyant sur la touche à effleurement.

REMARQUE : **Toujours respecter les instructions du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.**

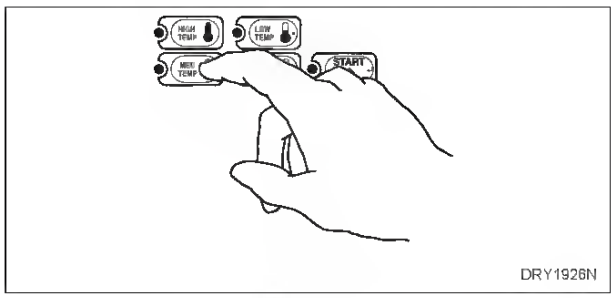


Figure 41

Étape 6 : Insérer pièce(s) ou carte

Pour insérer des pièces de monnaie

Insérer une ou plusieurs pièces de monnaie dans la glissière. Vérifier le montant requis figurant sur l'affichage numérique.

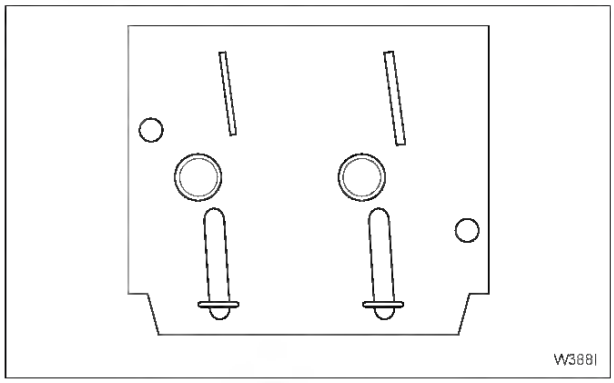


Figure 42

Pour insérer la carte

Insérer la carte dans la fente.

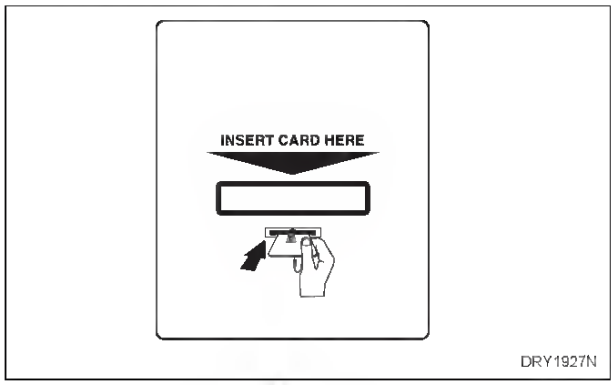


Figure 43

Si la fonction de durée supplémentaire est activée, on peut acheter une durée de séchage supplémentaire au démarrage du cycle ou pendant que la sécheuse est en marche.

Sortir les tricots légèrement humides car un séchage excessif risque de les faire rétrécir. Ne pas sécher par culbutage des lainages tricotés.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Étape 7 : Démarrer la sécheuse

Pour démarrer la sécheuse, appuyer sur la touche **START** (démarrer).

Pour arrêter la sécheuse à n'importe quel moment, il suffit d'ouvrir la porte. Pour remettre la sécheuse en marche, il suffit de fermer la porte et d'appuyer sur la touche **START** (démarrer).

Le cycle est terminé lorsque la durée restant atteint 00 minute.

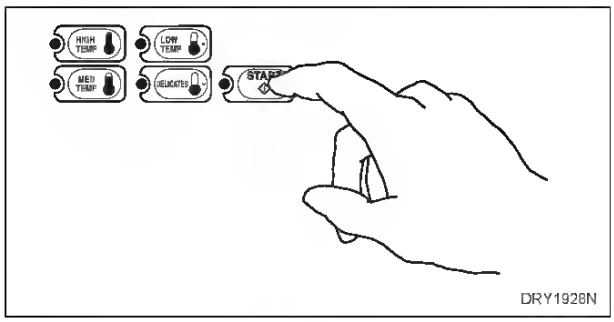


Figure 44

Voyants

START (démarrer)

START (démarrer) s'allume lorsque la sécheuse n'est pas dans un cycle, que le prix de vente total a été payé et que la porte est fermée. Lorsque l'on appuie sur la touche **START** (démarrer), le cycle commence ou reprend.

DRYING (séchage)

DRYING (séchage) s'allume pour indiquer que l'un des cycles de chauffage (HIGH TEMP, MED TEMP, LOW TEMP ou DELICATES) est en cours. *DRYING* (séchage) s'éteint à la fin d'un cycle de chauffage ou lorsque le cycle de COOL DOWN (refroidissement) commence.

COOL DOWN (refroidissement)

COOL DOWN (refroidissement) s'allume à chaque fois que la portion COOL DOWN (refroidissement) d'un cycle de chauffage est activée. Il s'allume également lorsqu'aucun chauffage n'est programmé pour un cycle en cours.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Instructions de fonctionnement des sécheuses NetMaster

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, prière de lire les IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil.

W727QU

IMPORTANT : Avant de se servir de la sécheuse pour la première fois, nettoyer l'intérieur du tambour de la sécheuse à l'aide d'un nettoyant à usages multiples ou d'une solution d'eau et de détergent et d'un linge humide afin d'enlever la poussière qui se serait déposée pendant l'expédition.

IMPORTANT : Retirer tous les objets coupants des articles à laver pour éviter les déchirures et les accrocs pendant le fonctionnement normal de la machine.

Étape 1 : Nettoyer le filtre à charpie

Nettoyer le filtre à charpie avant chaque utilisation.

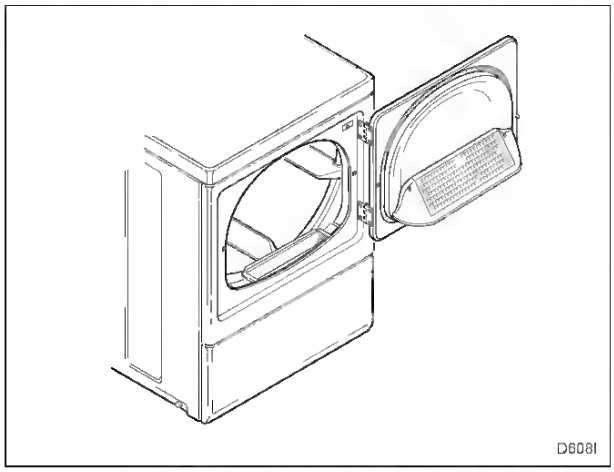


Figure 45

Étape 2 : Mettre le linge

Ajouter les vêtements sans les entasser dans le tambour de la sécheuse. Ajouter une feuille d'assouplissant le cas échéant.

IMPORTANT : Pour éviter d'endommager la sécheuse, ne pas utiliser plus d'un feuillet d'adoucisseur par charge.

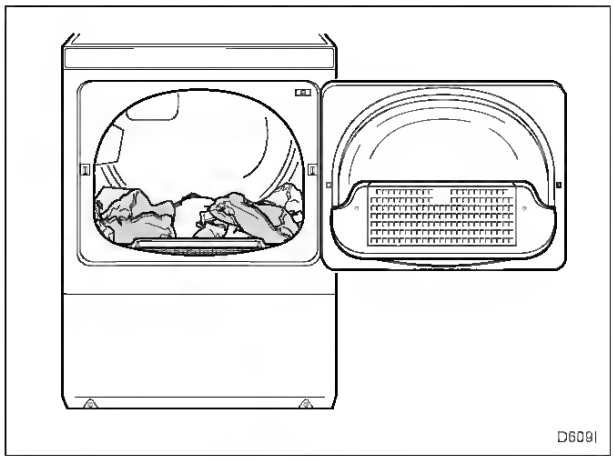


Figure 46

Étape 3 : Fermer la porte de chargement

Fermer la porte de chargement. La sécheuse ne se mettra pas en marche avec la porte ouverte.

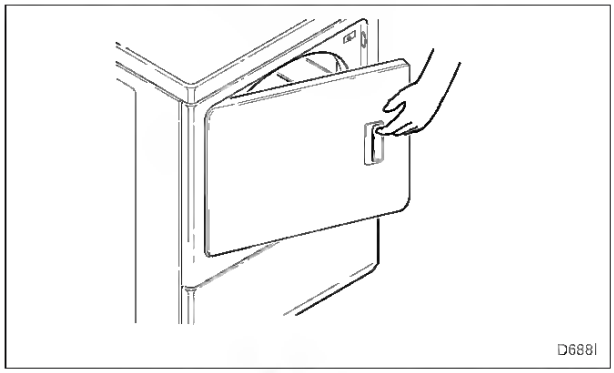


Figure 47

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Étape 4 : Déterminer la sécheuse appropriée

La direction de la flèche indique la sécheuse qui est utilisée.

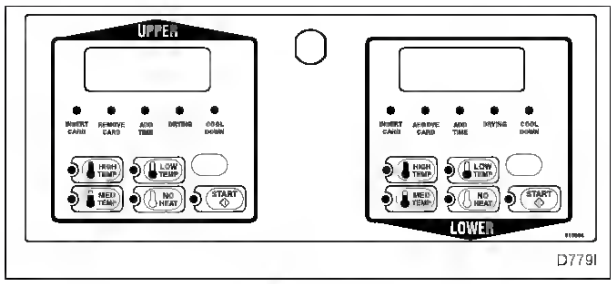


Figure 48

Étape 5 : Régler le sélecteur de tissu

Sélectionner HIGH TEMP (température élevée), MED TEMP (température moyenne), LOW TEMP (basse température) ou NO HEAT (sans chauffage) en appuyant sur la touche à effleurement.

REMARQUE : Toujours respecter les instructions du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.

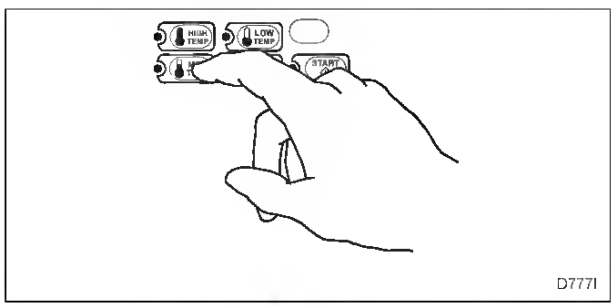


Figure 49

Étape 6 : Insérer pièce(s) ou carte

Pour insérer des pièces de monnaie

Insérer une ou plusieurs pièces de monnaie dans la glissière. Vérifier le montant requis figurant sur l'affichage numérique.

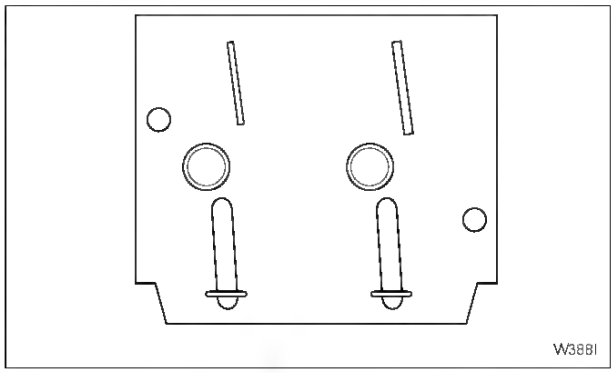


Figure 50

Pour insérer la carte

Insérer la carte dans la fente. Ne pas retirer la carte avant que la DEL *REMOVE CARD* s'allume.

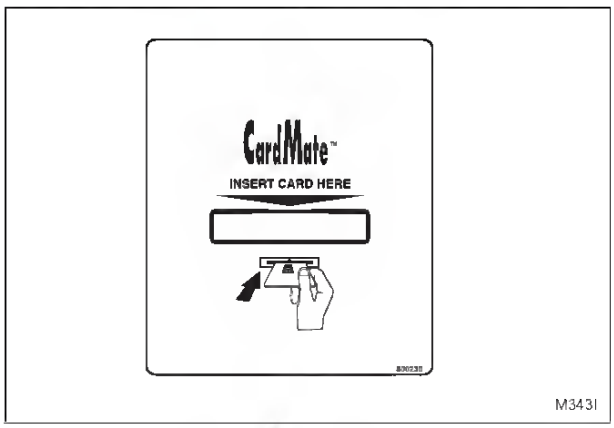


Figure 51

Si la fonction de durée supplémentaire est activée, on peut acheter une durée de séchage supplémentaire au démarrage du cycle ou pendant que la sécheuse est en marche.

Sortir les tricots légèrement humides car un séchage excessif risque de les faire rétrécir. Ne pas sécher par culbutage des lainages tricotés.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Étape 7 : Démarrer la sécheuse

Pour démarrer la sécheuse, appuyer sur la touche **START** (démarrer).

Pour arrêter la sécheuse à n'importe quel moment, il suffit d'ouvrir la porte. Pour remettre la sécheuse en marche, il suffit de fermer la porte et d'appuyer sur la touche **START** (démarrer).

Le cycle est terminé lorsque la durée restant atteint 00 minute.

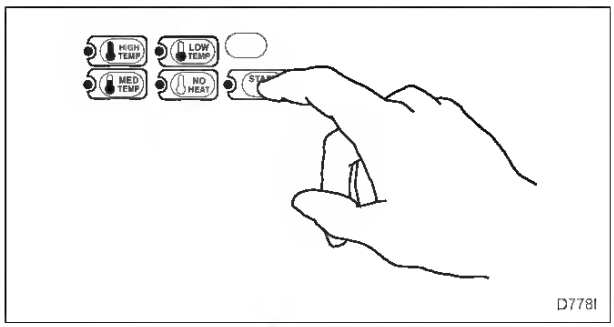


Figure 52

Voyants

INSERT COINS/CARD (insérer pièces de monnaie/carte)

INSERT COINS/CARD (insérer pièces de monnaie/carte) s'allume pour signaler à l'utilisateur d'insérer des pièces de monnaie ou une carte pour payer la somme requise. Lorsque *INSERT COINS/CARD* s'allume, les trois chiffres et le point décimal affichent le prix de vente restant à payer.

START (démarrer)

START (démarrer) s'allume lorsque la sécheuse n'est pas dans un cycle, que le prix de vente total a été payé et que la porte est fermée. Lorsque l'on appuie sur la touche **START** (démarrer), le cycle commence ou reprend.

DRYING (séchage)

DRYING (séchage) s'allume pour indiquer que l'un des cycles de chauffage (HIGH TEMP, MED TEMP ou LOW TEMP) est en cours. *DRYING* (séchage) s'éteint à la fin d'un cycle de chauffage ou lorsque le cycle de COOL DOWN (refroidissement) commence.

COOL DOWN (refroidissement)

COOL DOWN (refroidissement) s'allume à chaque fois que la portion COOL DOWN (refroidissement) d'un cycle de chauffage est activée. Ce voyant s'allume également lorsque le cycle NO HEAT (sans chauffage) est en marche.

ADD TIME (durée supplémentaire)

ADD TIME (durée supplémentaire) clignote lorsqu'une carte est insérée pendant qu'un cycle est en cours ou lorsqu'une carte est laissée dans le lecteur pendant au moins cinq secondes une fois le démarrage d'un cycle.

REMOVE CARD (retirer la carte) (modèles à carte uniquement)

REMOVE CARD (retirer la carte) clignote lorsqu'une carte est insérée ou laissée dans le lecteur une fois la transaction terminée. Ce voyant clignotera également en alternance avec *ADD TIME* (durée supplémentaire) lorsqu'un cycle est en cours ou lorsqu'une carte est laissée dans le lecteur.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Entretien

Lubrification

Toutes les pièces mobiles sont scellées dans un approvisionnement permanent de lubrifiant ou sont munies de roulements sans huile. Une lubrification supplémentaire ne sera pas nécessaire.

Soins de votre sécheuse

MISE EN GARDE

Pour réduire le risque d'électrocution, débrancher la sécheuse avant de procéder au nettoyage de l'intérieur.

W132QU

Intérieur de la sécheuse

Essuyer les surfaces en utilisant un linge doux et un nettoyant ménager ou une pâte non abrasive de détergent à lessive et d'eau chaude. Puis faire un court cycle de séchage à chaud en mettant des chiffons dans la sécheuse.

Pour enlever des taches de crayon à dessiner ou de l'encre de stylo à bille du tambour de la sécheuse, régler la température à maximum et mettre de vieux chiffons dans la sécheuse pour absorber ces produits. Si cette opération échoue, communiquer avec le vendeur. NE PAS utiliser de produits chimiques dans la sécheuse.

IMPORTANT : Ne pas utiliser d'eau de javel pour enlever des taches car cela pourrait endommager le fini.

Carrosserie

Au besoin, essuyer la carrosserie de la sécheuse. Essuyer immédiatement tous déversements de détergent, d'agent de blanchiment ou de tous autres produits. Certains produits peuvent causer des dommages permanents au fini de la carrosserie.

Panneau de commande

N'utiliser qu'un chiffon humide ou savonneux pour nettoyer le tableau de commande. Certains atomiseurs de prélavage peuvent endommager le fini du tableau de commande.

REMARQUE : Le schéma de câblage se trouve à l'intérieur du tableau de commande.

ATTENTION

Lors des opérations d'entretien, prendre soin d'étiqueter tous les fils avant de les déconnecter. Toute erreur de câblage peut devenir source de danger ou de panne.

W049R2QU

Système d'évacuation

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de chocs électriques, déconnecter l'alimentation électrique à la sécheuse avant d'effectuer tout nettoyage.

W043R3QU

Inspecter le conduit d'évacuation après un an d'utilisation et faire nettoyer le conduit d'évacuation, le cas échéant par une personne qualifiée afin d'envelever toute accumulation. Inspecter et nettoyer le conduit d'évacuation une fois par an ou une fois tous les deux ans selon les besoins.

La hotte contre les intempéries devrait également être vérifié fréquemment pour s'assurer que les registres fonctionnement librement, qu'ils ne sont pas enfoncés et que rien ne repose sur eux.

Conserver la surface de la sécheuse dégagée et exempte de matériaux combustibles, d'essence et de tous les autres liquides et vapeurs inflammables.

Ne pas gêner l'écoulement d'air de combustion et de ventilation.

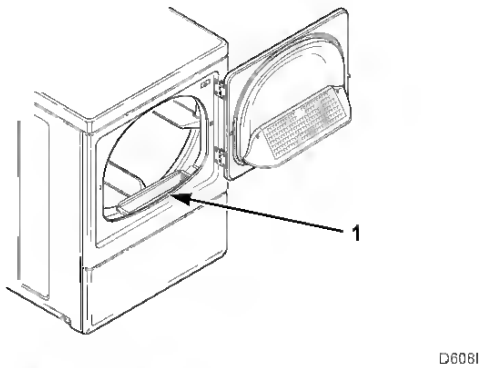
REMARQUE : S'assurer que l'appareil fonctionne adéquatement ue fois l'entretien terminé.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Filtre à charpie

NETTOYER LE FILTRE À CHARPIE AVANT CHAQUE CHARGE DE SÉCHAGE. (Se reporter au *Figure 53* pour trouver l'emplacement du filtre à charpie.) Le nettoyage du filtre à charpie est important parce qu'une couche ou une accumulation de charpie empêche la circulation de l'air dans la sécheuse qui est alors moins efficace. Les vêtements prennent plus de temps à sécher, et il y a gaspillage d'énergie.

Le filtre à charpie peut être lavé au besoin. Une fois par année, retirer la vis et le filtre à charpie pour nettoyer le conduit en dessous.



1 Filtre à charpie

Figure 53

Dispositif de protection contre les surcharges du moteur

Le dispositif de protection contre les surcharges arrête automatiquement le moteur de la sécheuse en cas de surcharge. Après refroidissement, le dispositif de protection contre les surcharges du moteur se réenclenche. Pour remettre la sécheuse en marche, appuyer sur le bouton PUSH-TO-START ou START. Si le dispositif de protection contre les surcharges du moteur se déclenche à nouveau, mettre la sécheuse hors d'usage et appeler un agent de service pour corriger le problème.

Pour économiser l'énergie

- S'assurer que le filtre à charpie est toujours propre.
- Ne pas surcharger la sécheuse.
- Ne pas sécher excessivement les vêtements.
- Enlever les articles à repasser pendant qu'ils sont encore humides.
- Les grosses charges de tissus semblables sont celles qui sèchent le plus efficacement. Cependant, faire sécher les tissus à apprêt permanent en plus petites charges pour éviter le froissement.
- Utiliser le bon réglage de tissu pour le type de tissu à sécher.
- Placer votre sécheuse de manière à ce que le conduit d'évacuation soit aussi court et droit que possible.
- Ne pas ouvrir la porte durant le cycle de séchage.
- Laver les jours où il y a peu d'humidité ; vos vêtements sècheront plus rapidement.
- Si vous comptez sécher plusieurs charges, le faire l'une après l'autre ; vous n'aurez donc pas à réchauffer chaque fois les parties intérieures de la sécheuse.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Dépannage

Essayer ces trucs de dépannage avant d'appeler un agent de service. Ils peuvent permettre d'épargner temps et argent!

Problème	Cause possible/Solution
La sécheuse ne démarre pas	• Insertion de pièces de monnaie ou d'une carte. • Activer la minuterie. Pousser à fond le tiroir à monnaie. • Si la sécheuse est munie d'un cordon d'alimentation électrique, s'assurer que la fiche est bien enfoncée dans la prise de courant. • S'assurer que la porte de chargement est bien fermée. • Appuyer sur le bouton PUSH-TO-START ou la touche START. • S'assurer que les fusibles de la buanderie ne sont ni grillés ni dévissés ou que les disjoncteurs sont bien fermés. La sécheuse n'a aucun fusible. Une sécheuse électrique a un circuit électrique avec deux fusibles. • Vérifier que le dispositif de protection contre les surcharges est réenclenché. Attendre 10 minutes et essayer à nouveau.
La sécheuse ne chauffe pas	• Activer la minuterie. Pousser à fond le tiroir à monnaie. • S'assurer que les fusibles de la buanderie ne sont ni grillés ni dévissés ou que les disjoncteurs sont bien fermés. La sécheuse n'a aucun fusible. Une sécheuse électrique a un circuit électrique avec deux fusibles. • S'assurer que les commandes sont réglées sur HEAT (chaleur). • Sécheuse au gaz uniquement – S'assurer que la valve de l'appareil et de l'arrivée principale du gaz est ouverte. • Vérifier que le tuyau d'échappement vers l'extérieur n'est pas tordu, obstrué ou ne nécessite pas un nettoyage. • Vérifier que les clapets du chapeau de protection contre les intempéries bougent sans contrainte et qu'ils ne sont ni enfoncés ni coincés.
La sécheuse n'assèche pas adéquatement les vêtements	• Vérifier que le tuyau d'échappement vers l'extérieur n'est pas tordu, obstrué ou ne nécessite pas un nettoyage. • Vérifier que les clapets du chapeau de protection contre les intempéries bougent sans contrainte et qu'ils ne sont ni enfoncés ni coincés. • Nettoyer le filtre à charpie. • S'assurer que la charge n'est pas trop petite. S'il y a trop peu d'articles, ils pourraient ne pas culbuter correctement ou ne pas sécher uniformément. • Vérifier les articles mis à sécher. Des articles épais sèchent plus lentement que les articles légers chargés en même temps.
La sécheuse est bruyante	• Vérifier qu'il n'y a pas d'objets étrangers dans la sécheuse (clous, pièces de monnaie, pinces à cheveux, métal, jouets en plastique, etc.). S'il y en a, les retirer de la sécheuse. • S'assurer que la sécheuse est à niveau. Une sécheuse non à niveau vibre. • Les bruits normaux de fonctionnement sont le tic de la minuterie, le bruit de la source de chaleur qui s'allume et s'éteint et le grondement de l'air qui circule dans la sécheuse et dans le système d'évacuation.
Les vêtements sont trop froissés	• Vérifier le réglage de la chaleur. Un séchage excessif peut causer du rétrécissement. • Vérifier la charge d'articles. Une trop grande quantité d'articles ou d'articles trop volumineux peuvent ne pas culbuter adéquatement et provoquer le froissement.
Les vêtements sont imprégnés d'une odeur désagréable	• Vérifier l'odeur de la pièce avant de sécher les articles. Les odeurs (friture, peinture, vernis, nettoyeurs, bois brûlé, etc.) seront transmises aux articles puisque la sécheuse aspire l'air de la pièce. Aérer la pièce avant de faire sécher le linge.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Coordonnées

En cas de nécessite d'entretien, contacter le centre de service après-vente agréé le plus proche.

Si vous ne pouvez pas trouver un centre de service après-vente agréé ou si vous n'êtes pas satisfait de l'entretien de votre machine, contacter :

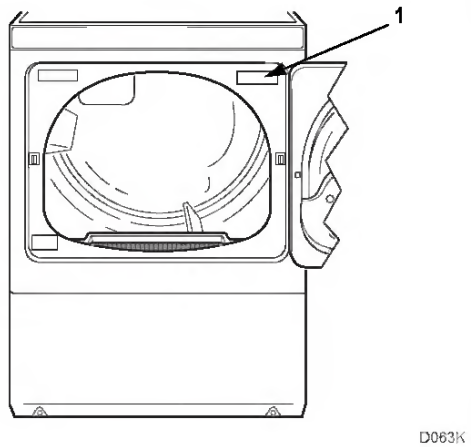
Alliance Laundry Systems
Shepard Street
P. O. Box 990
Ripon, WI 54971-0990
U.S.A.
www. comlaundry. com
Téléphone : (920) 748-3121

Date de l'achat_____

Numéro du modèle_____

Numéro de la série_____

Pour toute communication relative à votre machine, VEUILLEZ FOURNIR LES NUMÉROS DE MODÈLE ET DE SERIE. Le modèle et les numéros de série sont sur la plaque d'identification. La plaque commerciale se trouve à l'endroit illustré ci-dessous. Prière de joindre une copie de la facture et de tous les reçus pour des travaux d'entretien.



1 Plaque du constructeur

Figure 54

MISE EN GARDE

Afin de réduire les risque de blessures graves voire la mort, NE PAS réparer ou remplacer de pièces de la sécheuse ou tenter une quelconque opération d'entretien à moins que les instructions soient spécifiquement indiquées dans le guide de l'utilisateur ou dans celles concernant l'entretien destinées à l'utilisateur. Vous devez comprendre ces instructions et être qualifié pour les exécuter.

W133QU

Si des pièces de rechange sont nécessaires, communiquer avec le vendeur ou appeler au 920-748-3950 pour obtenir les coordonnées du distributeur autorisé le plus proche.

© Copyright, Alliance Laundry Systems LLC – DO NOT COPY or TRANSMIT

Installer Checklist

Fast Track for Installing the Dryer

(Refer to the manual for more detailed information)

Vérfication de l'installation

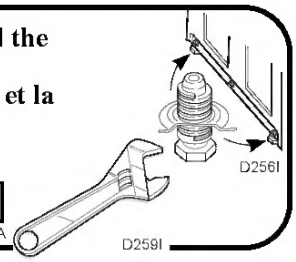
Guide rapide de vérification de l'installation de la sécheuse

(Se reporter au manuel pour de plus amples informations)

1

- **Position and Level the Dryer Unit.**
- **Placer la sécheuse et la mettre à niveau.**

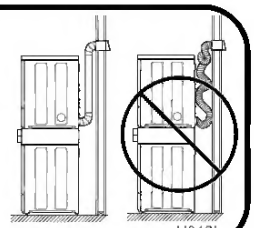
D255IQOA



☐ *CHECK*
VÉRIFIÉ

2

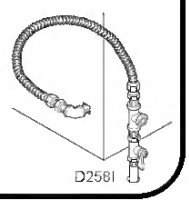
- **Connect Dryer Unit Exhaust System.**
- **Raccorder le système d'évacuation de la sécheuse.**


H312I

☐ *CHECK*
VÉRIFIÉ

3 **GAS ONLY GAZ UNIQUEMENT**

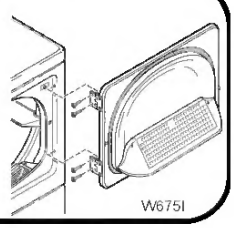
- **Connect Gas Supply Pipe.**
- **Check for Gas Leaks.**
- **Connecter les conduits d'approvisionnement en gaz.**
- **Vérifier qu'il n'y a aucune fuite de gaz.**


D258I

☐ *CHECK*
VÉRIFIÉ

4

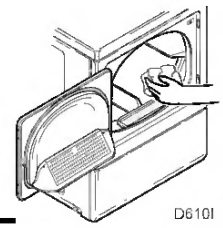
- **Reverse Door, if desired.**
- **Inverser l'ouverture de la porte, si désiré.**


W675I

☐ *CHECK*
VÉRIFIÉ

5

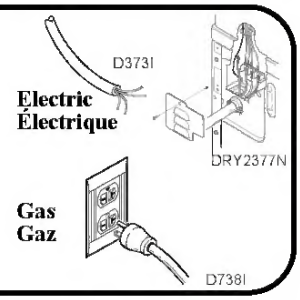
- **Wipe Out Inside of Each Dryer.**
- **Nettoyer l'intérieur de chaque sécheuse.**


D610I

☐ *CHECK*
VÉRIFIÉ

6

- **Connect Unit to Electrical Power.**
- **Brancher l'unité à la source d'alimentation électrique.**



☐ *CHECK*
VÉRIFIÉ

7

- **Recheck Steps 1-6.**
- **Revérifier les étapes 1 à 6.**

☐ *CHECK*
VÉRIFIÉ

8

- **Check Heat Source.**
- **Vérifier la source de chaleur.**

☐ *CHECK*
VÉRIFIÉ